

V Bruseli 1. decembra 2023
(OR. en)

16044/23

Medziinštitucionálny spis:
2022/0196(COD)

AGRI 750
PESTICIDE 65
SEMENCES 110
AGRILEG 315
ENV 1390
PHYTOSAN 120
CODEC 2283
IA 338

POZNÁMKA

Od: Generálny sekretariát Rady
Komu: Výbor stálych predstaviteľov/Rada

Č. predch. dok.: 14118/23 + ADD 1
Č. dok. Kom.: 10607/22 + ADD 1

Predmet: Návrh NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY o
udržateľnom používaní prípravkov na ochranu rastlín a ktorým sa mení
nariadenie (EÚ) 2021/2115
– správa o pokroku

I. ÚVOD

1. Komisia 22. júna 2022 predložila návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o udržateľnom používaní prípravkov na ochranu rastlín a ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2021/2115
2. ¹.

¹ 10654/22 + ADD 1– 6.

3. Cieľom návrhu je nahradiť súčasný právny predpis (smernica 2009/128/ES, ďalej len „smernica SUPP“) nariadením a harmonizovať vnútroštátne politiky v oblasti používania pesticídov a lepšie ich zosúladiť s cieľmi príslušných hlavných iniciatív EÚ v rámci Európskej zelenej dohody (ako sú stratégia Z farmy na stôl a stratégia v oblasti biodiverzity), ako aj s cieľmi stratégie EÚ pre chemické látky a akčného plánu nulového znečisťovania. Návrh je potvrdením záväzku Komisie zredukovať do roku 2030 celkové používanie chemických pesticídov v EÚ a z nich vyplývajúce riziko o 50 % a používanie nebezpečnejších pesticídov o 50 %, ako sa uvádza v stratégii Z farmy na stôl a v stratégii v oblasti biodiverzity. Jeho účelom je tiež stanoviť primeraný, realistický, ale zároveň ambiciózný prístup k riešeniu narastajúcich obáv spoločnosti v súvislosti s pesticídmi.
4. Hospodársky a sociálny výbor zaujal k návrhu stanovisko 14. decembra 2022². Výbor regiónov zaujal stanovisko k návrhu 15. marca 2023³.
5. V septembri 2022 bola v Európskom parlamente za spravodajkyňu návrhu vymenovaná Sarah Wienerová (AT, Zelení). Výbor AGRI a Výbor pre rozvoj poskytli stanoviská týkajúce sa financovania v rámci SPP, pričom výbor AGRI má výlučnú právomoc, pokiaľ ide o článok 43 návrhu. V nadväznosti na rozpravu na plenárnej schôdzi EP 21. novembra 2023 Európsky parlament 22. novembra hlasoval o zamietnutí návrhu Komisie a uzavrel prvé čítanie⁴.

² 16255/22.

³ 7812/23.

⁴ [Priaté texty – Udržateľné používanie prípravkov na ochranu rastlín – streda 22. novembra 2023 \(europa.eu\).](#)

II. PRÁCA V RADE

6. Komisia predložila návrh a svoje posúdenie vplyvu pracovnej skupine pre rastliny a otázky rastlinolekárstva (ďalej len „pracovná skupina“) 13. júla 2022, a následne Rade pre poľnohospodárstvo a rybárstvo 18. júla 2022. Preskúmanie a podrobné rokovania o článkoch návrhu, ktoré sa uskutočnili počas českého predsedníctva, boli zhrnuté v správe o pokroku⁵, ktorú české predsedníctvo predložilo na zasadnutí Rady pre poľnohospodárstvo a rybárstvo 12. decembra 2022.
7. Rada 19. decembra 2022 prijala rozhodnutie Rady, ktorým sa Komisia žiada, aby vypracovala štúdiu dopĺňajúcu existujúce posúdenie vplyvu návrhu nariadenia⁶. Ministri na zasadnutí Rady pre poľnohospodárstvo a rybárstvo v decembri 2022 vyjadrili záväzok pokračovať v práci na tých častiach návrhu, na ktoré sa uvedené rozhodnutie Rady nevzťahuje.
8. V dôsledku toho pokračovalo skúmanie článkov návrhu, na ktoré sa uvedené rozhodnutie Rady nevzťahuje, a podrobné rokovania o nich počas švédskeho predsedníctva, ktoré na zasadnutí Rady pre poľnohospodárstvo a rybárstvo 26. júna 2023 predložilo správu o pokroku⁷ týkajúcu sa práce vykonanej na návrhu počas svojho funkčného obdobia.
9. Komisia poskytla odpoveď na uvedenú žiadosť Rady 5. júla 2023⁸ a predložila ju na zasadnutí Rady pre poľnohospodárstvo a rybárstvo 25. júla 2023. Po prezentácii Komisie sa ministri dohodli, že od tohto momentu by mohli pokračovať rokovania o zvyšných častiach návrhu, konkrétne o tých, ktoré priamo súvisia so štúdiou Komisie, ktorá dopĺňa posúdenie vplyvu návrhu.

⁵ 15774/22.

⁶ [EUR-Lex - 32022D2572 – SK – EUR-Lex \(europa.eu\)](#).

⁷ 9803/23.

⁸ 11644/23 a WK 9761/2023.

10. Práca na tomto spise intenzívne pokračovala počas španielskeho predsedníctva, a to na štyroch zasadnutiach pracovnej skupiny a na jednom zasadnutí atašé. V záujme dosiahnutia pokroku v súvislosti s návrhom bolo stratégiou španielskeho predsedníctva priamo riešiť dve najkontroverznejšie otázky návrhu: „citlivé oblasti“ a „ciele redukcie prípravkov na ochranu rastlín“, pričom sa zároveň hľadajú riešenia na obavy súvisiace s administratívnou záťažou, na ktoré poukázali delegácie v rôznych ustanoveniach návrhu. S cieľom zistiť pozície delegácií k týmto otázkam španielske predsedníctvo navrhlo dve otázky. V prvej vyzvalo delegácie, aby odpovedali na otázky týkajúce sa „citlivých oblastí“ (otázky týkajúce sa vymedzenia citlivých oblastí, opatrení uplatniteľných v citlivých oblastiach a možných výnimiek zo zákazu používania prípravkov na ochranu rastlín v citlivých oblastiach). Druhá otázka sa zamerala na ciele redukcie prípravkov na ochranu rastlín (otázky o úrovni ambícií a povinnej/dobrovoľnej povahe cieľov na úrovni EÚ a na vnútroštátnej úrovni, ako aj na odporúčania Komisie pre jednotlivé členské štáty, ak ich výkonnosť alebo trend redukcie pesticídov nie sú uspokojivé). O oboch otázkach sa podrobne rokovalo na zasadnutiach pracovnej skupiny 14. septembra 2023 a 16. októbra 2023.
11. Španielske predsedníctvo na základe odpovedí, ktoré poskytli delegácie na zasadnutiach pracovnej skupiny 14. septembra a 16. októbra, a písomných príspevkov delegácií pripravilo neoficiálny dokument predsedníctva o citlivých oblastiach a cieľoch redukcie prípravkov na ochranu rastlín. Tento neoficiálny dokument obsahoval kompromisný návrh týkajúci sa citlivých oblastí so zameraním na nové vymedzenie a tri kategórie citlivých oblastí, opatrenia, ktoré sa majú uplatňovať v každej z nich, a zjednodušený postup udeľovania výnimiek. Pokiaľ ide o redukčné ciele, kompromisný návrh obsahoval povinný cieľ redukcie o 50 % na úrovni EÚ, pokiaľ ide o používanie chemických prípravkov na ochranu rastlín a z nich vyplývajúce riziko (F2F1) a používanie nebezpečnejších prípravkov na ochranu rastlín (F2F2), ako aj povinný cieľ redukcie najmenej o 25 % pre F2F1 na vnútroštátnej úrovni.

12. O uvedenom neoficiálnom dokumente predsedníctva⁹ sa rokovalo na zasadnutí pracovnej skupiny 7. novembra spolu s alternatívnou možnosťou, ktorú navrhlo predsedníctvo v súvislosti s dobrovoľnou 25 % redukciou prípravkov na ochranu rastlín na vnútroštátnej úrovni. Pretože sa jasná väčšina nevyjadrila ani v prospech ani proti uvedenému neoficiálnemu dokumentu predsedníctva a nebola iná možnosť, španielske predsedníctvo zorganizovalo 10. novembra zasadnutie atašé s cieľom rokovať o revidovanom neoficiálnom dokumente predsedníctva, v ktorom sa teraz odkaz na ciele redukcie prípravkov na ochranu rastlín na vnútroštátnej úrovni zmenil na národné príspevky, ktoré si každý členský štát zvolí a zahrnie do svojho národného akčného plánu. Predsedníctvo urobilo ďalší konečný pokus o dosiahnutie kompromisu v tejto otázke, a to použiť znenie obsiahnuté v súčasnej smernici SUPP pre národné „*kvantitatívne ciele, úlohy, opatrenia a harmonogramy*“, ktoré prispievajú k redukcii prípravkov na ochranu rastlín. Ani tento posledný kompromisný návrh nezískal jednoznačnú podporu väčšiny.
13. Súbežne s uvedenými rokovaniami na úrovni pracovnej skupiny/atašé pripravilo španielske predsedníctvo kompromisné znenie predsedníctva celého návrhu s cieľom preklenúť rozdielne názory a pozície, ktoré delegácie vyjadrili na predchádzajúcich zasadnutiach. Najnovšia verzia tohto kompromisného znenia predsedníctva sa uvádza v prílohe k tejto poznámke.

III. HLAVNÉ PRVKY KOMPROMISNÉHO ZNENIA PREDSEDNÍCTVA

Citlivé oblasti

14. V kompromisnom znení predsedníctva sa navrhuje upravené vymedzenie citlivých oblastí, v ktorom sa stanovujú tri kategórie:
1. poľnohospodárske a lesnícke citlivé oblasti;
 2. nepoľnohospodárske a nelesnícke citlivé oblasti;
 3. nepoľnohospodárske a nelesnícke citlivé oblasti s osobitnými charakteristikami.

⁹ 14493/23.

15. Pre každú kategóriu by bolo povolené používať len:

1: biologickú kontrolu, prípravky na ochranu rastlín s nízkym rizikom, prípravky na ochranu rastlín povolené v ekologickom poľnohospodárstve a prípravky na ochranu rastlín zaradené do skupiny 2 harmonizovaného ukazovateľa rizika;

2: biologickú kontrolu, prípravky na ochranu rastlín s nízkym rizikom, prípravky na ochranu rastlín povolené v ekologickom poľnohospodárstve a prípravky na ochranu rastlín autorizované na používanie neprofesionálnymi používateľmi;

3: biologickú kontrolu, prípravky na ochranu rastlín s nízkym rizikom, prípravky na ochranu rastlín povolené v ekologickom poľnohospodárstve, prípravky na ochranu rastlín autorizované na používanie neprofesionálnymi používateľmi a prípravky na ochranu rastlín zaradené do skupiny 2 harmonizovaného ukazovateľa rizika.

V kompromisnom znení predsedníctva sa tiež navrhuje, aby sa výnimky udeľovali prostredníctvom zjednodušeného systému, ktorým sa podstatne zníži administratívna záťaž, a to na maximálne 120 kalendárnych dní a pre konkrétne regióny/oblasti.

Ciele redukcie prípravkov na ochranu rastlín

16. V kompromisnom znení predsedníctva sa navrhuje, aby ciele redukcie prípravkov na ochranu rastlín na úrovni EÚ boli povinné a aby sa stanovili na 50 % do roku 2030, a to v prípade používania chemických prípravkov na ochranu rastlín a z nich vyplývajúceho rizika (F2F1), ako aj používania nebezpečnejších prípravkov na ochranu rastlín (F2F2), pričom za základ sa považuje obdobie 2015 – 2017. Pokiaľ ide o vnútroštátnu úroveň, v znení sa navrhuje upraviť ustanovenia článku 4 ods. 1 súčasnej smernice SUPP, konkrétne, aby každý členský štát prispieval k dosiahnutiu cieľov EÚ tým, že rozhodne o svojich vlastných kvantitatívnych cieľoch, úlohách, opatreniach a harmonogramoch, ktoré musí zahrnúť do svojho národného akčného plánu. To by znamenalo, že všetky opatrenia prijaté jednotlivo každým členským štátom na redukcii používania prípravkov na ochranu rastlín a z nich vyplývajúceho rizika by spoločne prispeli k dosiahnutiu celounijných redukčných cieľov vo výške 50 %.
17. Ďalším krokom by bol systém oznamovania Komisii a v prípade potreby následné odporúčania Komisie, ktoré by podporili uvedený systém národných kvantitatívnych cieľov, úloh, opatrení a harmonogramov, ktorými majú prispieť.

Národné akčné plány

18. V kompromisnom znení predsedníctva sa navrhuje zjednodušiť národné akčné plány, zosúladiť ich s ostatnými ustanoveniami návrhu a zamerať ich na skutočne dôležité informácie, čím sa zníži väčšina administratívneho zaťaženia spojeného s návrhom.

Integrovaná ochrana proti škodcom

19. V kompromisnom znení predsedníctva sa zachováva práca, ktorú doteraz vykonalo švédske predsedníctvo v súvislosti s kapitolou IV (Integrovaná ochrana proti škodcom), v ktorej sa ako kľúčový prvok zaviedli špecifické usmernenia a pravidlá pre plodiny alebo odvetvia, čím sa členským štátom poskytuje flexibilita pri zohľadňovaní vnútroštátnych špecifik.

Letecká aplikácia prípravkov na ochranu rastlín

20. Hoci sú letecké aplikácie prípravkov na ochranu rastlín vo všeobecnosti zakázané, cieľom kompromisného znenia španielskeho predsedníctva je podporiť zavádzanie nových technológií pre presné poľnohospodárstvo. V znení sa preto navrhuje povoliť systémy leteckých aplikácií, ak sú za určitých okolností riziká vyplývajúce z týchto aplikácií nižšie alebo rovnaké v porovnaní s inými systémami aplikácie. Okrem toho sa v texte zavádza povinnosť Komisie vypracovať v spolupráci s EFSA usmerňovací dokument týkajúci sa povolenia leteckých aplikácií prípravkov na ochranu rastlín – vrátane aplikácie pomocou určitých kategórií dronov – ktorý sa má použiť pri posudzovaní žiadostí o autorizáciu prípravkov na ochranu rastlín na letecké použitie. Znížilo sa aj administratívne zaťaženie a obmedzilo sa splnomocnenie Komisie.

Odborná príprava, informovanie a zvyšovanie povedomia

21. V kompromisnom znení predsedníctva sa navrhuje, aby sa systém odbornej prípravy a osvedčení vymedzil na vnútroštátnej úrovni. Okrem toho sa pojem nezávislý poradca nahradil pojmom nestranný poradca, ako sa už opisuje v nariadení o SPP, a bolo by potrebné vytvoriť nestranný poradenský systém, v ktorom by sa špecifikovali všetky kritériá a parametre na úrovni členských štátov.

Jedinečné identifikačné číslo

22. V článku 10 ods. 5 nariadenia (EÚ) 2023/1230 o strojových zariadeniach sa výrobcom ukladá povinnosť zabezpečiť, aby sa na každom strojovom zariadení, ktoré uvádzajú na trh alebo do prevádzky, uviedlo číslo šarže alebo sériové číslo alebo iný prvok umožňujúci jeho identifikáciu. Keďže však číslo šarže neumožňuje identifikáciu každého jednotlivého aplikačného zariadenia, v kompromisnom znení predsedníctva sa navrhuje, aby sa do dokumentácie strojového zariadenia zahrnilo jedinečné identifikačné číslo. Jedinečné identifikačné číslo by obsahovalo aj kód krajiny, čím by sa uľahčilo cezhraničné uznávanie.

Harmonizované ukazovatele rizika

23. V kompromisnom znení predsedníctva sa navrhuje zachovať harmonizované ukazovatele 1 a 2 stanovené v rámci súčasnej smernice SUPP a vypustiť novo navrhovaný harmonizovaný ukazovateľ 2a (na základe počtu a plôch ošetrovaných v rámci autorizácií udelených podľa článku 53 nariadenia (ES) č. 1107/2009) na základe tvrdenia, že ich úpravou by sa problém ich kvality nevyriešil. Komisia by musela vypočítať výsledky oboch harmonizovaných ukazovateľov a poskytnúť ich každému členskému štátu. V kompromisnom znení predsedníctva sa však zachováva ustanovenie uvedené v návrhu Komisie, podľa ktorého môže Komisia prostredníctvom delegovaného aktu upraviť existujúce harmonizované ukazovatele rizika alebo poskytnúť ďalšie ukazovatele do 18 mesiacov po sprístupnení údajov o používaní prípravkov na ochranu rastlín zozbieraných podľa nariadenia (EÚ) 2022/2379 (*tzv. nariadenie SAIO*).

24. Na zasadnutí Coreperu 22. novembra, na ktorom sa rokovalo o programe nadchádzajúceho zasadnutia Rady pre poľnohospodárstvo a rybárstvo 11. decembra, sa delegácie dohodli, že spis by sa mal ponechať na programe nasledujúceho zasadnutia Rady pre poľnohospodárstvo a rybárstvo bez ohľadu na hlasovanie Európskeho parlamentu o zamietnutí návrhu Komisie. 15 členských štátov však uviedlo, že aj keď znenie výrazne pokročilo na technickej úrovni, pred tým, ako sa predloží Rade na účely prijatia všeobecného smerovania alebo pozície Rady v prvom čítaní, je stále potrebná ďalšia práca na úrovni pracovnej skupiny.
25. V nadväznosti na uvedené zasadnutie Coreperu delegácie na poslednom zasadnutí pracovnej skupiny počas španielskeho predsedníctva 23. – 24. novembra uvítali kompromisné znenie celého návrhu, ktoré vypracovalo predsedníctvo, ale uviedli, že majú otázky a potrebujú objasnenie kľúčových aspektov v tomto kompromisnom znení a že je potrebné viac času na ich preskúmanie a zváženie.
26. V tejto fáze majú všetky delegácie stále výhradu preskúmania ku kompromisnému zneniu predsedníctva uvedenému v prílohe k tejto poznámke vrátane posledných zmien, ktoré sa v ňom zaviedli od posledného zasadnutia pracovnej skupiny.

IV. ZÁVER

27. Na zasadnutí Rady pre poľnohospodárstvo a rybárstvo, ktoré sa uskutoční 11. novembra 2023, sa ministri vyzvú, aby túto správu o pokroku vzali na vedomie a aby si vymenili názory.

¹⁰NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY

**o udržateľnom používaní prípravkov na ochranu rastlín a ktorým sa mení nariadenie (EÚ)
2021/2115**

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 192 ods. 1,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

po postúpení návrhu legislatívneho aktu národným parlamentom,

so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru¹¹,

so zreteľom na stanovisko Výboru regiónov¹²,

konajúc v súlade s riadnym legislatívnym postupom,

¹⁰ Zmeny oproti predchádzajúcej verzii (14118/23 + ADD1) sú vyznačené takto: nový text sa uvádza tučným písmom a vypustený text je označený symbolom [...].

¹¹ Ú. v. EÚ C ..., ..., s.

¹² Ú. v. EÚ C [...], [...], s. [...].

keďže:

- (1) V zmluve sa vyžaduje zabezpečenie vysokej úrovne ochrany ľudského zdravia a životného prostredia pri tvorbe a uskutočňovaní všetkých politík a činností Únie a uvádza sa v nej, že politika Únie v oblasti životného prostredia má mať za cieľ dosiahnuť vysokú úroveň ochrany.
- (2) V smernici Európskeho parlamentu a Rady 2009/128/ES¹³ sa stanovil rámec na dosiahnutie udržateľného používania pesticídov prostredníctvom redukcie rizík a vplyvov používania pesticídov na ľudské zdravie a životné prostredie. V rámci hodnotenia¹⁴ uvedenej smernice sa zistilo, že sa ňou nedosiahli jej celkové ciele a členské štáty ju nevykonávali uspokojivo. Tento záver bol potvrdený v správach Komisie Európskemu parlamentu a Rade z roku 2017¹⁵ a z roku 2020¹⁶.
- (3) V uznesení Európskeho parlamentu z 12. februára 2019 o vykonávaní smernice 2009/128/ES o udržateľnom používaní pesticídov¹⁷ sa uvádza, že Únia musí pri prechode na udržateľnejšie používanie pesticídov konať bezodkladne, a Komisia sa ním vyzvala, aby navrhla ambiciózný záväzný cieľ platný v celej EÚ, pokiaľ ide o redukciiu používania pesticídov. Európsky parlament opätovne potvrdil svoju výzvu na stanovenie záväzných redukčných cieľov vo svojom uznesení z 20. októbra 2021 o stratégii „z farmy na stôl“ v záujme spravodlivého, zdravého potravinového systému šetrného k životnému prostrediu¹⁸.

¹³ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/128/ES z 21. októbra 2009, ktorou sa ustanovuje rámec pre činnosť Spoločenstva na dosiahnutie trvalo udržateľného používania pesticídov (Ú. v. EÚ L 309, 24.11.2009, s. 71).

¹⁴ [Vložiť odkaz.]

¹⁵ Správa Komisie Európskemu parlamentu a Rade o národných akčných plánoch členských štátov a o pokroku vo vykonávaní smernice 2009/128/ES o udržateľnom používaní pesticídov, COM(2017) 587 final.

¹⁶ Správa Komisie Európskemu parlamentu a Rade o skúsenostiach, ktoré členské štáty získali pri plnení národných úloh stanovených vo svojich národných akčných plánoch a o pokroku pri vykonávaní smernice 2009/128/ES o udržateľnom používaní pesticídov, COM(2020) 204 final.

¹⁷ P8_TA(2019)0082, 12. februára 2019.

¹⁸ P9_TA(2021)0425, 20. októbra 2021.

- (4) Na základe štúdie¹⁹ výskumnej služby Európskeho parlamentu (EPRS) z roku 2018 sa zistil pokrok v mnohých členských štátoch, ale len obmedzené celkové dosiahnutie cieľov smernice 2009/128/ES. V rámci osobitnej správy²⁰ Európskeho dvora audítorov z roku 2020 o udržateľnom používaní prípravkov na ochranu rastlín sa zistilo, že pokrok v meraní a znižovaní rizík vyplývajúcich z používania prípravkov na ochranu rastlín je obmedzený, a boli v nej identifikované nedostatky súčasného rámca Únie. Ako sa uvádza v informačnej správe Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru v súvislosti s hodnotením smernice 2009/128/ES²¹, výbor považuje tiež za nevyhnutné opätovne posúdiť požiadavky, ciele, podmienky a harmonogramy stanovené v rámci národných akčných plánov.
- (5) S cieľom zabezpečiť úplné dosiahnutie cieľov právneho rámca Únie v oblasti udržateľného používania prípravkov na ochranu rastlín je potrebné upraviť ho stanovením jasnejších a priamo uplatniteľných pravidiel pre prevádzkovateľov. Okrem toho by sa mali objasniť viaceré pravidlá vrátane pravidiel týkajúcich sa uplatňovania integrovanej ochrany proti škodcom, obmedzení používania prípravkov na ochranu rastlín a kontrol zariadení používaných na aplikáciu prípravkov na ochranu rastlín. Preto je vhodné zrušiť smernicu 2009/128/ES a nahradiť ju nariadením.
- (6) Pravidlá týkajúce sa biocídnych výrobkov sú stanovené v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012²², ktorého hodnotenie sa plánuje. Preto nie je vhodné doplniť do tohto nariadenia nové pravidlá týkajúce sa používania biocídnych výrobkov.

¹⁹ Výskumná služba Európskeho parlamentu, smernica 2009/128/ES o udržateľnom používaní pesticídov – posúdenie vykonávania na európskej úrovni, október 2018.

²⁰ Udržateľné používanie prípravkov na ochranu rastlín: obmedzený pokrok v meraní a znižovaní rizík, osobitná správa Európskeho dvora audítorov, ISBN:978-92-847-4206-6, Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie, Luxemburg, 2020.

²¹ Európsky hospodársky a sociálny výbor, Hodnotenie smernice o udržateľnom používaní pesticídov (informačná správa), prijaté 27. apríla 2021.

²² Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012 z 22. mája 2012 o sprístupňovaní biocídnych výrobkov na trhu a ich používaní (Ú. v. EÚ L 167, 27.6.2012, s. 1).

- (7) V oznámení Komisie s názvom „Európska zelená dohoda“²³ sa stanovil plán kľúčových opatrení vrátane legislatívnych opatrení s cieľom výrazne zredukovať používanie chemických pesticídov a z nich vyplývajúce riziko. V stratégii Z farmy na stôl²⁴, v stratégii EÚ v oblasti biodiverzity do roku 2030²⁵ a v akčnom pláne nulového znečisťovania²⁶ sa Komisia zaviazala prijať opatrenia na redukcii celkového používania chemických pesticídov a z nich vyplývajúceho rizika o 50 % do roku 2030 a na redukcii používania nebezpečnejších pesticídov [prípravkov na ochranu rastlín, ktoré obsahujú jednu alebo viacero účinných látok schválených ako látky, ktoré sa majú nahradiť v súlade s článkom 24 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009²⁷ a ktoré sú uvedené v časti E prílohy k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) č. 540/2011²⁸, alebo ktoré obsahujú jednu alebo viacero účinných látok uvedených v prílohe k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2015/408²⁹] o 50 % do roku 2030.

²³ Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Európskej rade, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov – Európska zelená dohoda, COM(2019) 640 final/2.

²⁴ Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov – Stratégia „z farmy na stôl“ v záujme spravodlivého, zdravého potravinového systému šetrného k životnému prostrediu, COM(2020) 381 final.

²⁵ Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov – Stratégia EÚ v oblasti biodiverzity do roku 2030 – Prinavrátanie prírody do našich životov, COM(2020) 380 final.

²⁶ Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov – Cesta k zdravej planéte pre všetkých – Akčný plán EÚ: „Dosahovanie nulového znečisťovania ovzdušia, vody a pôdy“, COM(2021) 400 final.

²⁷ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 z 21. októbra 2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh a o zrušení smerníc Rady 79/117/EHS a 91/414/EHS (Ú. v. EÚ L 309, 24.11.2009, s. 1).

²⁸ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 540/2011 z 25. mája 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009, pokiaľ ide o zoznam schválených účinných látok (Ú. v. EÚ L 153, 11.6.2011, s. 1).

²⁹ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/408 z 11. marca 2015 o vykonávaní článku 80 ods. 7 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh a o zostavení zoznamu látok, ktoré sa majú nahradiť (Ú. v. EÚ L 67, 12.3.2015, s. 18).

Udržateľné používanie prípravkov na ochranu rastlín zároveň dopĺňa podporu ekologického poľnohospodárstva a dosahovanie cieľa stratégie Z farmy na stôl, aby sa do roku 2030 minimálne 25 % poľnohospodárskej pôdy v EÚ obhospodarovalo ekologickým spôsobom. Podporuje ciele strategického rámca EÚ v oblasti ochrany zdravia a bezpečnosti pri práci³⁰, a tým prispieva k vykonávaniu zásady č. 10 Európskeho piliera sociálnych práv týkajúcej sa zdravého, bezpečného a prispôsobeného pracovného prostredia.

- (8) Dve európske iniciatívy občanov sú zamerané na používanie pesticídov a vyzývajú na stanovenie ambiciózných redukčných cieľov. Iniciatíva „Zákaz glyfozátu a ochrana ľudí a životného prostredia pred toxickými pesticídmi“ predložená Komisii 6. októbra 2017 vyzvala Komisiu, aby v rámci svojho tretieho cieľa „stanovila záväzné ciele pre celú EÚ týkajúce sa znižovania používania pesticídov v snahe o ich úplné odstránenie v budúcnosti“. Komisia vo svojej odpovedi prijatej 12. decembra 2017 uviedla, že prehodnotí potrebu zavedenia povinných cieľov zameraných na pesticídy pre celú EÚ. A najnovšie, iniciatíva Zachráňme včely a poľnohospodárov! Za poľnohospodárstvo šetrné voči včelám pre zdravé životné prostredie vyzýva Komisiu, aby navrhla právne akty na postupné ukončenie používania syntetických pesticídov v poľnohospodárstve EÚ o 80 % do roku 2030, počnúc najnebezpečnejšími pesticídmi, a aby sa do roku 2035 upustilo od syntetických pesticídov úplne. V rámci tejto iniciatívy sa do 30. septembra 2021 zozbieralo viac ako 1 milión vyhlásení o podpore, ktoré v súčasnosti overujú orgány členských štátov.

³⁰ Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov *Strategický rámec EÚ v oblasti ochrany zdravia a bezpečnosti pri práci na obdobie 2021 – 2027 Bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci v meniacom sa svete práce*, COM(2021) 323 final.

- (9) V záverečnej správe Konferencie o budúcnosti Európy uverejnenej 9. mája 2022, pokiaľ ide o návrhy týkajúce sa poľnohospodárstva, výroby potravín, biodiverzity a ekosystémov, znečistenia, občania žiadajú Úniu, aby predovšetkým výrazne znížila používanie chemických pesticídov a hnojív v súlade s existujúcimi cieľmi a zároveň zabezpečila potravinovú bezpečnosť a podporila výskum zameraný na vývoj udržateľnejších a prírodných alternatív. Občania žiadajú ďalší výskum a inovácie, a to aj v oblasti technologických riešení pre udržateľnú výrobu, odolnosť rastlín a presné poľnohospodárstvo, a zároveň žiadajú aj intenzívnejšiu komunikáciu, viac poradenských systémov a odbornej prípravy pre poľnohospodárov i zo strany poľnohospodárov. Okrem toho žiadajú aj, aby Únia chránila hmyz, najmä pôvodný a opeľujúci hmyz.³¹
- (10) Rada Európskej únie vo svojich záveroch z 19. októbra 2020³² vzala na vedomie redukčné ciele Komisie v súvislosti s používaním pesticídov stanovené v stratégii Z farmy na stôl, pričom poukázala na to, že dosiahnutie týchto cieľov si bude vyžadovať úsilie zo strany členských štátov a všetkých zainteresovaných strán, ako aj intenzívnu spoluprácu, konzultácie a súčinnosť. Rada takisto požiadala Komisiu, aby zabezpečila, že tieto ciele budú cieľmi Únie, ku ktorým musia prispieť všetky členské štáty prostredníctvom opatrení na vnútroštátnej úrovni. V záveroch Rady sa požaduje, aby sa takéto ciele stanovili s prihliadnutím na dosiaľ dosiahnuté výsledky, ako aj na rozdielne východiskové pozície členských štátov, okolnosti a podmienky v členských štátoch.

³¹ *Conference on the Future of Europe – Report on the Final Outcome* (Konferencia o budúcnosti Európy – správa o konečnom výsledku), máj 2022, návrh 1 a 2, s. 43 – 44.

³² Brusel, 19. októbra 2020, 12099/20.

- (11) Agensy biologickej kontroly predstavujú udržateľnú alternatívu kontroly k používaniu chemických prípravkov na kontrolu škodlivých organizmov. Ako sa uvádza v rozhodnutí Rady (EÚ) 2021/1102³³, význam agensov biologickej kontroly v udržateľnom poľnohospodárstve a lesnom hospodárstve narastá a zohrávajú kľúčovú úlohu, pokiaľ ide o úspešnosť integrovanej ochrany proti škodcom a ekologické poľnohospodárstvo. Prístup k biologickej kontrole uľahčuje odklon od chemických prípravkov na ochranu rastlín. Je vhodné podporiť poľnohospodárov, aby prešli na poľnohospodárske metódy s nízkymi vstupmi vrátane ekologického poľnohospodárstva. Je preto vhodné vymedziť koncepciu biologickej kontroly, ktorá bude členským štátom slúžiť ako východisko na stanovenie orientačných cieľov na účely zvýšenia percentuálneho podielu plodín, na ktorých sa používajú agensy biologickej kontroly.
- (12) Cieľom stratégie Z farmy na stôl je dosiahnuť významný pokrok, pokiaľ ide o redukciiu používania chemických prípravkov na ochranu rastlín, a to ekonomicky prijateľným spôsobom. Na dosiahnutie tohto cieľa je potrebné stanoviť na úrovni Únie [...] kvantifikované ciele v oblasti redukciiu používania chemických prípravkov na ochranu rastlín a z nich vyplývajúceho rizika a v oblasti redukciiu používania nebezpečnejších prípravkov na ochranu rastlín s cieľom merať pokrok. Členské štáty by mali stanoviť svoje [...] **kvantitatívne ciele, úlohy, opatrenia a harmonogramy s cieľom prispieť** k dosiahnutiu týchto cieľov v rámci svojich národných akčných plánov. Očakáva sa, že redukciiu používania chemických prípravkov na ochranu rastlín sa výrazne znížia riziká v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci pre profesionálnych používateľov.

³³ Rozhodnutie Rady (EÚ) 2021/1102 z 28. júna 2021, ktorým sa Komisia žiada, aby predložila štúdiu o situácii a možnostiach v Únii týkajúcej sa introdukciiu, hodnotenia, produkcie, uvádzania na trh a používania bezchordátov ako agensov biologickej kontroly na území Únie a prípadný návrh, ak je to vhodné vzhľadom na výsledky štúdie (Ú. v. EÚ L 238, 6.7.2021, s. 81).

12a S cieľom pomôcť zabezpečiť súdržnosť medzi vnútroštátnymi politikami a politikami Únie, pokiaľ ide o celounijné redukčné ciele do 2030, by Komisia mala mať možnosť vydávať členským štátom odporúčania týkajúce sa úrovne ambícií, pokiaľ ide o ich vlastné kvantitatívne ciele, úlohy, opatrenia a harmonogramy. Hoci odporúčania nie sú záväzné, ako sa uvádza v článku 288 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ), členské štáty by ich však mali náležite zohľadniť.

(13) [...]

(14) Členské štáty by mali vypracovať a zverejniť národné akčné plány. Aby boli národné akčné plány členských štátov účinné, mali by obsahovať kvantitatívne ciele, úlohy, opatrenia a harmonogramy na znižovanie rizík a vplyvov používania pesticídov na ľudské zdravie a životné prostredie spolu s analýzou kľúčových účinných látok a plodín, ktoré ovplyvňujú dosiahnutie cieľov zníženia používania pesticídov na úrovni Únie. Umožní sa tým štruktúrovaný prístup k zabezpečeniu splnenia týchto cieľov. S cieľom monitorovať súlad s ustanoveniami tohto nariadenia by členské štáty mali byť takisto povinné každoročne predkladať presné kvantitatívne údaje týkajúce sa dodržiavania ustanovení o používaní, odbornej prípravy, aplikačných zariadení a integrovanej ochrany proti škodcom.

(15) [...]

(16) Ekonomické nástroje vrátane nástrojov v rámci SPP, ktoré poskytujú podporu poľnohospodárom, môžu zohrávať kľúčovú úlohu pri dosahovaní cieľov týkajúcich sa udržateľného používania prípravkov na ochranu rastlín, a najmä obmedzenia používania chemických prípravkov na ochranu rastlín. Členské štáty musia v rámci svojich národných strategických plánov SPP preukázať, že vykonávaním SPP prispievajú k iným príslušným právnym predpisom Únie a ich cieľom vrátane cieľov podľa tohto nariadenia a že ich týmto vykonávaním podporujú.

- (17) S cieľom monitorovať úroveň súladu s týmto nariadením zjednodušeným a ľahko porovnateľným spôsobom by členské štáty mali zahrnúť kvantitatívne údaje týkajúce sa vykonávania tohto nariadenia, pokiaľ ide o používanie, odbornú prípravu, aplikačné zariadenia a integrovanú ochranu proti škodcom.
- (17a) [...]
- (18) Na ochranu ľudského zdravia a životného prostredia je potrebný prístup k ochrane proti škodcom, ktorý vychádza z integrovanej ochrany proti škodcom, pri zabezpečení starostlivého zváženia všetkých dostupných metód, ktoré zabránia rozvoju populácií škodlivých organizmov, pričom udržiavajú používanie chemických prípravkov na ochranu rastlín na úrovniach, ktoré sú odôvodnené z ekonomického a environmentálneho hľadiska a minimalizujú riziká pre ľudské zdravie a životné prostredie. „Integrovaná ochrana proti škodcom“ kladie dôraz na pestovanie zdravých plodín pri najmenšom možnom narušení agroekosystémov, podporuje prirodzené mechanizmy na ochranu proti škodcom a využíva chemickú kontrolu len ak sa vyčerpali všetky ostatné prostriedky kontroly. Rovnaký prístup by sa mal použiť na dosiahnutie iných cieľov v oblasti ochrany rastlín, ako je napríklad ovplyvňovanie životného procesu rastlín, uvedených v článku 2 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1107/2009. Aby sa zabezpečilo dôsledné vykonávanie integrovanej ochrany proti škodcom v praxi, je potrebné stanoviť v tomto nariadení jasné pravidlá. V záujme splnenia povinnosti konať podľa integrovanej ochrany proti škodcom, profesionálny používateľ by mal zvážiť a vykonávať všetky metódy a postupy, ktorými sa zabráni používaniu prípravkov na ochranu rastlín. Chemické prípravky na ochranu rastlín by sa mali používať len vtedy, ak sa zvážili všetky ostatné prostriedky kontroly. S cieľom zabezpečiť a monitorovať dodržiavanie tejto požiadavky je dôležité, aby profesionálni používatelia viedli záznamy o používaní prípravkov na ochranu rastlín alebo akomkoľvek inom opatrení prijatom v súlade s integrovanou ochranou proti škodcom. Tieto záznamy sú potrebné aj v prípade leteckých aplikácií.

- (19) Aby sa predišlo zbytočnej duplicitě, môže Komisia spolu s členskými štátmi vypracovať štandardný vzorový dokument s cieľom zjednotiť záznamy vedené profesionálnymi používateľmi o opatreniach prijatých v súlade s integrovanou ochranou proti škodcom a záznamy vedené podľa článku 67 nariadenia (ES) č. 1107/2009.
- (20) S cieľom uľahčiť profesionálnym používateľom dodržiavanie zásad integrovanej ochrany proti škodcom treba stanoviť špecifické usmernenia pre plodiny alebo odvetvia, ktoré by mal profesionálny používateľ dodržiavať v súvislosti s konkrétnymi plodinami alebo odvetvím a regiónom, v ktorom pôsobí. Členské štáty môžu prijať právne záväzné špecifické pravidlá pre plodiny alebo odvetvia, a to buď namiesto špecifických usmernení pre plodiny alebo odvetvia, alebo na ich doplnenie. V takýchto špecifických usmerneniach alebo pravidlách pre plodiny alebo odvetvia by sa mali špecifikovať všeobecné zásady integrovanej ochrany proti škodcom pre konkrétnu plodinu alebo odvetvie.
- Na zabezpečenie súladu špecifických usmernení pre plodiny alebo odvetvia so všeobecnými zásadami integrovanej ochrany proti škodcom by sa mali stanoviť podrobné pravidlá, pokiaľ ide o to, čo by tieto usmernenia mali zahŕňať. Komisia by mala overiť vypracovanie, vykonávanie a presadzovanie pravidiel. S cieľom uľahčiť profesionálnym používateľom dodržiavanie špecifických usmernení pre plodiny alebo odvetvia je potrebné zabezpečiť, aby mali informácie o celej škále prípravkov na ochranu rastlín, ktoré sa vzťahujú na ich plodinu alebo odvetvie. Je preto vhodné, aby členské štáty do špecifických usmernení pre plodiny zahrnuli odkaz na všetky autorizované prípravky na ochranu rastlín, ktoré sa môžu použiť pre danú plodinu alebo odvetvie, vrátane toho, či sú klasifikované ako prípravky na ochranu rastlín s nízkym rizikom, chemické alebo nebezpečnejšie prípravky na ochranu rastlín. Takéto usmernenia by sa mohli poskytovať napríklad prostredníctvom webového sídla uvádzajúceho zoznam všetkých autorizovaných prípravkov na ochranu rastlín a ich autorizovaných použití.
- (20a) S cieľom podporiť ambiciózne vykonávanie integrovanej ochrany proti škodcom by členské štáty mali mať možnosť zahrnúť do špecifických usmernení pre plodiny alebo odvetvia osobitné dobrovoľné opatrenia, na ktoré môžu získať finančnú podporu prostredníctvom SPP, ak presahujú základné požiadavky, ktoré sa členské štáty môžu rozhodnúť stanoviť v rámci špecifických pravidiel pre plodiny alebo odvetvia.

- (21) V záujme overenia dodržiavania integrovanej ochrany proti škodcom profesionálnymi používateľmi by sa mal viesť elektronický register integrovanej ochrany proti škodcom a používania prípravkov na ochranu rastlín s cieľom overiť dodržiavanie všeobecných zásad integrovanej ochrany proti škodcom stanovených v tomto nariadení a podporiť rozvoj politiky Únie. Prístup do registra by sa mal udeliť aj vnútroštátnym štatistickým orgánom na účely rozvoja, tvorby a šírenia oficiálnej štatistiky v súlade s kapitolou V nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 223/2009³⁴. V týchto registroch by sa malo zaznamenávať akékoľvek preventívne opatrenie alebo zásah a opis dodržiavania príslušného špecifického usmernenia alebo pravidla pre plodiny alebo odvetvia.
- (22) S cieľom zabezpečiť, aby sa prípravky na ochranu rastlín a súvisiace aplikačné zariadenia na **profesionálne použitie** používali spôsobom, ktorým sa chráni ľudské zdravie a životné prostredie, treba stanoviť všeobecné požiadavky na profesionálnych používateľov v súvislosti s odbornou prípravou potrebnou na používanie určitých prípravkov na ochranu rastlín alebo aplikačných zariadení na **profesionálne použitie**, v súvislosti s používaním nebezpečnejších prípravkov na ochranu rastlín a potrebou dodržiavať požiadavky na kontrolu aplikačných zariadení na profesionálne použitie.

³⁴ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 223/2009 z 11. marca 2009 o európskej štatistike a o zrušení nariadenia (ES, Euratom) č. 1101/2008 o prenose dôverných štatistických údajov Štatistickému úradu Európskych spoločenstiev, nariadenia Rady (ES) č. 322/97 o štatistike Spoločenstva a rozhodnutia Rady 89/382/EHS, Euratom o založení Výboru pre štatistické programy Európskych spoločenstiev (*Ú. v. EÚ L 87, 31.3.2009, s. 164*).

- (23) Používanie prípravkov na ochranu rastlín môže mať obzvlášť negatívny vplyv v určitých oblastiach, ktoré často využíva široká verejnosť alebo zraniteľné skupiny, v komunitách, v ktorých ľudia žijú a pracujú, a v ekologicky citlivých oblastiach, ako napríklad v lokalitách sústavy Natura 2000, ktoré sú chránené v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2009/147/ES³⁵ a smernicou Rady 92/43/EHS³⁶. Ak sa prípravky na ochranu rastlín používajú v oblastiach využívaných širokou verejnosťou, pravdepodobnosť vystavenia ľudí takýmto prípravkom na ochranu rastlín je vysoká. V záujme ochrany ľudského zdravia a životného prostredia by sa preto používanie prípravkov na ochranu rastlín v citlivých oblastiach malo obmedziť. Výnimky z akéhokoľvek obmedzenia by mali byť riadne odôvodnené a mali by sa udeľovať len v dôsledku problémov so zdravím rastlín, ktoré nemožno kontrolovať inými primeranými alternatívami, berúc do úvahy technické, hospodárske a environmentálne aspekty. V osobitných situáciách, keď existuje riziko šírenia invázných nepôvodných druhov alebo karanténnych škodcov, a to aj vo vymedzených oblastiach stanovených podľa nariadenia (EÚ) 2016/2031, by prípravky na ochranu rastlín, ktoré sú nevyhnutné na ochranu zdravia rastlín, mali byť stále povolené. Komisia môže vypracovať technický usmerňovací dokument na uľahčenie jednotného vykonávania vnútroštátnych postupov udeľovania výnimiek.

³⁵ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/147/ES z 30. novembra 2009 o ochrane voľne žijúceho vtáctva (Ú. v. EÚ L 20, 26.1.2010, s. 7).

³⁶ Smernica Rady 92/43/EHS z 21. mája 1992 o ochrane prirodzených biotopov a voľne žijúcich živočíchov a rastlín (Ú. v. ES L 206, 22.7.1992, s. 7).

- (24) Vodné prostredie a zásoby pitnej vody sú mimoriadne citlivé na prípravky na ochranu rastlín. V záujme ochrany vodného prostredia by sa preto používanie prípravkov na ochranu rastlín v oblastiach s útvarmi povrchovej vody a okolo nich malo zakázať. Členské štáty by mali mať zavedené vhodné opatrenia, ktorými sa zabráni zhoršovaniu stavu povrchových a podzemných vôd, ako aj pobrežných a morských vôd, a ktorými sa umožní dosiahnuť dobrý stav povrchových a podzemných vôd a chrániť vodné prostredie a zásoby pitnej vody pred vplyvom prípravkov na ochranu rastlín. Okrem toho je dôležité, aby profesionálni používatelia boli vyškolení v tom, ako minimalizovať alebo vylúčiť aplikáciu určitých prípravkov na ochranu rastlín, ktoré sú klasifikované ako „škodlivé pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami“, „veľmi toxické pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami“ alebo „toxické pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami“. Zároveň je dôležité, aby profesionálni používatelia boli vyškolení, pokiaľ ide o dôležitosť uprednostnenia prípravkov na ochranu rastlín s nízkym rizikom alebo nechemických alternatív, používanie technológií na zníženie úletu postrekovej hmly a opatrení na zmiernenie rizika.
- (25) Presné poľnohospodárstvo označuje systémy poľnohospodárskeho riadenia, v rámci ktorých sa starostlivo prispôsobuje pestovanie plodín tak, aby zohľadňovalo miestne podmienky, ako sú podmienky na pozemkoch. Používanie existujúcej technológie vrátane využívania satelitných údajov a služieb Únie (Galileo a Copernicus) má potenciál výrazne zredukovať používanie pesticídov. Preto je potrebné stanoviť legislatívny rámec, ktorý stimuluje rozvoj presného poľnohospodárstva. Aplikácia prípravkov na ochranu rastlín z lietadla vrátane aplikácie z klasických lietadiel, vrtuľníkov a bezpilotných lietadiel býva menej presná než iné spôsoby aplikácie, a teda môže mať nepriaznivý vplyv na ľudské zdravie a životné prostredie. Letecká aplikácia by sa preto mala zakázať s možnosťou v obmedzenom rozsahu udeliť výnimky v jednotlivých prípadoch, keď má takáto aplikácia menej negatívny alebo rovnaký vplyv na ľudské zdravie a životné prostredie než akákoľvek alternatívna metóda aplikácie alebo ak neexistuje žiadna uskutočniteľná alternatívna metóda aplikácie. Potrebne je aj zaznamenávať celkový počet leteckých aplikácií vykonávaných na základe povolení udelených na leteckú aplikáciu s cieľom získať jasné údaje o počte skutočne realizovaných leteckých aplikácií, pre ktoré boli vydané povolenia.

- (26) Je však pravdepodobné, že určité bezpilotné lietadlá (vrátane dronov) umožnia cieľenú leteckú aplikáciu prípravkov na ochranu rastlín. Takéto bezpilotné lietadlá môžu pomôcť zredukovať používanie prípravkov na ochranu rastlín z dôvodu cieľenej aplikácie a v dôsledku toho pomôžu pri znižovaní rizík pre ľudské zdravie a životné prostredie v porovnaní s používaním pozemných aplikačných zariadení na **profesionálne použitie**. Preto je vhodné v tomto nariadení stanoviť kritériá týkajúce sa vyňatia určitých bezpilotných lietadiel zo zákazu leteckej aplikácie. Vzhľadom na súčasný stav vedeckej neistoty je takisto vhodné odložiť uplatňovanie tejto výnimky o tri roky.
- (27) Manipulácia s prípravkami na ochranu rastlín vrátane ich skladovania, riedenia a miešania, čistenia aplikačných zariadení po použití, regenerácie a zneškodňovania zmesí z nádrží a zneškodňovania prázdnych obalov a zvyškov prípravkov na ochranu rastlín predstavujú osobitné riziká expozície ľudí a životného prostredia. Je preto vhodné stanoviť v súvislosti s týmito činnosťami špecifické opatrenia. V rozsahu, v akom si používanie, skladovanie a zneškodňovanie prípravkov na ochranu rastlín vyžaduje splnenie minimálnych požiadaviek na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci, sú takéto požiadavky okrem iného stanovené v smernici Rady 89/391/EHS³⁷, smernici Rady 89/656/EHS³⁸, smernici Rady 98/24/ES³⁹, smernici Európskeho parlamentu a Rady 2004/37/ES⁴⁰ a smernici Európskeho parlamentu a Rady 2009/104/ES⁴¹.

³⁷ Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1).

³⁸ Smernica Rady 89/656/EHS z 30. novembra 1989 o minimálnych zdravotných a bezpečnostných požiadavkách na používanie osobných ochranných prostriedkov pracovníkmi na pracovisku (tretia samostatná smernica v zmysle článku 16 ods. 1 smernice 89/391/EHS) (Ú. v. ES L 393, 30.12.1989, s. 18).

³⁹ Smernica Rady 98/24/ES zo 7. apríla 1998 o ochrane zdravia a bezpečnosti pracovníkov pred rizikami súvisiacimi s chemickými faktormi pri práci (štrnásť samostatná smernica v zmysle článku 16 ods. 1 smernice 89/391/EHS) (Ú. v. ES L 131, 5.5.1998, s. 11).

⁴⁰ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/37/ES z 29. apríla 2004 o ochrane pracovníkov pred rizikami súvisiacimi s expozíciou karcinogénom alebo mutagénom pri práci (šiesta samostatná smernica v zmysle článku 16 ods. 1 smernice Rady 89/391/EHS) (Ú. v. EÚ L 158, 30.4.2004, s. 50).

⁴¹ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/104/ES zo 16. septembra 2009 o minimálnych požiadavkách na bezpečnosť a ochranu zdravia pri používaní pracovných prostriedkov pracovníkmi pri práci (druhá samostatná smernica v zmysle článku 16 ods. 1 smernice 89/391/EHS) (Ú. v. EÚ L 260, 3.10.2009, s. 5).

- (28) Vzhľadom na význam poradenstva v oblasti používania prípravkov na ochranu rastlín ako prostriedku na podporu používania týchto prípravkov spôsobom, ktorý chráni ľudské zdravie a životné prostredie v súlade s integrovanou ochranou proti škodcom, je dôležité zabezpečiť primeranú odbornú prípravu poradcov.
- (29) Predaj prípravkov na ochranu rastlín predstavuje významný prvok v distribučnom reťazci, keďže distribútorom umožňuje poskytovať potrebné informácie na podporu správneho používania. Okrem povinnosti distribútorov viesť záznamy o prípravkoch na ochranu rastlín a na požiadanie ich poskytnúť relevantnému príslušnému orgánu v súlade s nariadením (ES) č. 1107/2009 by nákupca alebo koncový používateľ mali mať v čase predaja k dispozícii konkrétne bezpečnostné pokyny týkajúce sa ochrany ľudského zdravia a životného prostredia, aby bolo možné zodpovedať otázky týkajúce sa správneho používania príslušného prípravku na ochranu rastlín a tým zjednodušiť jeho používanie. Neprofesionálni používatelia by mali mať v mieste predaja k dispozícii všeobecné informácie o bezpečnom používaní a skladovaní prípravkov na ochranu rastlín a o bezpečnej manipulácii s nimi, ako aj o zneškodňovaní obalov týchto prípravkov, keďže títo používatelia vo všeobecnosti nemajú rovnaké praktické vedomosti ako profesionálni používatelia.

- (30) Je zásadné, aby členské štáty vytvorili a udržiavali systémy počiatočnej aj ďalšej odbornej prípravy pre distribútorov, poradcov a profesionálnych používateľov prípravkov na ochranu rastlín a systémy na zaznamenávanie takejto odbornej prípravy a poskytovanie dôkazov o nej, aby sa tak zabezpečilo, že títo prevádzkovatelia si budú plne vedomí možných rizík pre ľudské zdravie a životné prostredie a budú poznať vhodné opatrenia na zníženie týchto rizík v maximálne možnej miere. Dôkaz o odbornej príprave by sa mohol poskytovať buď ako platné osvedčenie potvrdzujúce odbornú prípravu, alebo ako záznam o zápise do úradného elektronického registra. Odborná príprava poradcov by mala byť rozsiahlejšia ako v prípade distribútorov a profesionálnych používateľov, keďže poradcovia musia byť schopní podporiť riadne vykonávanie integrovanej ochrany proti škodcom a špecifických pravidiel pre plodiny. *A priori* vhodnou odbornou prípravou pre poradcov je vysokoškolské vzdelanie v odbore agronomických a lesníckych vied. Používanie alebo nákup prípravku na ochranu rastlín autorizovaného na profesionálne použitie by sa malo zúžiť na osoby, ktoré sú držiteľmi osvedčenia o odbornej príprave, a distribúcia prípravkov na ochranu rastlín autorizovaných na profesionálne použitie by sa mala zúžiť na distribútorov, ktorí majú k dispozícii zamestnancov, ktorí sú držiteľmi osvedčenia o odbornej príprave, aby mohli nákupcom prípravkov na ochranu rastlín poskytovať primerané odpovede na otázky o používaní daných prípravkov, o súvisiacich zdravotných a environmentálnych rizikách a o vhodných bezpečnostných pokynoch na riadenie týchto rizík. Okrem toho by poradenstvo o používaní prípravkov na ochranu rastlín mali profesionálnemu používateľovi poskytovať len osoby, ktoré sú držiteľmi osvedčenia o odbornej príprave. S cieľom zaistiť bezpečné používanie prípravkov na ochranu rastlín z hľadiska ľudského zdravia a životného prostredia by distribútori mali tiež mať povinnosť poskytovať v mieste predaja profesionálnym aj neprofesionálnym používateľom, ktorí nakupujú prípravky na ochranu rastlín, informácie o konkrétnych prípravkoch.
- (31) Na zabezpečenie plánovaného prístupu k technikám ochrany proti škodlivým organizmom v rôznych vegetačných obdobiach s cieľom čo najviac minimalizovať používanie chemických prípravkov na ochranu rastlín a na zabezpečenie riadneho vykonávania integrovanej ochrany proti škodcom by sa od profesionálnych používateľov malo vyžadovať viesť, ak je to vhodné vzhľadom na relatívnu odbornosť profesionálneho používateľa v porovnaní s poradcom a s ohľadom na dostupnosť poradcov, pravidelné konzultácie s vyškolenými nestrannými poradcami v oblasti ochrany proti škodcom, aby sa prípravky na ochranu rastlín používali iba ako posledná možnosť.

- (32) Vzhľadom na možné riziká pre ľudské zdravie a životné prostredie vyplývajúce z používania prípravkov na ochranu rastlín by verejnosť mala mať prístup k lepším informáciám o celkových vplyvoch používania týchto prípravkov, a to prostredníctvom programov na zvyšovanie povedomia, informácií sprostredkovaných distribútormi a iných vhodných opatrení.
- (33) S cieľom lepšie porozumieť trendom súvisiacim s prípadmi akútnej otravy a s chronickou otravou, ktoré vyplývajú z expozície osôb prípravkom na ochranu rastlín, by informácie o týchto trendoch, ak sú k dispozícii, mal zostavovať každý členský štát. Komisia by takisto mala monitorovať celkové trendy na úrovni Únie.
- (34) S cieľom minimalizovať nepriaznivé vplyvy prípravkov na ochranu rastlín na ľudské zdravie a životné prostredie je potrebné zaistiť, aby aplikačné zariadenia **na profesionálne použitie** podliehali pravidelnej technickej kontrole. Vzhľadom na potenciálne znížený vplyv aplikačných zariadení na **profesionálne použitie**, ktoré predstavujú veľmi malý rozsah použitia, je takisto vhodné umožniť členským štátom v súvislosti s takýmito zariadeniami stanoviť menej prísne požiadavky na kontrolu a iné intervaly kontrol. Okrem toho z dôvodu pomerne nízkych nákladov na obstaranie nových ručných aplikačných zariadení a chrbtových postrekovačov v porovnaní s nákladmi na kontrolu je vhodné stanoviť možnosť vnútroštátnych výnimiek z povinnej kontroly týchto zariadení pod podmienkou vykonávania hodnotení rizík pre ľudské zdravie a životné prostredie, ktoré tieto zariadenia predstavujú. Súčasťou tohto hodnotenia by mal byť aj odhad rozsahu používania zariadenia. V záujme súladu s kontrolnými požiadavkami je nevyhnutné požadovať, aby každý členský štát zriadil register aplikačných zariadení na **profesionálne použitie** a aby ho pravidelne aktualizoval. Je nevyhnutné prijať opatrenia na pridelenie jedinečných identifikátorov týmto aplikačným zariadeniam na **profesionálne použitie** s cieľom zabezpečiť identifikáciu všetkých zariadení.

- (35) V záujme monitorovania pokroku dosiahnutého pri znižovaní rizík a nepriaznivých vplyvov používania prípravkov na ochranu rastlín na ľudské zdravie a životné prostredie je potrebné ďalej používať systém harmonizovaných ukazovateľov rizika stanovených podľa smernice (EÚ) 2009/128/ES.
- (36) Pri výpočte týchto harmonizovaných ukazovateľov rizika a pokroku pri dosahovaní záväzných cieľov Únie na základe stratégie Z farmy na stôl by sa mali používať štatistické údaje týkajúce sa prípravkov na ochranu rastlín zozbierané v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/2379⁴². Keďže sa používanie prípravkov na ochranu rastlín každý rok mení, a to najmä v závislosti od počasia, na zohľadnenie týchto zmien je vhodné stanoviť trojročné referenčné obdobie. Referenčným obdobím na výpočet harmonizovaných ukazovateľov rizika 1 a 2 sú roky 2011 – 2013, keďže išlo o prvé trojročné obdobie, za ktoré Komisia dostala údaje podľa nariadenia (ES) č. 1185/2009⁴³ a ktoré sa zhoduje s nadobudnutím účinnosti smernice 2009/128/ES. Referenčným obdobím na výpočet pokroku pri dosahovaní celoúijných redukčných cieľov do 2030 sú roky 2015 – 2017, keďže išlo o posledné tri roky, za ktoré boli dostupné údaje v čase oznámenia stratégie Z farmy na stôl.
- (37) V tejto chvíli jediné spoľahlivé štatistické údaje dostupné na úrovni Únie týkajúce sa uvádzania prípravkov na ochranu rastlín na trh a ich používania sú štatistiky o množstvách účinných látok v prípravkoch na ochranu rastlín uvedených na trh a údaje o počte autorizácií v núdzových situáciách pri ochrane rastlín udelených podľa nariadenia (ES) č. 1107/2009. Tieto štatistiky sa používajú pri výpočte harmonizovaných ukazovateľov rizika 1 a 2 podľa smernice 2009/128/ES a pri výpočte pokroku pri dosahovaní záväzných celoúijných redukčných cieľov do 2030 na základe stratégie Z farmy na stôl.

⁴² Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/2379 z 23. novembra 2022 o štatistike poľnohospodárskych vstupov a výstupov, ktorým sa mení nariadenie Komisie (ES) č. 617/2008 a zrušujú nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1165/2008, (ES) č. 543/2009 a (ES) č. 1185/2009 a smernica Rady 96/16/ES (Ú. v. EÚ L 315, 7.12.2022, s. 1).

⁴³ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1185/2009 z 25. novembra 2009 o štatistike pesticídov (Ú. v. EÚ L 324, 10.12.2009, s. 1).

- (38) Z dôvodu transparentnosti a s cieľom zabezpečiť jednotné vykonávanie vo všetkých členských štátoch by sa v prílohe k tomuto nariadeniu mala stanoviť metodika výpočtu pokroku pri dosahovaní celoúnijných redukčných cieľov do 2030 a metodika výpočtu harmonizovaných ukazovateľov rizika na úrovni Únie a na vnútroštátnej úrovni.
- (39) V stratégii EÚ v oblasti biodiverzity do roku 2030 sa uznáva potreba bezodkladne konať v záujme ochrany biodiverzity. Existujú dôkazy o rozsiahlom poklese počtu druhov v Únii, najmä hmyzu a opeľovačov. Stratú biodiverzity okrem iných činiteľov poháňa používanie prípravkov na ochranu rastlín, pričom opatrenia členských štátov v rámci súčasných nástrojov politiky Únie zatiaľ nedokázali zastaviť tento trend straty biodiverzity. Je preto nevyhnutné zabezpečiť, aby sa prípravky na ochranu rastlín používali spôsobom, ktorým sa zmierni riziko škodlivých účinkov týchto prípravkov na voľne žijúce živočíchy a voľne rastúce rastliny, a to prostredníctvom niekoľkých opatrení vrátane odbornej prípravy, kontroly aplikačných zariadení na profesionálne použitie a ochrany vodného prostredia a citlivých oblastí.
- (40) V záujme uľahčenia komunikácie medzi Komisiou a príslušnými orgánmi zodpovednými za vykonávanie tohto nariadenia na vnútroštátnej úrovni by členské štáty mali Komisii oznámiť príslušné orgány určené podľa tohto nariadenia.
- (41) S cieľom presadzovať povinnosti uvedené v tomto nariadení by členské štáty mali stanoviť pravidlá týkajúce sa sankcií za porušenia tohto nariadenia a zabezpečiť ich presadzovanie. Tieto sankcie by mali byť účinné, primerané a odradzujúce. Dôležité je stanoviť aj to, aby členské štáty mohli vymáhať náklady spojené s vykonávaním povinností podľa tohto nariadenia prostredníctvom poplatkov alebo platieb s cieľom zabezpečiť, aby príslušné orgány mali k dispozícii primerané finančné zdroje.

- (42) Keďže cieľ tohto nariadenia, ktorým je ochrana ľudského zdravia a životného prostredia proti rizikám a vplyvom spojeným s používaním prípravkov na ochranu rastlín, nie je možné uspokojivo dosiahnuť na úrovni členských štátov, ale z dôvodu rozsahu používania týchto prípravkov a komplexnosti a účinkov rizikových profilov spojených s nimi ho možno lepšie dosiahnuť na úrovni Únie, Únia môže prijať opatrenia v súlade so zásadou subsidiarity podľa článku 5 Zmluvy o Európskej únii. V súlade so zásadou proporcionality podľa uvedeného článku toto nariadenie neprekračuje rámec nevyhnutný na dosiahnutie týchto cieľov.
- (43) Činnosti vykonávané príslušnými orgánmi alebo inými subjektmi či fyzickými osobami, na ktoré boli delegované určité úlohy úradných kontrol s cieľom overiť súlad prevádzkovateľov s týmto nariadením, upravuje, s výnimkou kontrolných úloh súvisiacich so zariadeniami používanými na aplikáciu prípravkov na ochranu rastlín, nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625⁴⁴. V tomto nariadení sa preto musia stanoviť len opatrenia týkajúce sa kontrol a auditov súvisiacich s kontrolou aplikačných zariadení na profesionálne použitie.

⁴⁴ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625 z 15. marca 2017 o úradných kontrolách a iných úradných činnostiach vykonávaných na zabezpečenie uplatňovania potravinového a krmivového práva a pravidiel pre zdravie zvierat a dobré životné podmienky zvierat, pre zdravie rastlín a pre prípravky na ochranu rastlín, o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001, (ES) č. 396/2005, (ES) č. 1069/2009, (ES) č. 1107/2009, (EÚ) č. 1151/2012, (EÚ) č. 652/2014, (EÚ) 2016/429 a (EÚ) 2016/2031, nariadení Rady (ES) č. 1/2005 a (ES) č. 1099/2009 a smerníc Rady 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES a 2008/120/ES a o zrušení nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 a (ES) č. 882/2004, smerníc Rady 89/608/EHS, 89/662/EHS, 90/425/EHS, 91/496/EHS, 96/23/ES, 96/93/ES a 97/78/ES a rozhodnutia Rady 92/438/EHS (nariadenie o úradných kontrolách) (Ú. v. EÚ L 95, 7.4.2017, s. 1).

- (44) S cieľom zohľadniť technický pokrok a vedecký vývoj by sa mala na Komisiu v súlade s článkom 290 zmluvy delegovať právomoc prijímať akty na zmenu ustanovení o povinnostiach profesionálnych používateľov a poradcov v súvislosti s integrovanou ochranou proti škodcom a kontrolou aplikačných zariadení na profesionálne použitie, na zmenu kritérií používania, vo forme výnimky, v súvislosti s bezpilotnými lietadlami s cieľom prispôbiť ich technickému a vedeckému pokroku, v súvislosti s výpočtom harmonizovaných ukazovateľov rizika, v súvislosti s údajmi, ktoré sa majú poskytovať vo výročných správach o pokroku a vykonávaní a v súvislosti s notifikačným formulárom týkajúcim sa aplikačných zariadení na **profesionálne použitie**, ako aj na zmenu príloh II, III, IV, V a VI. Podobne by sa mala na Komisiu v súlade s článkom 290 zmluvy delegovať právomoc prijímať akty na doplnenie tohto nariadenia stanovením presných kritérií vo vzťahu k určitým faktorom týkajúcim sa bezpilotných lietadiel, keď technický pokrok a vedecký vývoj umožnia vypracovanie takýchto špecifikácií. Je osobitne dôležité, aby Komisia počas prípravných prác uskutočnila príslušné konzultácie, a to aj na úrovni expertov, a aby tieto konzultácie viedla v súlade so zásadami stanovenými v Medziinštitucionálnej dohode z 13. apríla 2016 o lepšej tvorbe práva⁴⁵. Predovšetkým v záujme rovnakého zastúpenia pri príprave delegovaných aktov sa všetky dokumenty doručujú Európskemu parlamentu a Rade v rovnakom čase ako expertom z členských štátov a experti Európskeho parlamentu a Rady majú systematicky prístup na zasadnutia skupín expertov Komisie, ktoré sa zaoberajú prípravou delegovaných aktov.
- (45) S cieľom posúdiť, či toto nariadenie účinne a efektívne dosahuje svoje ciele, či je súdržné a stále relevantné a či poskytuje pridanú hodnotu na úrovni Únie, by Komisia mala vykonať hodnotenie tohto nariadenia.

⁴⁵ Ú. v. EÚ L 123, 12.5.2016, s. 1.

- (46) S cieľom zabezpečiť jednotné podmienky vykonávania ustanovení tohto nariadenia týkajúcich sa záznamov, ktoré v elektronickom registri integrovanej ochrany proti škodcom a používania prípravkov na ochranu rastlín zaznamenali profesionálni používatelia, ďalej ustanovení týkajúcich sa zhrnutia a analýzy informácií v tomto registri vypracovaných príslušnými orgánmi a ustanovení týkajúcich sa poskytovania informácií o prípadoch akútnej otravy a chronických otráv by sa mali na Komisiu preniesť vykonávacie právomoci. Tieto právomoci by sa mali vykonávať v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011⁴⁶.
- (47) Vykonávanie tohto nariadenia členskými štátmi povedie k novým a sprísneným povinnostiam pre poľnohospodárov a iných používateľov pesticídov. Niektoré z nich predstavujú povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia a normy dobrého poľnohospodárskeho a environmentálneho stavu pôdy uvedené v prílohe III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2115⁴⁷, ktoré musia poľnohospodári v súlade s uvedeným nariadením splňať, aby dostávali platby v rámci SPP, zatiaľ čo iné požiadavky, ktoré presahujú rámec základných povinných požiadaviek, možno odmeňovať dodatočnými platbami v rámci dobrovoľných režimov, ako sú ekoschémy podľa článku 31 nariadenia (EÚ) 2021/2115. V článku 31 ods. 5 písm. a) a b) a v článku 70 ods. 3 písm. a) a b) nariadenia (EÚ) 2021/2115 sa stanovuje, že financovanie v rámci SPP je k dispozícii len na postupy vykonávané v rámci ekoschémy alebo agroenvironmentálno-klimatického záväzku, ktoré presahujú rámec príslušných povinných požiadaviek na hospodárenie a noriem dobrého poľnohospodárskeho a environmentálneho stavu pôdy stanovených podľa uvedeného nariadenia a príslušných minimálnych požiadaviek vzťahujúcich sa na používanie hnojív a prípravkov na ochranu rastlín, dobré životné podmienky zvierat, ako aj iných príslušných povinných požiadaviek stanovených vo vnútroštátnom práve a práve Únie.

⁴⁶ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011 zo 16. februára 2011, ktorým sa ustanovujú pravidlá a všeobecné zásady mechanizmu, na základe ktorého členské štáty kontrolujú vykonávanie vykonávacích právomocí Komisie (Ú. v. EÚ L 55, 28.2.2011, s. 13).

⁴⁷ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2115 z 2. decembra 2021, ktorým sa stanovujú pravidlá podpory strategických plánov, ktoré majú zostaviť členské štáty v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky (strategické plány SPP) a ktoré sú financované z Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV), a ktorým sa zrušujú nariadenia (EÚ) č. 1305/2013 a (EÚ) č. 1307/2013 (Ú. v. EÚ L 435, 6.12.2021, s. 1).

Keďže poľnohospodárov a iných používateľov treba pri prechode na udržateľnejšie používanie pesticídov finančne podporiť, je potrebné zmeniť nariadenie (EÚ) 2021/2115, aby sa počas prechodného obdobia umožnilo financovanie požiadaviek uložených v súlade s týmto nariadením. Táto výnimočná možnosť, vďaka ktorej môžu členské štáty poskytnúť dodatočné finančné prostriedky na opatrenia prijaté pri vykonávaní tohto nariadenia, by sa mala vzťahovať na akúkoľvek povinnosť, ktorá poľnohospodárom a iným používateľom vyplýva z uplatňovania tohto nariadenia, vrátane povinných poľnohospodárskych postupov zavedených špecifickými pravidlami pre plodiny v rámci integrovanej ochrany proti škodcom. Okrem toho podľa článku 73 ods. 5 nariadenia (EÚ) 2021/2115 sa investície poľnohospodárov určené na splnenie nových požiadaviek uložených právom Únie môžu podporovať najviac počas 24 mesiacov odo dňa, keď sa tieto požiadavky stanú pre podnik povinné. Podobne by sa malo stanoviť dlhšie prechodné obdobie aj v prípade investícií určených na splnenie požiadaviek uložených poľnohospodárom v súlade s týmto nariadením. Nariadenie (EÚ) 2021/2115 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (47a) Výrobcovia, dodávatelia, distribútori, dovozcovia a vývozcovia prípravkov na ochranu rastlín by mali viesť záznamy o prípravkoch na ochranu rastlín, ktoré vyrábajú, dovážajú, vyvážajú, skladujú alebo uvádzajú na trh, najmenej počas piatich rokov. Profesionálni používatelia prípravkov na ochranu rastlín by mali najmenej počas troch rokov viesť záznamy o prípravkoch na ochranu rastlín, ktoré používajú, pričom tieto záznamy obsahujú názov prípravku na ochranu rastlín, čas a dávku aplikácie, miesto a plodiny, na ktoré sa prípravok na ochranu rastlín použil. Príslušné informácie obsiahnuté v týchto záznamoch by mali na požiadanie sprístupniť príslušnému orgánu.
- (48) Uplatňovanie tohto nariadenia by sa malo odložiť s cieľom umožniť príslušným orgánom a prevádzkovateľom pripraviť sa na požiadavky, ktoré sa ním zavádzajú,

PRIJALI TOTO NARIADENIE:

KAPITOLA I

VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

Článok 1

Predmet úpravy

Týmto nariadením sa stanovujú pravidlá udržateľného používania prípravkov na ochranu rastlín prostredníctvom ustanovení o stanovovaní celoúnijných redukčných cieľov v oblasti používania chemických prípravkov na ochranu rastlín a z nich vyplývajúceho rizika a o ich dosiahnutí do roku 2030, pričom sa v ňom stanovujú požiadavky na používanie, skladovanie, predaj a zneškodňovanie prípravkov na ochranu rastlín a na aplikačné zariadenia na **profesionálne použitie**, ako aj ustanovenia o odbornej príprave a zvyšovaní povedomia a ustanovenia o vykonávaní integrovanej ochrany proti škodcom.

Článok 2

Rozsah pôsobnosti

Toto nariadenie sa uplatňuje na prípravky, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti stanoveného v článku 2 nariadenia (ES) č. 1107/2009.

Článok 3

Vymedzenie pojmov

Na účely tohto nariadenia sa uplatňuje toto vymedzenie pojmov:

1. „chemický prípravok na ochranu rastlín“ je prípravok na ochranu rastlín, ktorý obsahuje chemickú účinnú látku;
2. „prípravok na ochranu rastlín s nízkym rizikom“ je prípravok na ochranu rastlín autorizovaný v súlade s článkom 47 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1107/2009;
3. „chemická účinná látka“ je účinná látka s výnimkou prirodzene sa vyskytujúcich účinných látok, účinných látok prírodného alebo biologického pôvodu alebo látok, ktoré sú s nimi identické, ako sú mikroorganizmy, [...] semiochemikálie alebo výt'ažky z rastlinných produktov v zmysle článku 3 bodu 6 nariadenia (ES) č. 1107/2009, ale vrátane ťažkých kovov a ich solí;
4. „biodiverzita“ je biodiverzita v zmysle článku 3 bodu 29 nariadenia (ES) č. 1107/2009;
5. „nebezpečnejší prípravok na ochranu rastlín“ je prípravok na ochranu rastlín, ktorý obsahuje jednu alebo viacero účinných látok schválených ako látky, ktoré sa majú nahradiť v súlade s článkom 24 nariadenia (ES) č. 1107/2009 a ktoré sú uvedené v časti E prílohy k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 540/2011, alebo ktorý obsahuje jednu alebo viacero účinných látok uvedených v prílohe k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2015/408;

6. „využívaná poľnohospodárska plocha“ je využívaná poľnohospodárska plocha v zmysle článku 2 bodu e) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1091⁴⁸;
7. „profesionálny používateľ“ je každá osoba, ktorá [...] **používa** prípravok na ochranu rastlín **pri svojej profesionálnej činnosti** [...];
8. „distribútor“ je každá osoba, ktorá uvádza prípravok na ochranu rastlín na trh v rámci obchodných činností vrátane veľkoobchodníka, dodávateľa alebo maloobchodníka;
9. „poradca“ je každá osoba, ktorá poskytuje poradenstvo v oblasti integrovanej ochrany proti škodcom a bezpečného používania prípravkov na ochranu rastlín v kontexte odbornej spôsobilosti alebo obchodnej služby vrátane súkromných a verejných poradenských služieb;
- 9a. „prevádzkovateľ“ je každá fyzická alebo právnická osoba, na ktorú sa vzťahuje jedna alebo viacero povinností stanovených v tomto nariadení;**
- (10) „aplikačné zariadenia na **profesionálne použitie**“ sú zariadenia, [...] **ktoré môže** používať [...] **profesionálny používateľ** na aplikáciu prípravku na ochranu rastlín v čase výroby, a príslušenstvo, ktoré je dôležité na účinné fungovanie týchto zariadení, s výnimkou zariadení určených na siatie alebo sadenie množiteľského materiálu ošetreného prípravkami na ochranu rastlín;
11. [...]
12. „letecká aplikácia“ je aplikácia prípravku na ochranu rastlín z lietadla;
13. „bezpilotný letecký systém“ je akékoľvek lietadlo so zariadením na leteckú aplikáciu, ktoré je prevádzkované autonómne alebo určené na samostatnú prevádzku alebo na pilotovanie na diaľku bez pilota na palube;

⁴⁸ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1091 z 18. júla 2018 o integrovaných štatistikách fariem, ktorým sa zrušujú nariadenia (ES) č. 1166/2008 a (EÚ) č. 1337/2011 (Ú. v. EÚ L 200, 7.8.2018, s. 1).

14. „prípravok na ochranu rastlín autorizovaný na profesionálne použitie“ je prípravok na ochranu rastlín, ktorého použitie bolo autorizované len v prípade profesionálnych používateľov v súlade s článkom 31 nariadenia (ES) č. 1107/2009;
15. „integrovaná ochrana proti škodcom“ je starostlivé zváženie všetkých dostupných prostriedkov, ktoré zabránia rozvoju populácií škodlivých organizmov a zároveň udržiavajú používanie chemických prípravkov na ochranu rastlín na úrovniach, ktoré sú odôvodnené z ekonomického a environmentálneho hľadiska a minimalizujú riziká pre ľudské zdravie a životné prostredie;
16. „citlivá oblasť“ je ktorákoľvek z týchto kategórií:
- a) poľnohospodárske a lesnícke citlivé oblasti, medzi ktoré patria:
 - i) [...]
 - ii) každá lesná alebo využívaná poľnohospodárska plocha v rámci lokalít s európskym významom v zozname uvedenom v článku 4 ods. 2 smernice 92/43/EHS, osobitne chránené územia označené v súlade s článkom 4 ods. 4 uvedenej smernice a osobitne chránené územia klasifikované podľa článku 4 smernice 2009/147/ES;
 - iii) [...]

- b) nepoľnohospodárske a nelesnícke citlivé oblasti, medzi ktoré patria:
- i) oblasť, ktorú využíva široká verejnosť, ako je verejný park alebo záhrada, verejné alebo súkromné rekreačné oblasti alebo športoviská, kde nemožno odoprieť prístup verejnosti počas obdobia aplikácie prípravkov na ochranu rastlín a následného bezpečnostného obdobia, alebo verejné komunikácie;
 - ii) súkromný park alebo súkromná záhrada;
 - iii) oblasť, ktorú využívajú prevažne [...] tieto zraniteľné skupiny: tehotné a dojčiace ženy, dojčatá, deti a seniori;
 - iv) lokality s európskym významom v zozname uvedenom v článku 4 ods. 2 smernice 92/43/EHS, osobitne chránené územia označené v súlade s článkom 4 ods. 4 uvedenej smernice, osobitne chránené územia klasifikované podľa článku 4 smernice 2009/147/ES, ktoré nie sú zahrnuté v písmene a);
- ba) z rozsahu pôsobnosti písm. b) bodu i) a písm. b. bodu iv) sú vylúčené okraje ciest, diaľnic a železničných tratí, priemyselné prístavy, letiská, **uzavreté vojenské lokality**, priemyselné oblasti a oblasti nadzemného elektrického vedenia;

c) nepoľnohospodárske a nelesnícke citlivé oblasti s osobitnými charakteristikami, medzi ktoré patria:

i) športoviská, na ktorých možno odoprieť prístup verejnosti počas obdobia aplikácie prípravkov na ochranu rastlín a následného bezpečnostného obdobia;

ii) cintoríny;

17. „karanténny škodca“ je karanténny škodca v zmysle článku 3 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/2031⁴⁹;

18. „invázny nepôvodný druh“ je invázny nepôvodný druh v zmysle článku 3 bodu 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1143/2014⁵⁰;

19. „povrchová voda“ je útvar povrchovej vody v zmysle článku 2 bodu 10 smernice 2000/60/ES;

20. „podzemná voda“ je útvar podzemnej vody v zmysle článku 2 bodu 12 smernice 2000/60/ES;

⁴⁹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/2031 z 26. októbra 2016 o ochranných opatreniach proti škodcom rastlín, ktorým sa menia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 228/2013, (EÚ) č. 652/2014 a (EÚ) č. 1143/2014 a zrušujú smernice Rady 69/464/EHS, 74/647/EHS, 93/85/EHS, 98/57/ES, 2000/29/ES, 2006/91/ES a 2007/33/ES (Ú. v. EÚ L 317, 23.11.2016, s. 4).

⁵⁰ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1143/2014 z 22. októbra 2014 o prevencii a manažmente introdukcie a šírenia invázných nepôvodných druhov (Ú. v. EÚ L 317, 4.11.2014, s. 35).

21. „ukazovateľ rizika“ je miera určujúca pomernú zmenu rizík pre ľudské zdravie alebo pre životné prostredie spojených s používaním prípravkov na ochranu rastlín, ktorá sa vypočítava v súlade s metodikou uvedenou v prílohe VI;
22. „nechemické metódy“ sú alternatívy k chemickým prípravkom na ochranu rastlín;
23. „biologická kontrola“ je kontrola organizmov škodiacich rastlinám alebo rastlinným produktom, pri ktorej sa využívajú prírodné prostriedky biologického pôvodu alebo látky, ktoré sú s nimi identické, ako sú mikroorganizmy, semiochemikálie, výťažky z rastlinných produktov v zmysle článku 3 bodu 6 nariadenia (ES) č. 1107/2009 alebo bezchordátové makroorganizmy;
- 23a. „osvedčenie o odbornej príprave“ je dôkaz o odbornej príprave, ktorý by sa mohol poskytovať buď ako platné osvedčenie potvrdzujúce odbornú prípravu, alebo ako záznam o zápise do úradného elektronického registra, ako sa stanovuje v článku 25 tohto nariadenia.

KAPITOLA II

Redukčné ciele

Článok 4

Celoúnijné redukčné ciele do 2030

1. Členské štáty kolektívne zabezpečia redukcii používania chemických prípravkov na ochranu rastlín a z nich vyplývajúceho rizika v celej Únii do roku 2030 o 50 % (ďalej len „celoúnijný redukčný cieľ do 2030 č. 1“), ako aj redukcii používania nebezpečnejších prípravkov na ochranu rastlín v celej Únii do roku 2030 o 50 % (ďalej len „celoúnijný redukčný cieľ do 2030 č. 2“) v porovnaní s priemernými hodnotami za roky 2015, 2016 a 2017 (ďalej spoločne len „celoúnijné redukčné ciele do 2030“).
- 1a. Každý členský štát[...] prostredníctvom opatrení prijatých podľa tohto nariadenia prispieva k dosiahnutiu celoúnijných cieľov uvedených v odseku 1 tým, že stanoví svoje kvantitatívne ciele, úlohy, opatrenia a harmonogramy na znižovanie rizík a vplyvov používania pesticídov na ľudské zdravie a životné prostredie.
- 1b. Členské štáty oznámia tieto **kvantitatívne ciele, úlohy, opatrenia a harmonogramy, ktorými majú prispieť**, [...] Komisii prostredníctvom svojich národných akčných plánov. Ak Komisia usúdi, že národné **kvantitatívne ciele, úlohy, opatrenia a harmonogramy, ktorými majú prispieť**, nie sú dostatočné na kolektívne dosiahnutie celkových celoúnijných redukčných cieľov do 2030, môže členským štátom vydať odporúčania pre jednotlivé krajiny s cieľom zvýšiť úroveň ich ambícií, pokiaľ ide o ich **kvantitatívne ciele, úlohy, opatrenia a harmonogramy** [...].

- 1c. Dotknutý členský štát náležite zohľadní odporúčania v duchu solidarity medzi členskými štátmi a Úniou a medzi členskými štátmi navzájom a môže vo svojom národnom akčnom pláne uviesť, ako odporúčanie náležite zohľadnil.
1. Pokrok pri dosahovaní celoúnijných redukčných cieľov do 2030 každoročne vypočítava Komisia v súlade s metodikou uvedenou v prílohe I.

Článok 5

Redukčné ciele členských štátov do 2030 týkajúce sa chemických prípravkov na ochranu rastlín

[...]

Článok 6

Počiatkové posúdenie národných cieľov zo strany Komisie

[...]

Článok 7

Zverejnenie trendov, pokiaľ ide o pokrok dosiahnutý pri plnení celoúijných redukčných cieľov do 2030, zo strany Komisie

1. Komisia do 31. augusta každého kalendárneho roka zverejní na webovom sídle priemerné trendy v pokroku dosiahnutom pri plnení celoúijných redukčných cieľov do 2030. Tieto trendy sa vypočítajú ako rozdiel medzi priemerom za roky 2015 – 2017 a hodnotou roku končiaceho 20 mesiacov pred zverejnením. Trendy sa vypočítajú v súlade s metodikou uvedenou v prílohe I.
2. Komisia aktualizuje webové sídlo uvedené v odseku 1 aspoň raz ročne.
3. [...]

KAPITOLA III

NÁRODNÉ AKČNÉ PLÁNY

Článok 8

Národné akčné plány

1. Do ... [Úrad pre publikácie: vložiť dátum – [...] 24 mesiacov od dátumu začatia uplatňovania tohto nariadenia] každý členský štát vypracuje, prijme a zverejní na verejnom webovom sídle národný akčný plán, ktorý bude obsahovať aspoň tieto informácie:
 - a) informácie o [...] **svojich kvantitatívnych cieľoch, úlohách, opatreniach a harmonogramoch, ktoré prispievajú k dosiahnutiu** [...] celoúniijných redukčných cieľov do 2030, ako sa uvádza v článkoch 4 a 9;
 - b) [...]
 - c) podrobné informácie o plánovanom pokroku v súvislosti s prvkami, ktoré sú relevantné pre vykonávanie tohto nariadenia, uvedené v prílohe II;

- d) [...]
- e) zoznam typov aplikačných zariadení na profesionálne použitie v prípade ktorých členské štáty uplatňujú rôzne požiadavky na kontrolu v súlade s článkom 32 ods. 1;
- f) ak sú k dispozícii, informácie o opatreniach prijatých proti prípravkom na ochranu rastlín, ktoré sa používali nezákonne alebo boli zabavené počas operácií na boj proti podvodom za posledné tri roky, vrátane zaistených množstiev a o všetkých plánovaných vnútroštátnych opatreniach na zabránenie používaniu falšovaných a nelegálnych prípravkov na ochranu rastlín;
- g) národné opatrenia na podporu používania nechemických metód profesionálnymi používateľmi, a to aj prostredníctvom finančných stimulov, ak sú k dispozícii, v súlade s právnymi predpismi Únie v oblasti štátnej pomoci;
- h) plánované a prijaté opatrenia na podporu, inováciu a/alebo rozvoj a/alebo odbornú prípravu v oblasti používania nechemických metód ochrany proti škodcom;
- i) ďalšie plánované a prijaté opatrenia na podporu udržateľného používania prípravkov na ochranu rastlín v súlade so zásadami integrovanej ochrany proti škodcom vrátane zásad uvedených v špecifických pravidlách alebo usmerneniach pre plodiny, ktoré sú stanovené v článku 15 ods. 1.

Každý členský štát bezodkladne informuje Komisiu o prvom zverejnení svojho národného akčného plánu.

Každý členský štát preskúma svoj národný akčný plán minimálne každých päť rokov od prvého zverejnenia. Na základe preskúmania môže členský štát svoj národný akčný plán zmeniť. Členské štáty zverejnia zmenené verzie svojich národných akčných plánov a bezodkladne poskytnú zmenené národné akčné plány Komisii.

Národné akčné plány zverejnené do roku 2030 vrátane obsahujú informácie uvedené v prvom pododseku písm. a) až i).

Národné akčné plány zverejnené po roku 2030 obsahujú informácie uvedené v prvom pododseku písm. c) až i).

2. Každý členský štát uskutoční pred prijatím alebo zmenou svojho národného akčného plánu proces verejnej konzultácie v súlade s požiadavkami smernice Európskeho parlamentu a Rady 2001/42/ES⁵¹.
3. Národné akčné plány obsahujú zhrnutie procesu verejnej konzultácie uskutočneného pred ich prijatím a uvádzajú sa v nich orgány zodpovedné za ich vykonanie.
4. Národné akčné plány musia byť v súlade s plánmi členských štátov vypracovanými podľa smerníc 91/676/EHS, 92/43/EHS, 2000/60/ES, 2008/50/ES, 2009/147/ES a (EÚ) 2016/2284 a nariadenia xxx/xxx o obnove prírody [*vložiť odkaz na prijatý akt*], a so strategickými plánmi SPP vypracovanými podľa nariadenia (EÚ) 2021/2115.
5. Členské štáty s najvzdialenejšími regiónmi môžu vo svojich národných akčných plánoch prijať opatrenia prispôbené týmto regiónom, pričom zohľadnia špecifické potreby týkajúce sa osobitných klimatických podmienok a plodín v týchto regiónoch.

Článok 9

Informácie o [...] používaní účinných látok na vnútroštátnej úrovni [...]

1. Národné akčné plány zverejnené do roku 2030 vrátane obsahujú tieto informácie týkajúce sa **[...] používania účinných látok na vnútroštátnej úrovni, ktoré môžu mať vplyv na dosiahnutie celoúnijných redukčných cieľov do 2030 uvedených v článku 4:**
 - a) aspoň päť účinných látok, ktoré najviac ovplyvňujú trend v redukcii používania chemických prípravkov na ochranu rastlín a z nich vyplývajúceho rizika, a trend v používaní nebezpečnejších prípravkov na ochranu rastlín, ako je stanovené na základe metodiky uvedenej v prílohe I, počas troch rokov pred prijatím národného akčného plánu;

⁵¹ Smernica 2001/42/ES Európskeho parlamentu a Rady z 27. júna 2001 o posudzovaní účinkov určitých plánov a programov na životné prostredie (Ú. v. ES L 197, 21.7.2001, s. 30).

- b) plodiny a/alebo použitia v prípade ktorých sa najviac používa každá z účinných látok uvedených v písmene a), a počet hektárov každej ošetrenej plodiny **alebo plochy**;
- c) [...]
- d) [...]
- 2. [...]
- 3. [...]
- 4. [...]

Článok 10

[...]Správa o vykonávaní[...]

1. Do 31. augusta každé **dva** roky, avšak nie skôr než [Úrad pre publikácie: vložiť dátum – [...] **36** mesiacov od dátumu začatia uplatňovania tohto nariadenia], každý členský štát predloží Komisii [...] správu o vykonávaní, ktorá bude obsahovať kvantitatívne údaje uvedené v prílohe II.
2. [...]
3. Každý členský štát zverejní svoju [...] správu o vykonávaní na verejnom webovom sídle a informuje o tom Komisiu.
4. Ak sa Komisia domnieva, že údaje požadované podľa prílohy II nie sú úplné, môže požiadať členský štát, aby do svojej [...] správy o vykonávaní doplnil chýbajúce údaje. Ak sa [...] správa o vykonávaní aktualizuje, aktualizovaná verzia sa uverejní aj na webovom sídle uvedenom v odseku 3 a členský štát o tom informuje Komisiu.
5. Komisia zverejní [...] správy členských štátov o vykonávaní na verejnom webovom sídle.

6. Komisia je v súlade s článkom 40 splnomocnená prijímať delegované akty, ktorými sa mení príloha II s cieľom aktualizovať ju vzhľadom na technický pokrok a vedecký vývoj relevantný pre udržateľné používanie prípravkov na ochranu rastlín.

Článok 11

Analýza [...] správ o vykonávaní zo strany Komisie

1. Do ... [Úrad pre publikácie: vložiť dátum – [...] 3 roky od dátumu začatia uplatňovania tohto nariadenia] a potom každé nasledujúce tri roky Komisia zverejní na webovom sídle analýzu:
 - a) celkových trendov v pokroku dosiahnutom pri plnení celoúnijných redukčných cieľov do 2030;
 - b) pokroku [...] členských štátov pri dosahovaní [...] **ich kvantitatívnych cieľov, úloh, opatrení a harmonogramov** uvedených v článku 4 ods. 1a [...].
2. [...]
3. V nadväznosti na analýzu uvedenú v odseku 1 môže Komisia členskému štátu poskytnúť odporúčanie. Dotknutý členský štát odporúčanie náležite zohľadní a môže vo svojej následnej [...] správe o vykonávaní uviesť, ako odporúčanie náležite zohľadnil.
4. [...]
5. [...]
6. [...]
7. Do ... [Úrad pre publikácie: vložiť dátum – 5 rokov od dátumu začatia uplatňovania tohto nariadenia] Komisia predloží správu o ročnom pokroku a vykonávaní Európskemu parlamentu a Rade.

KAPITOLA IV

INTEGROVANÁ OCHRANA PROTI ŠKODCOM

Článok 12

Integrovaná ochrana proti škodcom

1. Profesionálni používatelia uplatňujú integrovanú ochranu proti škodcom uplatňovaním všeobecných zásad uvedených v článku 13.
 - a) [...]
 - b) [...]
- 1a. Profesionálni používatelia môžu uplatňovať špecifické usmernenia pre plodiny alebo odvetvia prijaté tým členským štátom, v ktorom pôsobia, pre príslušnú plodinu alebo odvetvie a oblasť v súlade s článkom 14, a vykonávajú činnosti stanovené v článku 13 ods. 8. Ak profesionálny používateľ dodržiava špecifické usmernenia pre plodiny alebo odvetvia, predpokladá sa, že tento profesionálny používateľ uplatňuje všeobecné zásady integrovanej ochrany proti škodcom stanovené v článku 13 v súvislosti s príslušnou plodinou alebo odvetvím.
- 1b. Profesionálni používatelia uplatňujú špecifické pravidlá pre plodiny alebo odvetvia, ak takéto pravidlá prijal členský štát, v ktorom pôsobia, pre príslušnú plodinu alebo odvetvie a oblasť v súlade s článkom 14, a vykonávajú činnosti stanovené v článku 13 ods. 8.
2. [...] (*presunutý do článku 25a*)

Všeobecné zásady integrovanej ochrany proti škodcom

1. Pred tým, ako profesionálni používatelia začnú aplikovať chemické prípravky na ochranu rastlín, najprv zvážia a prípadne uplatňujú opatrenia, pri ktorých sa na predchádzanie výskytu škodlivých organizmov alebo na ich potláčanie nevyžaduje používanie chemických prípravkov na ochranu rastlín.
2. V záznamoch profesionálneho používateľa uvedených v článku 15 ods. 1 sa poskytne dôkaz o tom, že zvážil tieto prípadné možnosti:
 - striedanie plodín,
 - používanie príslušných kultivačných techník vrátane techniky falošného osivového lôžka, časov a hustoty sejby, podsevu, pestovania medziplodín, ochranej orby, prerezávania a priamej sejby,
 - používanie rezistentných alebo tolerantných odrôd a certifikovaného alebo rovnocenného rastlinného množiteľského materiálu,
 - používanie vyvážených postupov hnojenia, vápnenia a zavlažovania alebo drenáže,
 - prevencia šírenia škodlivých organizmov prostredníctvom hygienických opatrení vrátane pravidelného čistenia strojov a zariadení,
 - ochrana a podpora dôležitých užitočných organizmov na miestach výroby a mimo nich,
 - zbavenie sa škodcov využívaním chránených konštrukcií, sietí a iných fyzických prekážok.

3. Profesionálni používatelia monitorujú škodlivé organizmy primeranými metódami a nástrojmi. Takéto metódy a nástroje zahŕňajú aspoň jeden z týchto prvkov:
- a) pozorovania v teréne;
 - b) vedecky podložené varovania, predpovede a systémy včasného diagnostikovania, ak je to uskutočniteľné;
 - c) využívanie poradenstva poskytovaného [...] poradcami, **ktorí absolvovali odbornú prípravu v súlade s článkom 25.**
4. Profesionálni používatelia môžu použiť chemické prípravky na ochranu rastlín len vtedy, ak sú potrebné na dosiahnutie prijateľnej úrovne kontroly škodlivých organizmov po tom, ako zvažili všetky ostatné nechemické metódy uvedené v odsekoch 1, a 2, a ak bola splnená niektorá z týchto podmienok:
- a) výsledky monitorovania založené na záznamoch z pozorovaní ukazujú, že chemické prípravky na ochranu rastlín sa musia uplatňovať včas z dôvodu výskytu dostatočne vysokého počtu škodlivých organizmov;
 - b) ak je to odôvodnené na základe pomocného systému rozhodovania alebo ak to odôvodňuje poradca, ktorý spĺňa podmienky stanovené v článku 25a, profesionálny používateľ rozhoduje prostredníctvom zaznamenaného rozhodnutia o použití chemických prípravkoch na ochranu rastlín z preventívnych dôvodov.
5. [...]

6. Profesionálni používatelia udržiavajú používanie chemických prípravkov na ochranu rastlín a iných foriem zásahu na úrovniach, ktoré sú potrebné v súlade so správnou praxou ochrany rastlín v zmysle článku 3 bodu 18 nariadenia (ES) č. 1107/2009 a ktoré nezvyšujú riziko vytvorenia rezistencie u populácií škodlivých organizmov. Profesionálni používatelia podľa možnosti používajú tieto opatrenia:
- a) znížená frekvencia aplikácie;
 - b) znížený počet aplikácií;
 - c) čiastočná aplikácia;
 - d) bodová aplikácia.
7. Ak je známe riziko rezistencie voči opatreniu na ochranu rastlín a ak si množstvo škodlivých organizmov vyžaduje opakovanú aplikáciu tohto opatrenia, profesionálni používatelia uplatňujú dostupné protirezistenčné stratégie, aby sa zachovala účinnosť tohto opatrenia.
- Ak opatrenie na ochranu rastlín zahŕňa opakované použitie prípravkov na ochranu rastlín, profesionálni používatelia používajú prípravky na ochranu rastlín s rozličnými spôsobmi účinku v prípade, že sú k dispozícii.
8. Profesionálni používatelia vykonávajú všetky tieto opatrenia:
- a) kontrolujú a dokumentujú úspešnosť uplatňovaných opatrení na ochranu rastlín na základe záznamov o používaní prípravkov na ochranu rastlín a o iných zásahoch a na základe monitorovania škodlivých organizmov;
 - b) uplatňujú informácie získané z vykonávania opatrení uvedených v písmene a) ako súčasť rozhodovacieho procesu v súvislosti s budúcimi zásahmi.

9. Komisia je v súlade s článkom 40 splnomocnená prijímať delegované akty, ktorými sa mení zoznam možností stanovený v odseku 2, metódy a nástroje stanovené v odseku 3 a opatrenia stanovené v odseku 6 tohto článku, s cieľom zohľadniť technický pokrok a vedecký vývoj.

Článok 13a

Profesionálni používatelia pri plnení akýchkoľvek cieľov ochrany rastlín uvedených v článku 2 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1107/2009 uplatňujú všeobecné zásady integrovanej ochrany proti škodcom uvedené v článku 13.

Článok 14 (predtým článok 15)

Špecifické usmernenia a pravidlá pre plodiny alebo odvetvia

1. Členské štáty prijímajú agronomické usmernenia na základe integrovanej ochrany proti škodcom pri pestovaní alebo skladovaní konkrétnej plodiny alebo pre špecifické odvetvie, ktoré sú navrhnuté s cieľom zabezpečiť, aby táto chemická ochrana plodín bola použitá až po tom, ako sa zvažili všetky ostatné nechemické metódy, a ak je to uplatniteľné, keď sa dosiahli prahové hodnoty pre zásah (ďalej len „špecifické usmernenia pre plodiny alebo odvetvia“). Špecifickými usmerneniami pre plodiny alebo odvetvia sa vykonávajú zásady integrovanej ochrany proti škodcom stanovené v článku 13 pre príslušnú plodinu alebo odvetvie.
2. [...] (*presunuté do odseku 3c*)
3. Do ... [*Úrad pre publikácie: vložte dátum = prvý deň mesiaca nasledujúceho po 24 mesiacoch od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia*] každý členský štát zavedie účinné špecifické usmernenia pre plodiny alebo odvetvia v prípade plodín alebo odvetví, ktoré pokrývajú plochu predstavujúcu aspoň 75 % jeho využívanej poľnohospodárskej plochy (okrem domácich záhradiek).

- 3a. Členské štáty môžu prijať právne záväzné agronomické pravidlá na základe zásad integrovanej ochrany proti škodcom pri pestovaní alebo skladovaní konkrétnej plodiny alebo pre špecifické odvetvie, ktoré sú navrhnuté s cieľom zabezpečiť, aby táto chemická ochrana rastlín bola použitá až po tom, ako sa zväžili všetky ostatné nechemické metódy a keď sa dosiahli prahové hodnoty pre zásah v prípade, že sú k dispozícii (ďalej len „špecifické pravidlá pre plodiny alebo odvetvia“). Špecifickými pravidlami pre plodiny alebo odvetvia sa úplne alebo čiastočne vykonávajú zásady integrovanej ochrany proti škodcom stanovené v článku 13 pre príslušnú plodinu alebo odvetvie, pričom tieto pravidlá sa stanovujú v záväznom právnom akte. V prípade, že členský štát prijme špecifické pravidlo pre plodiny alebo odvetvia, ktorým sa v plnej miere vykonávajú zásady integrovanej ochrany proti škodcom stanovené v článku 13, príslušná plodina alebo odvetvie sa považuje za plodinu alebo odvetvie s usmernením podľa odseku 3.
- 3b. Členské štáty pri prijímaní špecifických usmernení alebo pravidiel pre plodiny alebo odvetvia zohľadnia príslušné agronomické podmienky vrátane typu pôdy a plodín a prevládajúcich klimatických podmienok.
- 3c. Každý členský štát určí príslušný orgán zodpovedný za zabezpečenie toho, aby špecifické usmernenia alebo pravidlá pre plodiny alebo odvetvia boli vedecky podložené a v súlade s článkom 13.
4. [...] (*zmenené a presunuté do odseku 7a*)
5. [...] (*zmenené a presunuté do odseku 7a*)

6. V špecifických usmerneniach pre plodiny alebo odvetvia sa špecifikujú minimálne tieto prvky:
- a) hospodársky najvýznamnejšie škodlivé organizmy pôsobiace na plodinu alebo odvetvie;
 - b) nechemické zásahy zahŕňajúce kultivačnú, fyzikálnu a biologickú kontrolu, ktoré sú účinné proti škodlivým organizmom uvedeným v písmene a), a kvalitatívne kritériá alebo podmienky, za ktorých sa majú tieto zásahy vykonať;
 - c) ak sú k dispozícii, prípravky na ochranu rastlín s nízkym rizikom alebo alternatívy k chemickým prípravkom na ochranu rastlín, ktoré sú autorizované na použitie proti škodlivým organizmom uvedeným v písmene a), a kvalitatívne kritériá alebo podmienky, za ktorých sa majú tieto zásahy vykonať;
 - d) chemické prípravky na ochranu rastlín, ktoré nie sú prípravky na ochranu rastlín s nízkym rizikom a ktoré sú autorizované na použitie proti škodlivým organizmom uvedeným v písmene a), a kvalitatívne kritériá alebo podmienky, za ktorých sa majú tieto zásahy vykonať;
 - e) ak sú k dispozícii, kvantitatívne kritériá alebo podmienky, za ktorých sa môžu použiť chemické prípravky na ochranu rastlín po tom, ako sa vyčerpali všetky ostatné spôsoby kontroly, pri ktorých sa nevyžaduje použitie chemických prípravkov na ochranu rastlín;
 - f) ak sú k dispozícii, merateľné kritériá alebo podmienky, za ktorých sa môžu použiť nebezpečnejšie prípravky na ochranu rastlín po tom, ako sa vyčerpali všetky ostatné spôsoby kontroly, pri ktorých sa nevyžaduje použitie chemických prípravkov na ochranu rastlín;
 - g) povinnosť viesť záznamy o pozorovaniach, ktoré preukazujú dosiahnutie príslušnej prahovej hodnoty, ak je k dispozícii.
7. Každý členský štát pravidelne preskúmava svoje špecifické usmernenia a pravidlá pre plodiny alebo odvetvia a v prípade potreby ich aktualizuje, a to aj v prípade, že je to potrebné s cieľom zohľadniť zmeny dostupnosti nástrojov na kontrolu škodlivých organizmov.

- 7a. Aspoň 9 mesiacov pred dátumom, od ktorého sa bude uplatňovať špecifické pravidlo pre plodiny alebo odvetvia podľa vnútroštátnych právnych predpisov, členský štát informuje Komisiu, ktorá môže do 6 mesiacov od doručenia návrhu namietať proti jeho prijatiu členským štátom, ak sa domnieva, že návrh nie je v súlade so zásadami integrovanej ochrany proti škodcom stanovenými v článku 13. Ak Komisia namieta, členský štát znenie zmení na základe námietok Komisie alebo uvedie dôvody, prečo ich nevezal do úvahy.
8. Členský štát, ktorý má v úmysle aktualizovať špecifické pravidlo pre plodiny alebo odvetvia, informuje Komisiu, ktorá môže do 3 mesiacov od doručenia návrhu namietať proti aktualizácii špecifického pravidla pre plodiny alebo odvetvia členským štátom, ak sa domnieva, že návrh nie je v súlade so zásadami integrovanej ochrany proti škodcom stanovenými v článku 13. Ak Komisia namieta, členský štát znenie zmení na základe námietok Komisie alebo uvedie dôvody, prečo ich nevezal do úvahy.
9. [...] (*zjednodušené a presunuté do odseku 8*)
10. [...]
11. Každý členský štát uverejní všetky svoje špecifické usmernenia a pravidlá pre plodiny alebo odvetvia na webovom sídle a informuje o tom Komisiu.
12. Komisia na webovom sídle zverejní odkazy na webové sídla členských štátov uvedené v odseku 11.

13. Do ... [*Úrad pre publikácie: vložiť dátum = prvý deň mesiaca nasledujúceho po 7 rokoch od dátumu nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia*] Komisia predloží Európskemu parlamentu a Rade správu o prijatí špecifických usmernení a pravidiel pre plodiny alebo odvetvia v členských štátoch a o súlade týchto usmernení a pravidiel s článkom 14, ako aj o súlade so všeobecnými zásadami integrovanej ochrany proti škodcom podľa článku 13 v členskom štáte.

Článok 15 (predtým článok 14)

Záznamy o opatreniach integrovanej ochrany proti škodcom a používaní prípravkov na ochranu rastlín profesionálnymi používateľmi.

1. Ak profesionálny používateľ prijme preventívne opatrenie alebo vykoná zásah, do elektronického registra integrovanej ochrany proti škodcom a používania prípravkov na ochranu rastlín uvedeného v článku 16, ktorý sa vzťahuje na oblasť, v ktorej tento profesionálny používateľ pôsobí, vloží tieto informácie:
- a) akékoľvek preventívne opatrenie alebo zásah podľa článku 13 a prípadne akýkoľvek opis dodržiavania súladu so špecifickými usmerneniami pre plodiny alebo odvetvia;
 - b) akékoľvek preventívne opatrenie alebo zásah a akýkoľvek opis dodržiavania súladu so špecifickými pravidlami pre plodiny alebo odvetvia, ak členský štát, v ktorom profesionálny používateľ pôsobí, prijal takéto pravidlá pre príslušnú plodinu alebo odvetvie a oblasť.

Profesionálny používateľ vloží informácie uvedené v tomto odseku do 31. januára roka nasledujúceho po roku, v ktorom sa prijali preventívne opatrenia alebo vykonali zásahy.

2. [...]
3. Profesionálny používateľ **alebo iný prevádzkovateľ** vloží elektronický záznam o každom použití prípravku na ochranu rastlín podľa článku 67 nariadenia (ES) č. 1107/2009 do elektronického registra integrovanej ochrany proti škodcom a [...] používania prípravkov na ochranu rastlín [...] uvedeného v článku 16. Profesionálny používateľ vloží aj elektronický záznam, v ktorom spresní, či sa aplikácia vykonala pomocou leteckého alebo pozemného zariadenia.
 - 3a. Zaznamenávanie informácií podľa odseku 3 do elektronického registra integrovanej ochrany proti škodcom a používania prípravkov na ochranu rastlín sa považuje za vytvorenie záznamu o použití prípravku na ochranu rastlín podľa článku 67 nariadenia (ES) č. 1107/2009.
4. S cieľom zabezpečiť jednotnú štruktúru záznamov, ktoré majú profesionálni používatelia vytvoriť v elektronickom registri integrovanej ochrany proti škodcom a používania prípravkov na ochranu rastlín v súlade s odsekmi 1 a 3, Komisia môže prostredníctvom vykonávacích aktov prijať štandardný vzor takýchto záznamov. Každý takýto vzor obsahuje polia na vkladanie záznamov, ktoré sa majú viesť v súlade s článkom 67 nariadenia (ES) č. 1107/2009, a vyžaduje použitie rozoznateľného používateľského mena. Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 41 ods. 2.

Článok 16

Elektronický register integrovanej ochrany proti škodcom a používania prípravkov na ochranu rastlín

1. Každý členský štát určí príslušný orgán alebo príslušné orgány, aby vytvorili a udržiavali elektronický register (registre) integrovanej ochrany proti škodcom a používania prípravkov na ochranu rastlín.

Elektronický register alebo registre integrovanej ochrany proti škodcom a používania prípravkov na ochranu rastlín obsahujú aspoň informácie podľa článku 15 ods. 1 a článku 15 ods. 3, ktoré sa uchovávajú počas obdobia najmenej 10 rokov od dátumu vloženia.

2. Register resp. registre uvedené v odseku 1 sú dostupné pre profesionálnych používateľov, aby títo mohli vkladať elektronické záznamy v súlade s článkom 15.
3. [...]
4. [...]

5. Príslušné orgány uvedené v odseku 1 poskytnú alebo sprístupnia údaje zhromaždené v registri uvedenom (registroch uvedených) v odseku 1 tohto článku v anonymizovanej forme príslušným vnútroštátnym orgánom, ktoré sú zodpovedné za vykonávanie smerníc 2000/60/ES a (EÚ) 2020/2184, na účely prepojenia týchto údajov s údajmi z monitorovania kvality životného prostredia, podzemnej vody a vody s cieľom posilniť identifikáciu, meranie a znižovanie rizík vyplývajúcich z používania prípravkov na ochranu rastlín.
6. Príslušné orgány uvedené v odseku 1 zabezpečia vnútroštátnym štatistickým úradom prístup do registra resp. registrov uvedených v odseku 1 na účely rozvoja, tvorby a šírenia oficiálnej štatistiky.
7. [...]

[Článok 17 (presunutý do kapitoly Va)]

KAPITOLA IVa

CITLIVÉ OBLASTI

Článok 18

Používanie prípravkov na ochranu rastlín v citlivých oblastiach

1. Používanie prípravkov na ochranu rastlín v citlivých oblastiach je obmedzené podľa kategórie každej citlivej oblasti.

2. V poľnohospodárskych a lesníckych citlivých oblastiach uvedených v článku 3 ods. 16 písm. a) je povolené len používanie biologickej kontroly, prípravkov na ochranu rastlín s nízkym rizikom, prípravkov na ochranu rastlín povolených v ekologickom poľnohospodárstve a akéhokoľvek prípravku na ochranu rastlín, ktorý vo svojom zložení neobsahuje žiadnu účinnú látku zaradenú do skupiny 3 alebo skupiny 4 na účely výpočtu harmonizovaného ukazovateľa rizika 1, ako sa uvádza v tabuľke 1 prílohy VI.
- 2a. V nepoľnohospodárskych a nelesníckych citlivých oblastiach uvedených v článku 3 ods. 16 písm. b) je povolené len používanie biologickej kontroly, prípravkov na ochranu rastlín s nízkym rizikom, **prípravkov na ochranu rastlín autorizovaných na používanie neprofesionálnymi používateľmi** a prípravkov na ochranu rastlín povolených v ekologickom poľnohospodárstve.
- 2b. V nepoľnohospodárskych a nelesníckych citlivých oblastiach s osobitnými charakteristikami uvedených v článku 3 ods. 16 písm. c) je povolené len používanie biologickej kontroly, prípravkov na ochranu rastlín s nízkym rizikom, **prípravkov na ochranu rastlín autorizovaných na používanie neprofesionálnymi používateľmi**, prípravkov na ochranu rastlín povolených v ekologickom poľnohospodárstve a akéhokoľvek prípravku na ochranu rastlín, ktorý vo svojom zložení neobsahuje žiadnu účinnú látku zaradenú do skupiny 3 alebo skupiny 4 na účely výpočtu harmonizovaného ukazovateľa rizika 1, ako sa uvádza v tabuľke 1 prílohy VI.
- 2c. Ako výnimka sa zákazy vymedzené v tomto článku neuplatňujú za týchto okolností:
- i) ak existujú riziká šírenia karanténnych škodcov a invázných nepôvodných druhov alebo škodcov alebo invázných nepôvodných druhov oznámených v súlade s článkom 29 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2016/2031 alebo článkom 10 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1143/2014, v prípade ktorých ešte nebolo vykonané posúdenie v súlade s článkom 30 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2016/2031 alebo článkom 10 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 1143/2014;

- ii) príslušný orgán určený členským štátom môže z vlastnej iniciatívy povoliť profesionálnym používateľom, aby vo vymedzených oblastiach stanovených v súlade s článkom 18 ods. 1, článkom 28 ods. 1 a 2, článkom 30 ods. 1 alebo článkom 33 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2016/2031 používali prípravky na ochranu rastlín na účely eradikácie, prípadne zamedzenia šírenia akýchkoľvek relevantných karanténnych škodcov Únie, karanténnych škodcov chránenej zóny alebo škodcov, na ktorých sa vzťahujú opatrenia prijaté podľa článku 30 ods. 1 uvedeného nariadenia, alebo ich vektorov počas trvania vymedzenia.

Článok 18a

Výnimky

3. Odchylné od článku 18 môže príslušný orgán určený členským štátom povoliť [...] profesionálnym používateľom používať [...] prípravky na ochranu rastlín v konkrétnej, určenej citlivej oblasti.
- a) [...]
- b) [...]
4. [...]

5. [...]
- 5a. Výnimky sa udeľujú len v obmedzenom regióne alebo oblasti a udeľujú sa na obmedzené obdobie s presne vymedzeným dátumom začiatku a konca, ktoré je čo najkratšie, ale nepresahuje 120 dní.
- 5b. Výnimky sa môžu udeliť jednému prípravku alebo skupine prípravkov na ochranu rastlín.
- 5c. Výnimky sa riadne odôvodnia a udelia sa len vtedy, ak sa takéto opatrenie javí ako nevyhnutné z dôvodu nebezpečenstva, ktoré nemožno zvládnuť žiadnymi inými primeranými prostriedkami, berúc do úvahy technické, hospodárske a environmentálne aspekty.
6. Povolenie na použitie prípravku na ochranu rastlín v citlivej oblasti musí zahŕňať všetky tieto prvky:
- a) podmienky obmedzeného a kontrolovaného použitia žiadateľom;
 - b) [...]
 - c) opatrenia na zmiernenie rizika;
 - d) trvanie platnosti povolenia.
7. [...]

8. Ak sa udelí povolenie na použitie prípravku na ochranu rastlín v citlivej oblasti, príslušný orgán uvedený v odseku 3 verejne sprístupní pred prvým dňom platnosti daného povolenia tieto informácie:
- e) miesto používania;
 - f) [...]
 - g) dátum začiatku a konca obdobia platnosti povolenia, ktoré nesmie presiahnuť 120 po sebe nasledujúcich dní;
 - h) príslušné poveternostné podmienky umožňujúce bezpečné použitie;
 - i) názov alebo zloženie prípravku alebo prípravkov na ochranu rastlín;
 - j) [...]

Článok 19

Opatrenia na ochranu vodného prostredia a pitnej vody

1. Vo všetkých povrchových vodách a do troch metrov od takýchto vôd sa zakazuje používanie všetkých prípravkov na ochranu rastlín. Táto trojmetrová nárazníková zóna sa nesmie zmenšiť používaním alternatívnych techník zmierňovania rizika.
2. Členské štáty môžu v blízkosti povrchových vôd zriadiť väčšie povinné nárazníkové zóny.
3. Do ... [*Úrad pre publikácie: vložiť dátum začatia uplatňovania tohto nariadenia*] členské štáty zavedú vhodné opatrenia na zabránenie zhoršovaniu stavu povrchových a podzemných vôd, ako aj pobrežných a morských vôd a na umožnenie dosiahnutia dobrého stavu povrchových a podzemných vôd, na ochranu vodného prostredia a zásob pitnej vody pred vplyvom prípravkov na ochranu rastlín, aby sa dosiahli aspoň ciele stanovené v smerniciach 2000/60/ES, 2006/118/ES, 2008/105/ES, 2008/56/ES a (EÚ) 2020/2184.

3a. Ako výnimka sa zákazy vymedzené v tomto článku neuplatňujú za týchto okolností:

- i) ak existujú riziká šírenia karanténnych škodcov a invázných nepôvodných druhov alebo škodcov alebo invázných nepôvodných druhov oznámených v súlade s článkom 29 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2016/2031 alebo článkom 10 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1143/2014, v prípade ktorých ešte nebolo vykonané posúdenie v súlade s článkom 30 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2016/2031 alebo článkom 10 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 1143/2014;**
- ii) v prípade skleníkov, ktoré zaisťujú takmer nulový odtok pesticídov, a v prípade ryžových plodín.**

KAPITOLA V

POUŽÍVANIE PRÍPRAVKOV NA OCHRANU RASTLÍN V LETECKÝCH APLIKÁCIÁCH

Článok 20

Letecká aplikácia prípravkov na ochranu rastlín

1. Letecká aplikácia sa zakazuje.
2. Odchylnе od odseku 1 môže príslušný orgán určený členským štátom povoliť leteckú aplikáciu profesionálnym používateľom, ak:
 - a) neexistuje iná technicky uskutočniteľná alternatívna metóda aplikácie ako letecká aplikácia alebo
 - b) letecká aplikácia má menej negatívny alebo rovnaký vplyv na ľudské zdravie a životné prostredie ako akákoľvek alternatívna metóda aplikácie.
 - i) [...]
 - [...]
 - [...]

- 2a. Povolenie na leteckú aplikáciu podľa článku 20 ods. 2 sa môže udeliť len vtedy, ak sú splnené všetky tieto podmienky:
- a) aplikačné zariadenie nainštalované na lietadle je evidované v elektronickom registri aplikačných zariadení na profesionálne použitie uvedenom v článku 33 ods. 1 a spĺňa požiadavky stanovené v prílohe IV;
 - b) lietadlo je vybavené príslušenstvom a technológiou na presnú aplikáciu prípravkov na ochranu rastlín a zníženie úletu postrekovej hmly;
 - c) prípravok na ochranu rastlín [...] **sa môže používať prostredníctvom** leteckej aplikácie podľa nariadenia (ES) č. 1107/2009.
3. Žiadosť predložená profesionálnym používateľom o povolenie na leteckú aplikáciu obsahuje informácie potrebné na preukázanie, že sú splnené podmienky stanovené v odsekoch 2 a 2a.
4. Ak sa udelí povolenie na leteckú aplikáciu, príslušný orgán uvedený v odseku 2 zverejní najmenej 2 dni pred dňom leteckej aplikácie tieto informácie:
- a) miesto a plochu leteckej aplikácie uvedené na mape;
 - b) obdobie platnosti povolenia na leteckú aplikáciu, ktoré má obmedzené trvanie s presne vymedzeným dátumom začiatku a konca a je čo najkratšie, pričom nesmie presiahnuť 120 dní;
 - c) príslušné poveternostné podmienky umožňujúce bezpečné použitie;
 - d) názov a číslo autorizácie prípravku alebo prípravkov na ochranu rastlín;
 - e) aplikačné zariadenie na **profesionálne použitie**, ktoré sa použije, a opatrenia na zmiernenie rizika, ktoré sa prijímú.

5. Profesionálny používateľ, ktorému bolo udelené povolenie na leteckú aplikáciu, najmenej **1** [...] deň [...] pred dátumom každej konkrétnej leteckej aplikácie vyvesí na tento účel oznámenia po obvode plochy, ktorá sa má ošetriť, alebo, ak na týchto plochách nie je možné vyvesiť oznámenia, tieto sa musia vyvesiť na verejne prístupných miestach.
6. Do... [*Úrad pre publikácie: vložiť dátum = prvý deň mesiaca nasledujúceho po 36 mesiacoch od dátumu nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia*] Komisia v spolupráci s EFSA vypracuje technický usmerňovací dokument týkajúci sa povolenia leteckej aplikácie prípravkov na ochranu rastlín vrátane aplikácie určitými kategóriami bezpilotných leteckých systémov uvedených v článku 21. Tento usmerňovací dokument, keď bude k dispozícii, sa použije pri posudzovaní žiadostí o autorizáciu špecifických a primeraných prípravkov na ochranu rastlín na účely udeľovania povolení na letecké aplikácie v súlade s odsekom 2 a odsekom 2a písm. c).

Článok 21

Letecká aplikácia prípravkov na ochranu rastlín určitými kategóriami bezpilotných leteckých systémov

1. Ak určité kategórie bezpilotných leteckých systémov spĺňajú kritériá stanovené v odseku 2, členský štát môže vyňať leteckú aplikáciu takýmito **kategóriami** bezpilotných leteckých systémov zo zákazu stanoveného v článku 20 ods. 1.
2. Členský štát môže leteckú aplikáciu bezpilotným leteckým systémom vyňať zo zákazu stanoveného v článku 20 ods. 1, ak sa faktormi súvisiacimi s používaním bezpilotného leteckého systému preukáže, že riziká spojené s jeho použitím sú rovnaké alebo nižšie v porovnaní s rizikami spojenými s iným aplikačným zariadením na **profesionálne použitie**. Súčasťou týchto faktorov sú všetky tieto kritériá týkajúce sa:
 - a) technických špecifikácií bezpilotných leteckých systémov;

- b) poveternostných podmienok;
 - c) typu plochy, na ktorej sa má vykonať postrek;
 - d) [...]
 - e) potenciálneho použitia bezpilotných leteckých systémov v určitých prípadoch v spojení s presnou aplikáciou prípravkov na ochranu rastlín;
 - f) úrovne výcviku vyžadovanej v prípade pilotov prevádzkujúcich bezpilotný letecký systém.
 - g) [...]
3. Komisia je v súlade s článkom 40 splnomocnená prijímať delegované akty, ktorými sa menia kritériá uvedené v odseku 2 písm. a) až f), s cieľom prispôbiť ich technickému a vedeckému pokroku.
- 3a. Komisia je v súlade s článkom 40 splnomocnená prijímať delegované akty, ktorými sa dopĺňa toto nariadenie, s cieľom spresniť posúdenie podľa kritérií stanovených v odseku 2, keď technický pokrok a vedecký vývoj umožnia vypracovanie takýchto špecifikácií.

KAPITOLA Va

POUŽÍVANIE, SKLADOVANIE A ZNEŠKODŇOVANIE PRÍPRAVKOV NA OCHRANU RASTLÍN

Článok 17

Všeobecné požiadavky na používanie prípravkov na ochranu rastlín na profesionálne použitie a aplikačných zariadení na profesionálne použitie

1. Prípravok na ochranu rastlín autorizovaný na profesionálne použitie môže používať len profesionálny používateľ, ktorý:
 - a) je držiteľom osvedčenia o odbornej príprave na základe absolvovania kurzov pre profesionálnych používateľov v súlade s článkom 25 a
 - b) v prípade potreby využíva služby [...] **nestranného** poradcu v súlade s článkom 26 ods. 3.
2. Nebezpečnejšie prípravky na ochranu rastlín môžu používať a nakupovať len profesionálni používatelia s úrovňou odbornej prípravy požadovanej podľa vnútroštátneho práva a článku 25.
3. Aplikačné zariadenia na **profesionálne použitie** môžu používať len profesionálni používatelia, ktorí sú držiteľmi osvedčenia o odbornej príprave vydaného na základe absolvovania kurzov pre profesionálnych používateľov v súlade s článkom 25.
- 3a. **Odchylné od odsekov 1 až 3 môže študent, stážista alebo osoba vykonávajúca výskumné a vývojové činnosti používať prípravky na ochranu rastlín alebo používať aplikačné zariadenia na profesionálne použitie pod dohľadom profesionálneho používateľa.**

4. Do troch rokov od dátumu prvého nákupu a potom každé tri roky vlastník aplikačného zariadenia na **profesionálne použitie** uvedeného v článku 29 ods. 0 alebo profesionálny používateľ zaregistrovaný podľa článku 29 ods. 2a alebo jeho zástupca predložia svoje aplikačné zariadenia na **profesionálne použitie** na kontrolu podľa článku 31. Ak uplynuli 3 roky od dátumu prvého nákupu aplikačného zariadenia na **profesionálne použitie**, profesionálny používateľ ho môže používať len vtedy, ak je splnená ktorákoľvek z týchto podmienok:
- a) zariadenie úspešne prešlo kontrolami, ktoré sa uskutočňujú v trojročných intervaloch od dátumu prvého nákupu, **alebo, v prípade nového zariadenia, päť rokov po prvom nákupe**, a výsledky boli zaznamenané v elektronickom registri aplikačných zariadení na profesionálne použitie v súlade s článkom 31 ods. 6;
 - b) na dotknuté zariadenia sa uplatňuje výnimka podľa článku 32 ods. 1 alebo 3.

V čase predloženia aplikačného zariadenia na **profesionálne použitie** na kontrolu poskytne vlastník alebo profesionálny používateľ aplikačného zariadenia na **profesionálne použitie** alebo jeho zástupca príslušnému orgánu alebo subjektu vykonávajúcemu kontrolu informácie potrebné na to, aby si príslušný orgán splnil svoje povinnosti viesť záznamy podľa článku 30 ods. 1 písm. b).

5. Profesionálny používateľ [...] **vizuálne skontroluje** aplikačné zariadenie na **profesionálne použitie** a zaobchádza s ním podľa príručky výrobcu.

Skladovanie, zneškodňovanie a manipulácia

1. Do ... [*Úrad pre publikácie: vložiť dátum začatia uplatňovania tohto nariadenia*] členské štáty zavedú účinné opatrenia a potrebné [...] **systémy** na umožnenie bezpečného skladovania a zneškodňovania akýchkoľvek prípravkov na ochranu rastlín, akýchkoľvek zriedených roztokov obsahujúcich prípravky na ochranu rastlín a akýchkoľvek obalov prípravkov na ochranu rastlín a manipulácie s nimi, a to spôsobom, ktorý neohrozuje ľudské zdravie ani životné prostredie.
2. Pokiaľ ide o profesionálnych používateľov, opatrenia uvedené v odseku 1 zahŕňajú podrobné požiadavky na:
 - a) bezpečné skladovanie prípravkov na ochranu rastlín a manipuláciu s nimi, ako aj ich riedenie a miešanie pred aplikáciou;
 - b) manipuláciu s obalmi a zvyškami prípravkov na ochranu rastlín;
 - c) čistenie použitých zariadení po aplikácii;
 - d) zneškodňovanie prázdnych obalov, zastaraných prípravkov na ochranu rastlín a zvyškov a ich obalov.
3. Členské štáty prijímú všetky potrebné opatrenia týkajúce sa prípravkov na ochranu rastlín autorizovaných na používanie neprofesionálnymi používateľmi, aby sa predišlo nebezpečným úkonom pri manipulácii s nimi, a ak im nemožno predísť, aby sa tieto nebezpečné úkony obmedzili. Tieto opatrenia môžu zahŕňať opatrenia týkajúce sa obmedzení veľkosti balení alebo nádob. V rámci týchto opatrení sa môže stanoviť, že neprofesionálni používatelia môžu používať len prípravky na ochranu rastlín s nízkym rizikom a iné prípravky na ochranu rastlín, ktoré sú vo forme namiešaných prípravkov, ako aj opatrenia na používanie bezpečnostného uzáveru alebo bezpečnostného zariadenia určeného na ochranu balenia alebo nádoby pred otvorením.

4. Výrobcovia, distribútori a profesionálni používatelia zabezpečia, aby sa prípravky na ochranu rastlín [...] skladovali v zariadeniach určených na skladovanie vybudovaných takým spôsobom, aby sa predišlo neželaným únikom.

Výrobcovia, distribútori a profesionálni používatelia zabezpečia, aby umiestnenie, veľkosť, vetranie a stavebné materiály zariadenia na skladovanie boli vhodné na predchádzanie neželaným únikom a na ochranu ľudského zdravia a životného prostredia.

[Článok 23 – presunutý do kapitoly VII, článok 25a]

KAPITOLA VI

PREDAJ PRÍPRAVKOV NA OCHRANU RASTLÍN

Článok 24

Požiadavky týkajúce sa predaja prípravkov na ochranu rastlín

1. Distribútor predá prípravok na ochranu rastlín autorizovaný na profesionálne použitie profesionálnemu používateľovi alebo jeho zástupcovi len vtedy, ak je profesionálny používateľ [...] v čase nákupu držiteľom osvedčenia o odbornej príprave na základe absolvovania kurzov pre profesionálnych používateľov vydaného v súlade s článkom 25.
2. [...]

3. Distribútor informuje nákupcu prípravku na ochranu rastlín o dôležitosti správneho používania prípravkov na ochranu rastlín v zmysle článku 55 nariadenia (ES) č. 1107/2009, a to aj prostredníctvom splnenia podmienok uvedených na etiketách, a informuje nákupcu o webovom sídle uvedenom v článku 27.
4. Distribútor poskytuje neprofesionálnym používateľom **prostredníctvom webového sídla, letáku alebo plagátu** všeobecné informácie o rizikách používania prípravkov na ochranu rastlín pre ľudské zdravie a životné prostredie vrátane informácií o nebezpečnosti, expozícii, správnom skladovaní, manipulácii s nimi, ich aplikácii a bezpečnom zneškodňovaní v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2008/98/ES⁵² a odporučí alternatívne spôsoby alebo opatrenia na ochranu rastlín vrátane prípravkov na ochranu rastlín s nízkym rizikom, ktoré sú dostupné na trhu členských štátov, a spôsoby, ktorými možno zmierniť riziká pri používaní prípravkov na ochranu rastlín.
5. Každý distribútor má v čase predaja k dispozícii zamestnancov, ktorí sú držiteľmi [...] osvedčenia o odbornej príprave na základe absolvovania kurzov pre distribútorov vydaného v súlade s článkom 25, aby mohli nákupcom prípravkov na ochranu rastlín poskytovať primerané odpovede na otázky o používaní daných prípravkov, o súvisiacich zdravotných a environmentálnych rizikách a o vhodných bezpečnostných pokynoch na riadenie týchto rizík.
6. [...]

⁵² Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/98/ES z 19. novembra 2008 o odpade a o zrušení určitých smerníc (Ú. v. EÚ L 312, 22.11.2008, s. 3).

KAPITOLA VII

ODBORNÁ PRÍPRAVA, INFORMOVANIE A ZVYŠOVANIE POVEDOMIA

Článok 25

Odborná príprava a osvedčovanie

1. Príslušný orgán určený v súlade s odsekom 2 vymenuje jeden alebo viacero orgánov na poskytovanie aspoň tejto odbornej prípravy, ktorá je relevantná pre konkrétne skupiny účastníkov v oblastiach uvedených v prílohe III:
 - a) počiatočná a ďalšia odborná príprava pre profesionálnych používateľov a distribútorov vrátane praktickej odbornej prípravy o používaní aplikačných zariadení uvedených v článku 29 ods. 0;
 - b) [...]
 - c) rozsiahla odborná príprava, v prípade potreby napríklad vysokoškolské vzdelanie, a ďalšia odborná príprava poradcov s osobitným dôrazom na uplatňovanie integrovanej ochrany proti škodcom.
2. Každý členský štát určí [...] jeden alebo viacero príslušných orgánov zodpovedných za:
 - a) koncepciu a vykonávanie systému odbornej prípravy a osvedčovanie všetkej odbornej prípravy uvedenej v odseku 1;
 - b) vydávanie a obnovovanie osvedčení o odbornej príprave;
 - c) dohľad nad tým, aby určený subjekt alebo subjekty poskytovali odbornú prípravu uvedenú v odseku 1.
3. Odborná príprava uvedená v odseku 1 by mohla byť súčasťou intervencií v oblasti odbornej prípravy stanovených členskými štátmi podľa článku 78 nariadenia (EÚ) 2021/2115.

4. Osvedčenie o odbornej príprave obsahuje aspoň tieto informácie:
 - a) meno profesionálneho používateľa, distribútora alebo poradcu, ktorému bola poskytnutá odborná príprava;
 - b) [...]
 - c) druh poskytnutej odbornej prípravy, ak členský štát poskytuje rôzne druhy odbornej prípravy rozličným kategóriám profesionálnych používateľov, distribútorov alebo poradcov, alebo získanú kvalifikáciu, ako sa uvádza v odseku 8;
 - d) dátum preukázania dostatočných znalostí v príslušných oblastiach uvedených v prílohe III;
 - e) názov subjektu, ktorý poskytol odbornú prípravu;
 - f) [...]
 - g) obdobie platnosti.
5. [...]
6. Osvedčenie o odbornej príprave je platné najviac 10 rokov.
7. S výhradou odseku 6 sa osvedčenie o odbornej príprave vyhotoví alebo obnoví, len ak držiteľ osvedčenia o odbornej príprave preukáže uspokojivé ukončenie odbornej prípravy uvedenej v odseku 1 alebo úspešne absolvuje skúšku alebo test z oblastí, ktoré sú predmetom odbornej prípravy.
8. Bez ohľadu na odsek 6 možno osvedčenie o odbornej príprave vydať osobe, ktorá môže preukázať odbornú prípravu prostredníctvom formálnych kvalifikácií, ktoré preukazujú znalosti v oblastiach uvedených v prílohe III rovnocenné znalostiam, ktoré by získala v rámci odbornej prípravy uvedenej v odseku 1.

9. Príslušný orgán určený v súlade s odsekom 2 alebo určený subjekt uvedený v odseku 1 odoberie osvedčenie o odbornej príprave, ak bolo nesprávne vydané alebo obnovené.
10. Komisia je v súlade s článkom 40 splnomocnená prijímať delegované akty, ktorými sa mení príloha III, s cieľom zohľadniť technický pokrok a vedecký vývoj.
- 10a. Osvedčenia o odbornej príprave vydané na základe smernice 2009/128/ES sa považujú za platné osvedčenia o odbornej príprave až do dátumu uplynutia ich platnosti.

Článok 25a

Poradenstvo týkajúce sa používania prípravkov na ochranu rastlín

Poradenstvo týkajúce sa používania prípravku na ochranu rastlín profesionálnemu používateľovi môže poskytovať len poradca, ktorému bolo vydané osvedčenie o odbornej príprave v súlade s článkom 25. Poradcovia poskytujú poradenstvo, v ktorom sa zohľadňujú uplatniteľné špecifické usmernenia a pravidlá pre plodiny alebo odvetvia uvedené v článku 14 alebo všeobecné zásady integrovanej ochrany proti škodcom uvedené v článku 13. *[posledná veta presunutá z článku 12 ods. 2]*

Článok 26

Nestranný poradenský systém

1. Každý členský štát určí jeden alebo viaceré príslušné orgány na zriadenie systému nestranných poradcov pre profesionálnych používateľov na vykonávanie dohľadu nad jeho fungovaním a jeho monitorovanie. Tento systém sa môže vytvoriť osobitne na úrovni členských štátov alebo môže využívať nestranných poľnohospodárskych poradcov, ako sa uvádza v článku 15 nariadenia (EÚ) 2021/2115, ktorí môžu byť financovaní podľa článku 78 toho istého nariadenia.

2. Príslušné orgány uvedené v odseku 1 prijímú ustanovenia, ktorými zabezpečia, aby každý poradca zaregistrovaný v systéme, na ktorý sa odkazuje v uvedenom odseku, bol nestranný („nestranný poradca“), a stanovia pravidlá na zabránenie konfliktom záujmov. Týmto pravidlami sa najmä zabezpečí, aby sa nestranný poradca nenachádzal v situácii, ktorá by priamo alebo nepriamo mohla ovplyvniť jeho schopnosť nestranne vykonávať svoje profesionálne povinnosti.
3. Príslušné orgány každého členského štátu stanovia konkrétne parametre nestranného poradenského systému na účely získania strategického poradenstva uvedeného v odseku 4[...]: typológiu, veľkosť, plodiny a charakteristiky poľnohospodárskych podnikov, na ktoré sa vzťahuje tento poradenský systém, typ poradenského systému a frekvenciu konzultácií.
4. Nestranný poradca uvedený v tomto článku poskytuje strategické poradenstvo aspoň v týchto oblastiach:
 - a) [...]
 - b) vykonávanie integrovanej ochrany proti škodcom v súlade so všeobecnými zásadami uvedenými v článku 13;
 - c) používanie presných techník a prípadne inovačných aplikačných technológií;
 - d) [...]
 - e) opatrenia na účinnú minimalizáciu rizík pre ľudské zdravie a životné prostredie, najmä pre biodiverzitu vrátane opel'ovačov, vyplývajúcich z takéhoto používania, ako aj opatrenia a techniky na zmiernenie rizika.

Informovanie a zvyšovanie povedomia

1. Každý členský štát určí príslušný orgán, ktorý bude verejnosti a neprofesionálnym používateľom poskytovať vedecky podložené informácie o rizikách spojených s používaním prípravkov na ochranu rastlín, a to najmä prostredníctvom programov na zvyšovanie povedomia.
2. Príslušný orgán uvedený v odseku 1 poskytuje na webovom sídle presné a vyvážené informácie o rizikách spojených s používaním prípravkov na ochranu rastlín. Tieto informácie sa môžu poskytovať priamo alebo prostredníctvom odkazov na relevantné webové sídla iných vnútroštátnych alebo medzinárodných orgánov.
3. Na webových sídlach uvedených v odseku 2 sa poskytujú vedecky podložené informácie o týchto oblastiach:
 - a) potenciálne riziká pre ľudské zdravie a životné prostredie v dôsledku akútnych či chronických účinkov v súvislosti s používaním prípravkov na ochranu rastlín;
 - b) spôsob, akým možno zmierniť potenciálne riziká uvedené v písmene a);
 - c) alternatívy chemických prípravkov na ochranu rastlín;
 - d) postup schvaľovania účinných látok a autorizácie prípravkov na ochranu rastlín;
 - e) povolenia udelené podľa článku 18 alebo 20;
 - f) odkaz na webové sídlo uvedené v článku 7;
 - g) práva tretích strán požiadať príslušný orgán o prístup k informáciám o používaní prípravkov na ochranu rastlín v súlade s článkom 67 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1107/2009.

Informácie o akútnej a chronickej otrave

1. Každý členský štát určí príslušný orgán na udržiavanie alebo zriadenie systémov na získavanie a uchovávanie týchto informácií o akútnych a ak je to možné, o chronických prípadoch otravy v dôsledku expozície osôb prípravkom na ochranu rastlín:
 - a) ak sú k dispozícii, názov a číslo autorizácie prípravku na ochranu rastlín a účinné látky podieľajúce sa na akútnom alebo chronickom prípade otravy;
 - b) počet otrávených osôb;
 - c) symptómy otravy;
 - d) ak sú k dispozícii, informácie o trvaní a závažnosti symptómov;
 - e) ak je k dispozícii, informáciu o tom, či potvrdený prípad akútnej alebo chronickej otravy bol dôsledkom:
 - i) správneho použitia prípravku na ochranu rastlín;
 - ii) nesprávneho použitia prípravku na ochranu rastlín;použitia prípravku na ochranu rastlín, ktorý nie je autorizovaný alebo úmyselného požitia alebo expozície.
2. Každý členský štát predloží Komisii každý rok do 31. augusta súhrnnú správu obsahujúcu tieto informácie:
 - a) počet prípadov akútnej a ak je to možné, chronickej otravy v dôsledku expozície osôb prípravkom na ochranu rastlín v predchádzajúcom kalendárnom roku;
 - b) informácie uvedené v odseku 1 týkajúce sa jednotlivých prípadov otravy.

3. Komisia prijme vykonávacie akty, ktorými sa stanoví formát na predkladanie informácií a údajov uvedených v odseku 2 tohto článku. Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 41 ods. 2.

KAPITOLA VIII

APLIKAČNÉ ZARIADENIA NA PROFESIONÁLNE POUŽITIE

Článok 29

Registrácia aplikačných zariadení na profesionálne použitie

0. Tento článok sa vzťahuje na aplikačné zariadenia na **profesionálne použitie**, ktoré neboli vyňaté z kontroly v súlade s článkom 32 ods. 3, pričom takéto aplikačné zariadenie:

je určené na použitie na aplikáciu prípravkov na ochranu rastlín alebo

má horizontálne alebo vertikálne ramená alebo sadové vzduchové postrekovače bez ohľadu na jeho použitie.

1. Do ... [*Úrad pre publikácie: vložiť dátum = prvý deň mesiaca nasledujúceho po 24 mesiacoch od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia*] vlastník aplikačného zariadenia na profesionálne použitie, zástupca vlastníka alebo príslušný orgán v jeho mene, ako sa uvádza vo vnútroštátnom práve, zaznamená skutočnosť, že je vlastníkom aplikačného zariadenia na **profesionálne použitie**, do elektronického registra aplikačných zariadení na profesionálne použitie uvedeného v článku 33, pričom použije formulár obsahujúci informácie uvedené v prílohe V, pokiaľ členský štát, v ktorom vlastník zariadenie používa, nevyňal toto zariadenie z kontroly v súlade s článkom 32 ods. 3.

2. Ak sa aplikačné zariadenie na **profesionálne použitie** predá, predávajúci, kupujúci alebo jeho zástupca alebo príslušný orgán v mene vlastníka, ako sa uvádza vo vnútroštátnom práve, zaznamená údaje o predaji do 30 dní od predaja do elektronického registra aplikačných zariadení na profesionálne použitie uvedenom v článku 33, pričom použije formulár obsahujúci informácie uvedené v prílohe V, pokiaľ aplikačné zariadenie na profesionálne použitie nebolo vyňaté z kontroly v príslušnom členskom štáte alebo v príslušných členských štátoch v súlade s článkom 32 ods. 3. Podobná povinnosť zapísať prevod vlastníctva do elektronického registra sa uplatňuje v prípade akýchkoľvek iných zmien vlastníctva aplikačného zariadenia na profesionálne použitie, ktoré nebolo vyňaté z kontroly v príslušnom členskom štáte alebo v príslušných členských štátoch v súlade s článkom 32 ods. 3.
- 2a. Ak sa právo používať aplikačné zariadenie na **profesionálne použitie** prevádza na obdobie dlhšie ako jeden rok a na základe zmluvy o postúpení používania, profesionálny používateľ, vlastník alebo zástupca vlastníka poskytne tieto informácie do 30 dní.

Ak je používanie aplikačného zariadenia na **profesionálne použitie** na dobu neurčitú, v prípade ukončenia platnosti tohto dojednania vlastník alebo zástupca vlastníka poskytne tieto informácie do 30 dní od ukončenia platnosti daného dojednania.

3. Ak sa aplikačné zariadenie na **profesionálne použitie** stiahne z používania a nie je určené na ďalšie používanie na účely aplikácie prípravku na ochranu rastlín, jeho vlastník alebo jeho zástupca alebo príslušný orgán v jeho mene, ako sa uvádza vo vnútroštátnom práve, do 30 dní od stiahnutia z používania zaznamená skutočnosť, že zariadenie bolo stiahnuté z používania, do elektronického registra aplikačných zariadení na **profesionálne použitie** uvedeného v článku 33, pričom použije formulár obsahujúci informácie uvedené v prílohe V.
4. Ak sa aplikačné zariadenie na profesionálne použitie vráti do používania, jeho vlastník alebo jeho zástupca alebo príslušný orgán v jeho mene, ako sa uvádza vo vnútroštátnom práve, do 30 dní od vrátenia do používania zaznamená túto skutočnosť do elektronického registra aplikačných zariadení na profesionálne použitie uvedeného v článku 33, pričom použije formulár obsahujúci informácie uvedené v prílohe V.

5. Komisia je v súlade s článkom 40 splnomocnená prijímať delegované akty, ktorými sa mení príloha V s cieľom aktualizovať ju vzhľadom na technický pokrok a vedecký vývoj.

Článok 30

Získavanie informácií a kontroly

1. Každý členský štát určí jeden alebo viacero príslušných orgánov na:
- a) vytvorenie a udržiavanie elektronického registra na zaznamenávanie informácií o všetkých aplikačných zariadeniach na profesionálne použitie v danom členskom štáte;
 - b) používanie elektronického registra na prijímanie a spracúvanie zápisov tretích strán týkajúcich sa vlastníctva, prevodu vlastníctva, predaja, práva na používanie, stiahnutia z používania a vrátenia do používania aplikačného zariadenia na **profesionálne použitie**;
 - c) vykonávanie kontroly aplikačného zariadenia na **profesionálne použitie** v súlade s článkom 31 ods. 1, 2, 3 a 6;
 - d) vydávanie osvedčení o kontrole v súlade s článkom 31 ods. 7.

Ak určený príslušný orgán nevykonáva kontrolu aplikačného zariadenia na profesionálne použitie, môže delegovať úlohu vykonávať takéto kontroly na jeden alebo viacero subjektov. V takom prípade príslušný orgán dohliada na kontroly uvedené v písmene c) a na vydávanie osvedčení uvedených v písmene d).

2. Každý členský štát vykonáva úradné kontroly s cieľom overiť, či prevádzkovatelia dodržiavajú ustanovenia tohto nariadenia týkajúce sa aplikačných zariadení na **profesionálne použitie**. Členské štáty prijímú náležité následné opatrenia na nápravu akýchkoľvek špecifických alebo systémových nedostatkov zistených prostredníctvom kontrol, ktoré odborníci Komisie vykonali v súlade s odsekmi 3 a 4.

3. Odborníci Komisie v spolupráci s členskými štátmi vykonávajú kontroly vrátane auditov v každom členskom štáte s cieľom overiť uplatňovanie pravidiel stanovených v tomto nariadení týkajúcich sa aplikačných zariadení na **profesionálne použitie**. Odborníci môžu preskúmavať a zhromažďovať informácie o úradných kontrolách a postupoch presadzovania práva v oblasti aplikačných zariadení na **profesionálne použitie**.
4. Komisia:
 - a) vypracuje návrh správy o zisteniach a o odporúčaníach na riešenie nedostatkov, ktoré zistili jej odborníci počas týchto kontrol;
 - b) pošle členskému štátu, v ktorom sa tieto kontroly vykonali, kópiu návrhu správy uvedeného v písmene a) na pripomienkovanie;
 - c) zohľadní pripomienky členského štátu uvedené v písmene b) pri vypracúvaní záverečnej správy o zisteniach kontrol vykonaných jej odborníkmi v členských štátoch, ako je stanovené v tomto článku;
 - d) verejne sprístupní záverečnú správu uvedenú v písmene c) a pripomienky členských štátov uvedené v písmene b).

Článok 31

Kontrola aplikačných zariadení na profesionálne použitie

1. Príslušný orgán uvedený v článku 30 skontroluje aplikačné zariadenie na **profesionálne použitie** uvedené v článku 29 ods. 0 každé tri roky, a to od dátumu prvého nákupu **alebo, v prípade nového zariadenia, päť rokov po dátume prvého nákupu**. Príslušný orgán zabezpečí, aby bol k dispozícii dostatočný počet zamestnancov, vybavenie a iné zdroje potrebné na kontrolu všetkých aplikačných zariadení na **profesionálne použitie**, ktoré sa majú podrobiť kontrole, v rámci trojročného cyklu.
2. Kontrolou uvedenou v odseku 1 sa overí, či aplikačné zariadenie na **profesionálne použitie** spĺňa požiadavky stanovené v prílohe IV.

3. Kontrola sa vykonáva na mieste, kde možno zabrániť riziku znečistenia a kontaminácie vody, **ako aj rizikám pre ľudské zdravie**. Orgán alebo subjekt vykonávajúci kontrolu minimalizuje vplyv vonkajších podmienok na reprodukovateľnosť výsledkov kontroly, ako sú účinky vetra a dažďa.
4. Všetky zariadenia potrebné na kontrolu a na skúšanie aplikačných zariadení na **profesionálne použitie** musia byť presné, v dobrom stave a skontrolované a v prípade potreby kalibrované v pravidelných intervaloch.
5. Vlastník aplikačného zariadenia na **profesionálne použitie** alebo profesionálny používateľ uvedený v článku 29 ods. 2a zabezpečí, aby pred začiatkom kontroly bolo aplikačné zariadenie na **profesionálne použitie** čisté a bezpečné.
6. Výsledky každej kontroly zaznamená príslušný orgán uvedený v článku 30 do elektronického registra aplikačných zariadení na profesionálne použitie uvedeného v článku 33.
7. Osvedčenie o kontrole sa:
 - a) vydá príslušným orgánom uvedeným v článku 30 vlastníkovi aplikačného zariadenia na **profesionálne použitie**, ak toto zariadenie spĺňa požiadavky uvedené v prílohe IV; a
 - b) zaznamená uvedeným príslušným orgánom do elektronického registra aplikačných zariadení na profesionálne použitie uvedeného v článku 33.
8. Záznam uvedený v odseku 6 a osvedčenie uvedené v odseku 7 sú platné tri roky odo dňa kontroly, pokiaľ členský štát nestanoví iný interval kontrol podľa článku 32.
9. **Každý členský štát uznáva osvedčenie uvedené v odseku 7 alebo záznam uvedený v odseku 6 v prípade aplikačného zariadenia na profesionálne použitie registrovaného v inom členskom štáte.**

10. Komisia je v súlade s článkom 40 splnomocnená prijímať delegované akty, ktorými sa menia prílohy IV a V s cieľom aktualizovať ich vzhľadom na technický pokrok a vedecký vývoj.
11. V prípade aplikačného zariadenia na **profesionálne použitie** uvedeného v článku 29 ods. 0 skontrolovaného v súlade s harmonizovanými normami kontroly vypracovanými v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1025/2012⁵³ sa predpokladá, že spĺňa požiadavky uvedené v prílohe IV.
- 11a. Osvedčenia o kontrole vydané na základe smernice 2009/128/ES sa považujú za platné osvedčenia o kontrole až do dátumu uplynutia ich platnosti.**

Článok 32

Odchýlky členských štátov týkajúce sa kontroly aplikačných zariadení na profesionálne použitie

1. Členský štát môže po vykonaní hodnotenia rizika uvedeného v odseku 2 stanoviť menej prísne požiadavky na kontrolu a iné intervaly kontrol, ako sú intervaly stanovené v článku 31 pre aplikačné zariadenie na profesionálne použitie, ktoré predstavuje veľmi malý rozsah použitia odhadovaný na základe hodnotenia rizika uvedeného v odseku 2 a ktoré je **špecifikované vo vnútroštátnych právnych predpisoch alebo** uvedené v národnom akčnom pláne uvedenom v článku 8.

Tento odsek sa neuplatňuje na tieto aplikačné zariadenia na profesionálne použitie:

- a) postrekovacie zariadenia umiestnené na železničiach, železničných vozidlách alebo lietadlách;
- b) postrekovače s horizontálnym ramenom väčšie ako 3 m vrátane postrekovačov, ktoré sú pripevnené na výsevné alebo sadiace zariadenie so šírkou viac ako 3 m;
- c) postrekovač s vertikálnym ramenom alebo vzduchový postrekovač sadov.

⁵³ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1025/2012 z 25. októbra 2012 o európskej normalizácii (Ú. v. EÚ L 316, 14.11.2012, s. 12).

2. Pred tým, ako sa stanovujú menej prísne požiadavky na kontrolu a iné intervaly kontrol podľa odseku 1, členský štát uskutoční hodnotenie rizika ich potenciálnych vplyvov na ľudské zdravie a životné prostredie.
3. Členský štát môže na základe hodnotenia rizika ručných aplikačných zariadení alebo chrbtových postrekovačov na profesionálne použitie týkajúceho sa ich možného vplyvu na ľudské zdravie a životné prostredie, ktorého súčasťou je odhad rozsahu používania, vyňať tieto zariadenia z kontroly uvedenej v článku 31. Príslušný orgán uvedený v článku 30 uchováva kópiu hodnotenia rizika na účely kontroly zo strany Komisie.
4. Na aplikačné zariadenia na **profesionálne použitie**, ktoré boli vyňaté z kontroly v súlade s odsekom 3, sa nevzťahuje požiadavka na zápisu do elektronického registra uvedená v článku 29 ani registračné požiadavky uvedené v článku 33.

Článok 33

Elektronický register aplikačných zariadení na profesionálne použitie

1. Každý príslušný orgán určený členským štátom podľa článku 30 vytvorí a udržiava elektronický register na zaznamenávanie:
 - a) informácií, ktoré zadávajú tretie strany podľa článku 20 ods. 2 písm. b) bodu i) a článku 29;
 - b) záznamov o kontrolách a osvedčení uvedených v článku 31 ods. 6 a ods. 7 písm. b);
 - c) iných informácií uvedených v odseku 2 o aplikačných zariadeniach na profesionálne použitie v jeho členskom štáte, ktoré neboli vyňaté z kontroly podľa článku 32 ods. 3.

- 1a. Príslušné orgány uvedené v článku 30 pridelia aplikačnému zariadeniu na **profesionálne použitie** jedinečné identifikačné číslo („jedinečný identifikátor“), ktoré pozostáva z kódu krajiny, za ktorým nasleduje skupina písmen alebo čísel vybraných na základe kritérií stanovených na vnútroštátnej úrovni, s cieľom identifikovať každý kus zariadenia. [...] **Jedinečný identifikátor** by sa mal zahrnúť do dokumentácie strojového zariadenia.
2. Príslušné orgány uvedené v článku 30 v čase kontroly zaznamenajú tieto informácie:
- a) názov orgánu vykonávajúceho kontroly;
 - b) jedinečný identifikátor aplikačného zariadenia na **profesionálne použitie**, uvedený v odseku 1a;
 - c) dátum výroby, ak je k dispozícii;
 - d) meno a adresa súčasného vlastníka;
 - e) [...]
 - f) veľkosť nádrže;
 - g) šírka horizontálneho ramena postrekovača, v náležitých prípadoch;
 - h) typ dýzy resp. dýz použitý na aplikačnom zariadení na **profesionálne použitie** v čase kontroly;
 - i) v prípade postrekovačov s ramenom informácie o tom, či sa na aplikačnom zariadení na **profesionálne použitie** nachádza alebo chýba ovládač častí a/alebo dýz prostredníctvom technológie geopriestorovej lokalizácie;

- j) v prípade zariadení starších ako tri roky, dátum každej kontroly vykonanej v súlade s článkom 31;
- k) to, či je aplikačné zariadenie na **profesionálne použitie** vyhovujúce alebo nevyhovujúce podľa každej kontroly vykonanej podľa článku 31;
- l) dôvody nevyhovujúceho stavu podľa kontroly **a, ak je to relevantné, opatrenia prijaté na opravu aplikačného zariadenia.**

[...]

KAPITOLA IX

[...] POKROK V SÚVISLOSTI S REDUKČNÝMI CIEĽMI A HARMONIZOVANÝMI UKAZOVATEĽMI RIZIKA

Článok 34

Metodika výpočtu pokroku pri dosahovaní celoúijných redukčných cieľov do 2030

1. Metodika výpočtu pokroku pri dosahovaní celoúijných redukčných cieľov do 2030 až do roku 2030 vrátane je uvedená v prílohe I. Táto metodika je založená na štatistických údajoch zozbieraných v súlade s nariadením (EÚ) 2022/2379.
2. Komisia s použitím metodiky uvedenej v prílohe I každý rok až do roku 2030 vrátane vypočíta trendy Únie v pokroku pri dosahovaní celoúijných redukčných cieľov do 2030 a výsledky zverejní na webovom sídle uvedenom v článku 7.

Metodika výpočtu harmonizovaných ukazovateľov rizika 1 a 2

1. Metodika výpočtu pokroku v súvislosti s harmonizovanými ukazovateľmi rizika 1 a 2 na úrovni Únie a na **úrovni členských štátov** sa uvádza v prílohe VI. Táto metodika je založená na štatistických údajoch zozbieraných v súlade s nariadením (EÚ) 2022/2379.
2. Komisia s použitím metodiky uvedenej v prílohe VI každý rok vypočíta výsledky harmonizovaných ukazovateľov rizika 1 a 2 na úrovni Únie a výsledky svojich výpočtov zverejní na webovom sídle uvedenom v článku 7.
3. Komisia s použitím metodiky uvedenej v prílohe VI každý rok vypočíta výsledky harmonizovaných ukazovateľov rizika 1 a 2 na úrovni členských štátov a každému členskému štátu poskytne svoje výsledky.
4. Komisia je v súlade s článkom 40 splnomocnená prijímať delegované akty, ktorými sa mení tento článok a príloha VI s cieľom zohľadniť vedecký a agronomický vývoj a technický pokrok vrátane pokroku v oblasti dostupnosti štatistických údajov. Takýmito delegovanými aktmi sa môžu **upraviť existujúce harmonizované ukazovatele rizika alebo** stanoviť dodatočné nové [...].

5. Do ... [Úrad pre publikácie: vložiť dátum = prvý deň mesiaca nasledujúceho po 12 mesiacoch od dátumu nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia] Komisia dokončí hodnotenie harmonizovaných ukazovateľov rizika 1 a 2. Toto hodnotenie vychádza z vedeckého výskumu Spoločného výskumného centra a rozsiahlych konzultácií so zainteresovanými stranami vrátane členských štátov, s vedeckými expertmi a organizáciami občianskej spoločnosti. Hodnotenie zahŕňa metodiky, ktoré sa majú použiť pri formulovaní nových harmonizovaných ukazovateľov rizika v súlade s odsekom 4.
6. S prihliadnutím na výsledky hodnotenia stanoveného v odseku 5 a najneskôr 18 mesiacov po uverejnení štatistiky o používaní prípravkov na ochranu rastlín v poľnohospodárstve za prvé referenčné obdobie, ako sa uvádza v článku 9 nariadenia (EÚ) 2022/2379, Komisia, ak to považuje za vhodné, navrhne dodatočné nové harmonizované ukazovatele rizika **alebo upraví tie, ktoré už existujú**, na základe štatistických údajov týkajúcich sa používania prípravkov na ochranu rastlín v súlade s odsekom 4 tohto článku.

Článok 36

Hodnotenie členských štátov týkajúce sa pokroku a harmonizovaných ukazovateľov rizika

1. Každý členský štát vyhodnotí výsledky každého výpočtu harmonizovaných ukazovateľov rizika na úrovni členských štátov, ako sa uvádza v článku 35, a to vždy, keď sa vykonávajú výpočty.
2. V hodnoteniach harmonizovaných ukazovateľov rizika na úrovni členských štátov sa určia prioritné položky, ako sú účinné látky, plodiny, regióny alebo postupy, ktoré si vyžadujú osobitnú pozornosť, alebo osvedčené postupy, ktoré možno použiť ako príklady.

3. Komisia oznámi členským štátom výsledky výpočtov harmonizovaných ukazovateľov rizika na úrovni členských štátov na účely krížovej kontroly údajov, ako sa uvádza v prílohe VI. Následne Komisia tieto výsledky zverejní. Členské štáty Komisii a ostatným členským štátom oznámia súvisiace hodnotenia vykonané podľa tohto článku a tieto informácie a ďalšie vnútroštátne ukazovatele alebo merateľné ciele uvedené v odseku 4 zverejnia na webových sídlach uvedených v článku 27 ods. 2.
4. Popri harmonizovaných ukazovateľoch rizika stanovených v prílohe VI a údajoch stanovených v prílohe II môžu členské štáty navyše ďalej používať existujúce alebo vypracovať dodatočné vnútroštátne ukazovatele alebo merateľné ciele, ako aj iné údaje zozbierané na vnútroštátnej alebo regionálnej úrovni vrátane budúcich údajov o používaní prípravkov na ochranu rastlín, ktoré súvisia s ukazovateľmi a cieľovými hodnotami uvedenými v odsekoch 1 a 2.

KAPITOLA X

ADMINISTRATÍVNE A FINANČNÉ USTANOVENIA

Článok 37

Informácie o určených príslušných orgánoch

Do ... [Úrad pre publikácie: vložiť dátum = prvý deň mesiaca nasledujúceho po [...]
osemnástich mesiacoch od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia] každý členský štát informuje Komisiu o príslušných orgánoch určených v súlade s týmto nariadením.

Článok 38

Sankcie

Členské štáty ustanovia pravidlá udeľovania sankcií uplatniteľných v prípade porušenia tohto nariadenia a prijímú opatrenia potrebné na zabezpečenie toho, aby sa tieto pravidlá vykonávali. Stanovené sankcie musia byť účinné, primerané a odrádzajúce. Členské štáty o týchto pravidlách a opatreniach bezodkladne informujú Komisiu a bezodkladne jej oznámia každú nasledujúcu zmenu, ktorá ich ovplyvní.

Článok 39

Poplatky a platby

Členské štáty môžu vymáhať náklady spojené s vykonávaním svojich povinností vyplývajúcich z tohto nariadenia prostredníctvom poplatkov alebo platieb.

KAPITOLA XI

DELEGOVANÉ PRÁVOMOCI A POSTUP VÝBORU

Článok 40

Vykonávanie delegovania právomocí

1. Komisii sa udeľuje právomoc prijímať delegované akty za podmienok stanovených v tomto článku.
2. Právomoc prijímať delegované akty uvedené v článku 10 ods. 6, článku 13 ods. 9, článku 21 ods. 3, článku 25 ods. 10, článku 29 ods. 5, článku 31 ods. 10 a článku 35 ods. 4 sa Komisii udeľuje na dobu neurčitú.
3. Delegovanie právomocí uvedené v článku 10 ods. 6, článku 13 ods. 9, článku 21 ods. 3, článku 25 ods. 10, článku 29 ods. 5, článku 31 ods. 10 a článku 35 ods. 4 môže Európsky parlament alebo Rada kedykoľvek odvolať. Rozhodnutím o odvolaní sa ukončuje delegovanie právomocí, ktoré sa v ňom uvádza. Rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie* alebo k neskoršiemu dátumu, ktorý je v ňom určený. Týmto rozhodnutím nie je dotknutá platnosť delegovaných aktov, ktoré už nadobudli účinnosť.
4. Komisia pred prijatím delegovaného aktu konzultuje s odborníkmi určenými jednotlivými členskými štátmi v súlade so zásadami stanovenými v Medziinštitucionálnej dohode z 13. apríla 2016 o lepšej tvorbe práva.
5. Komisia oznamuje delegovaný akt hneď po jeho prijatí súčasne Európskemu parlamentu a Rade.

6. Delegovaný akt prijatý podľa článku 10 ods. 6, článku 13 ods. 9, článku 21 ods. 3, článku 25 ods. 10, článku 29 ods. 5, článku 31 ods. 10 a článku 35 ods. 4 nadobúda účinnosť, len ak Európsky parlament alebo Rada voči nemu nevzniesli námietku v lehote dvoch mesiacov odo dňa oznámenia uvedeného aktu Európskemu parlamentu a Rade alebo ak pred uplynutím uvedenej lehoty Európsky parlament a Rada informovali Komisiu o svojom rozhodnutí nevzniesť námietku. Na podnet Európskeho parlamentu alebo Rady sa táto lehota predĺži o dva mesiace.

Článok 41

Postup výboru

1. Komisii pomáha Stály výbor pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá ustanovený článkom 58 ods. 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002⁵⁴. Uvedený výbor je výborom v zmysle nariadenia (EÚ) č. 182/2011.
2. Ak sa odkazuje na tento odsek, uplatňuje sa článok 5 nariadenia (EÚ) č. 182/2011.
3. Ak výbor nevydá žiadne stanovisko, Komisia neprijme návrh vykonávacieho aktu a uplatňuje sa článok 5 ods. 4 tretí pododsek nariadenia (EÚ) č. 182/2011.

⁵⁴ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 z 28. januára 2002, ktorým sa ustanovujú všeobecné zásady a požiadavky potravinového práva, zriaďuje Európsky úrad pre bezpečnosť potravín a stanovujú postupy v záležitostiach bezpečnosti potravín (Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1).

KAPITOLA XII

PRECHODNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Článok 42

Hodnotenie, ktoré vykonáva Komisia

1. Do ... [*Úrad pre publikácie: vložiť dátum = päť rokov od dátumu začatia uplatňovania tohto nariadenia*] Komisia vykoná hodnotenie tohto nariadenia založené na:
 - a) trendoch v pokroku dosiahnutom pri plnení celoúnijných redukčných cieľov do 2030;
 - b) analýze ročných trendov a údajov, ktorú Komisia uverejňuje každé tri roky v súlade s článkom 11;
 - c) správe o výročných správach o vykonávaní, ktoré predtým Komisia predložila Európskemu parlamentu a Rade v súlade s článkom 11 ods. 3;
 - d) akýchkoľvek ďalších informáciách nevyhnutných na vypracovanie hodnotenia.

Členské štáty poskytnú Komisii informácie potrebné na vypracovanie uvedeného hodnotenia.
2. Komisia predloží správu o hlavných zisteniach Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov.

Zmeny nariadenia (EÚ) 2021/2115

Nariadenie (EÚ) 2021/2115 sa mení takto:

1. V článku 31 ods. 5 sa dopĺňa tento pododsek:

„Odchylne od prvého pododseku písm. a) a b) tohto odseku, ak sa poľnohospodárom v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) .../...⁺ uložia požiadavky, môže sa poskytnúť podpora na splnenie týchto požiadaviek najviac na obdobie [*Úrad pre publikácie: vložiť dátum = 5 rokov od dátumu začatia uplatňovania tohto nariadenia*] alebo na obdobie 5 rokov odo dňa, keď sa požiadavky stanú pre podnik povinné, podľa toho, čo nastane neskôr.

* Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ).../... o udržateľnom používaní prípravkov na ochranu rastlín a ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2021/2115 (Ú. v. EÚ...).“

2. V článku 70 sa v odseku 3 dopĺňa tento pododsek:

„Odchylne od prvého pododseku písm. a) a b) tohto odseku, ak sa príjemcom v súlade s nariadením (EÚ) .../...⁺⁺ uložia požiadavky, môže sa poskytnúť podpora na splnenie týchto požiadaviek najviac na obdobie [*Úrad pre publikácie: vložiť dátum = 5 rokov od dátumu začatia uplatňovania tohto nariadenia*] alebo na obdobie 5 rokov odo dňa, keď sa požiadavky stanú pre podnik povinné, podľa toho, čo nastane neskôr.“

⁺ Úrad pre publikácie: vložte do textu číslo nariadenia nachádzajúceho sa v dokumente ... a do poznámky pod čiarou vložte číslo, dátum uvedeného nariadenia a odkaz na jeho uverejnenie v Úradnom vestníku.

⁺⁺ Úrad pre publikácie: vložte do textu číslo nariadenia nachádzajúceho sa v dokumente

3. V článku 73 ods. 5 sa dopĺňa tento pododsek:

„Odchylne od prvého pododseku tohto odseku, ak sa poľnohospodárom v súlade s nariadením (EÚ) .../...⁺⁺ uložia požiadavky, môže sa poskytnúť podpora na splnenie týchto požiadaviek najviac na obdobie [*Úrad pre publikácie: vložiť dátum = 5 rokov od dátumu začatia uplatňovania tohto nariadenia*] alebo na obdobie 5 rokov odo dňa, keď sa požiadavky stanú pre podnik povinné, podľa toho, čo nastane neskôr.“

Článok 44

Zrušenie smernice 2009/128/ES

1. Smernica 2009/128/ES sa zrušuje.
2. Odkazy na smernicu 2009/128/ES sa považujú za odkazy na toto nariadenie a znejú v súlade s tabuľkou zhody uvedenou v prílohe VII.

Článok 45

Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od [Úrad pre publikácie: vložiť dátum = prvý deň mesiaca nasledujúceho po [...]] **12 mesiacoch od dátumu nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia**].

Článok 15 ods. 4 sa však **uplatňuje od [Úrad pre publikácie: vložiť dátum = 15 mesiacov od dátumu nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia]**, článok 15 ods. 1 – 3 a článok 16 sa uplatňujú od [Úrad pre publikácie: vložiť dátum = [...]] **30 mesiacov od dátumu nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia**], článok 29 ods. [...] **1** sa uplatňuje od [Úrad pre publikácie: vložiť dátum = [...]] **24 mesiacov od dátumu nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia**] a článok 21 ods. **1 a 2** sa uplatňuje od [Úrad pre publikácie: vložiť dátum = [...]] **30 mesiacov od dátumu nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia**].

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli

Za Európsky parlament
predseda/predsedička

Za Radu
predseda/predsedička

PRÍLOHA I
v zmysle článku 4

**METODIKA VÝPOČTU POKROKU PRI DOSAHOVANÍ CELOÚNIJNÝCH
REDUKČNÝCH CIEĽOV DO 2030**

Toto nariadenie je nástrojom na dosiahnutie celoúnijnej redukcie používania chemických prípravkov na ochranu rastlín a z nich vyplývajúceho rizika o 50 % do roku 2030 (ďalej len „celoúnijný redukčný cieľ do 2030 č. 1“), ako aj celoúnijnej redukcie používania nebezpečnejších prípravkov na ochranu rastlín o 50 % do roku 2030 (ďalej len „celoúnijný redukčný cieľ do 2030 č. 2“). Metodika výpočtu pokroku pri dosahovaní týchto cieľov sa uvádza ďalej:

ODDIEL 1

**CELOÚNIJNÝ REDUKČNÝ CIEĽ DO 2030 Č. 1: METODIKA ODHADU POKROKU PRI
REDUKCII POUŽÍVANIA CHEMICKÝCH PRÍPRAVKOV NA OCHRANU RASTLÍN A Z NICH
VYPLÝVAJÚCEHO RIZIKA**

1. Metodika je založená na únijnej štatistike množstiev chemických účinných látok uvedených na trh v prípravkoch na ochranu rastlín podľa nariadenia (ES) č. 1107/2009 poskytovanej Komisii (Eurostatu) podľa prílohy I k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/2379¹.

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/2379 z 23. novembra 2022 o štatistike poľnohospodárskych vstupov a výstupov, ktorým sa mení nariadenie Komisie (ES) č. 617/2008 a zrušujú nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1165/2008, (ES) č. 543/2009 a (ES) č. 1185/2009 a smernica Rady 96/16/ES (Ú. v. EÚ L 315, 7.12.2022, s. 1).

2. Pre výpočet trendov v pokroku pri dosahovaní redukčného cieľa č. 1 platia tieto všeobecné pravidlá:
- a) pokrok sa vypočítava na základe zaradenia chemických účinných látok do štyroch skupín uvedených v tabuľke v tejto prílohe;
 - b) chemické účinné látky v skupine 1 sú chemické účinné látky uvedené v časti D prílohy k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) č. 540/2011¹;
 - c) chemické účinné látky v skupine 2 sú chemické účinné látky uvedené v častiach A B prílohy k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 540/2011;
 - d) chemické účinné látky v skupine 3 sú chemické účinné látky, ktoré sú schválené ako látky, ktoré sa majú nahradiť, v súlade s článkom 24 nariadenia (ES) č. 1107/2009 a sú uvedené v časti E prílohy k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 540/2011 alebo ktoré sú uvedené v prílohe k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2015/408;
 - e) chemické účinné látky v skupine 4 sú chemické účinné látky neschválené podľa nariadenia (ES) č. 1107/2009, a preto nie sú uvedené v prílohe k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 540/2011;
 - f) uplatňujú sa váhy uvedené v riadku iii) tabuľky v tejto prílohe.
3. Pokrok pri dosahovaní celoúnijného redukčného cieľa do 2030 č. 1 sa vypočítava vynásobením ročných množstiev chemických účinných látok v prípravkoch na ochranu rastlín uvedených na trh za každú skupinu v tabuľke v tejto prílohe príslušnou váhou nebezpečnosti stanovenou v riadku iii), za čím nasleduje agregácia výsledkov týchto výpočtov.

¹ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 540/2011 z 25. mája 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009, pokiaľ ide o zoznam schválených účinných látok (Ú. v. EÚ L 153, 11.6.2011, s. 1).

Tabuľka

Kategorizácia účinných látok a váh nebezpečnosti na účely výpočtu pokroku pri dosahovaní celounijného redukčného cieľa do 2030 č. 1

Riadok	Skupiny			
	1	2	3	4
i)	Chemické účinné látky s nízkym rizikom, ktoré sú schválené alebo sa považujú za schválené podľa článku 22 nariadenia (ES) č. 1107/2009 a sú uvedené v časti D prílohy k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 540/2011	Chemické účinné látky schválené alebo považované za schválené podľa nariadenia (ES) č. 1107/2009, ktoré nepatria do iných kategórií a sú uvedené v častiach A B prílohy k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 540/2011	Chemické účinné látky, ktoré sú schválené ako látky, ktoré sa majú nahradiť, v súlade s článkom 24 nariadenia (ES) č. 1107/2009 a sú uvedené v časti E prílohy k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 540/2011 alebo ktoré sú uvedené v prílohe k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2015/408	Chemické účinné látky, ktoré nie sú schválené podľa nariadenia (ES) č. 1107/2009, a preto nie sú uvedené v prílohe k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 540/2011
ii)	Váhy nebezpečnosti uplatniteľné na množstvách chemických účinných látok uvedených na trh v prípravkoch autorizovaných podľa nariadenia (ES) č. 1107/2009			
iii)	1	8	16	64

4. Východisková hodnota pre celounijný redukčný cieľ do 2030 č. 1 sa stanovuje na 100 a zodpovedá priemernému výsledku vyššie uvedeného výpočtu za obdobie 2015 – 2017.
5. Pokrok pri dosahovaní celounijného redukčného cieľa do 2030 č. 1 sa vyjadruje vo vzťahu k východiskovej hodnote.
6. Komisia vypočítava pokrok pri dosahovaní celounijného redukčného cieľa do 2030 č. 1 v súlade s článkom 34 ods. 2 tohto nariadenia za každý kalendárny rok a najneskôr 20 mesiacov od konca roka, za ktorý sa pokrok pri dosahovaní celounijného redukčného cieľa do 2030 č. 1 vypočítava.

ODDIEL 2

CELOÚNIJNÝ REDUKČNÝ CIEĽ DO 2030 Č. 2: METODIKA ODHADU POKROKU PRI REDUKCII POUŽÍVANIA NEBEZPEČNEJŠÍCH PRÍPRAVKOV NA OCHRANU RASTLÍN

1. Metodika je založená na únijnej štatistike množstiev účinných látok uvedených na trh v prípravkoch na ochranu rastlín podľa nariadenia (ES) č. 1107/2009 poskytovanej Komisii podľa článku 4 ods. 5 písm. a) nariadenia (EÚ) 2022/2379 a písmena e) prílohy k nariadeniu (EÚ) 2022/2379.
2. Trendy v pokroku pri dosahovaní celoúnijného redukčného cieľa do 2030 č. 2 sa vypočítava sčítaním ročných množstiev chemických účinných látok nachádzajúcich sa v nebezpečnejších prípravkoch na ochranu rastlín, ktoré sa každý rok uvádzajú na trh.
3. Východisková hodnota pre trendy v pokroku pri dosahovaní celoúnijného redukčného cieľa do 2030 č. 2 sa stanovuje na 100 a zodpovedá priemernému výsledku vyššie uvedeného výpočtu za obdobie 2015 – 2017.
4. Trendy v pokroku pri dosahovaní celoúnijného redukčného cieľa do 2030 č. 2 sa vyjadrujú vo vzťahu k východiskovej hodnote.
5. Komisia vypočítava pokrok pri dosahovaní celoúnijného redukčného cieľa do 2030 č. 2 v súlade s článkom 34 ods. 2 tohto nariadenia za každý kalendárny rok a najneskôr 20 mesiacov od konca roka, za ktorý sa pokrok pri dosahovaní celoúnijného redukčného cieľa do 2030 č. 2 vypočítava.

ODDIEL 3

CELOÚNIJNÉ REDUKČNÉ CIELE

[...]

PRÍLOHA II

ÚDAJE, KTORÉ SA MAJÚ POSKYTOVAŤ VO VÝROČNÝCH SPRÁVACH O POKROKU A SPRÁVACH O VYKONÁVANÍ DO 31. AUGUSTA KAŽDÉHO KALENDÁRNEHO ROKA

Časť 1: [...]

Časť 2: Kvantitatívne údaje týkajúce sa vykonávania tohto nariadenia a úroveň súladu s ním

Používanie prípravkov na ochranu rastlín:

1. percentuálny podiel profesionálnych používateľov, u ktorých prebehla kontrola v súvislosti s vykonávaním integrovanej ochrany proti škodcom;
2. percentuálny podiel profesionálnych používateľov, ktorí nesplnili povinnosť viesť elektronické záznamy o integrovanej ochrane proti škodcom;
3. percentuálny podiel profesionálnych používateľov, ktorí nesplnili povinnosť elektronicky zaznamenávať údaje o používaní pesticídov;
4. počet povolení na leteckú aplikáciu, obdobie platnosti povolenia, ako aj veľkosť a poloha dotknutých oblastí a dôvody na udelenie povolenia;
5. percentuálny podiel využívaných poľnohospodárskych plôch a iných plôch, na ktoré sa vzťahujú povolenia na leteckú aplikáciu;

6. počet povolení na používanie prípravkov na ochranu rastlín nepovolených v citlivých oblastiach;
7. percentuálny podiel využívaných poľnohospodárskych plôch a iných plôch, na ktoré sa vzťahujú povolenia na používanie prípravkov na ochranu rastlín nepovolených v citlivých oblastiach;
8. odhadované množstvá používaných nelegálnych prípravkov na ochranu rastlín a odhalené množstvá nelegálnych prípravkov na ochranu rastlín;
9. údaj o tom, či členské štáty uplatňujú odchýlky umožňujúce:
 - a) iné kontrolné požiadavky pre aplikačné zariadenia, ktoré sa používajú vo veľmi malom rozsahu, alebo
 - b) výnimky z kontroly ručných aplikačných zariadení alebo chrbtových postrekovačov.

Odborná príprava:

10. percentuálny podiel profesionálnych používateľov, poradcov a distribútorov, ktorí absolvovali odbornú prípravu v oblasti tém uvedených v prílohe III a sú držiteľmi osvedčenia o odbornej príprave v súlade s článkom 25;
11. [...]

Aplikačné zariadenia:

12. odhadovaný percentuálny podiel aplikačných zariadení evidovaných v elektronickom registri aplikačných zariadení;
13. percentuálny podiel skontrolovaných evidovaných aplikačných zariadení, ktoré sa majú kontrolovať;
14. percentuálny podiel aplikačných zariadení, ktoré boli v čase kontroly vybavené zariadeniami na zmiernenie rizika.

Ďalšie opatrenia členského štátu na vykonávanie integrovanej ochrany proti škodcom:

15. percentuálny podiel využívaných poľnohospodárskych plôch v jednotlivých členských štátoch, na ktoré sa vzťahujú špecifické usmernenia alebo pravidlá pre plodiny alebo odvetvia.

PRÍLOHA III

TÉMY ODBORNEJ PRÍPRAVY UVEDENÉ V ČLÁNKU 25

1. Relevantné právne predpisy týkajúce sa prípravkov na ochranu rastlín a ich používania a z nich vyplývajúceho rizika, a najmä toto nariadenie. Relevantné sú, okrem iných, tieto právne predpisy:

nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009¹

nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005²

nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012³

nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1185/2009⁴

nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008⁵

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 z 21. októbra 2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh a o zrušení smerníc Rady 79/117/EHS a 91/414/EHS (Ú. v. EÚ L 309, 24.11.2009, s. 1).

² Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005 z 23. februára 2005 o maximálnych hladinách rezíduí pesticídov v alebo na potravinách a krmivách rastlinného a živočíšneho pôvodu a o zmene a doplnení smernice Rady 91/414/EHS (Ú. v. EÚ L 70, 16.3.2005, s. 1).

³ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012 z 22. mája 2012 o sprístupňovaní biocídnych výrobkov na trhu a ich používaní (Ú. v. EÚ L 167, 27.6.2012, s. 1).

⁴ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1185/2009 z 25. novembra 2009 o štatistike pesticídov (Ú. v. EÚ L 324, 10.12.2009, s. 1).

⁵ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 zo 16. decembra 2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí, o zmene, doplnení a zrušení smerníc 67/548/EHS a 1999/45/ES a o zmene a doplnení nariadenia (ES) č. 1907/2006 (Ú. v. EÚ L 353, 31.12.2008, s. 1).

nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625¹

nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2115²

smernica Európskeho parlamentu a Rady 2006/42/ES³

smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/127/ES⁴

smernica Európskeho parlamentu a Rady 2000/60/ES⁵

smernica Rady 89/391/EHS⁶

-
- ¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625 z 15. marca 2017 o úradných kontrolách a iných úradných činnostiach vykonávaných na zabezpečenie uplatňovania potravinového a krmivového práva a pravidiel pre zdravie zvierat a dobré životné podmienky zvierat, pre zdravie rastlín a pre prípravky na ochranu rastlín, o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001, (ES) č. 396/2005, (ES) č. 1069/2009, (ES) č. 1107/2009, (EÚ) č. 1151/2012, (EÚ) č. 652/2014, (EÚ) 2016/429 a (EÚ) 2016/2031, nariadení Rady (ES) č. 1/2005 a (ES) č. 1099/2009 a smerníc Rady 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES a 2008/120/ES a o zrušení nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 a (ES) č. 882/2004, smerníc Rady 89/608/EHS, 89/662/EHS, 90/425/EHS, 91/496/EHS, 96/23/ES, 96/93/ES a 97/78/ES a rozhodnutia Rady 92/438/EHS (nariadenie o úradných kontrolách) (Ú. v. EÚ L 95, 7.4.2017, s. 1).
- ² Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2115 z 2. decembra 2021, ktorým sa stanovujú pravidlá podpory strategických plánov, ktoré majú zostaviť členské štáty v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky (strategické plány SPP) a ktoré sú financované z Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV), a ktorým sa zrušujú nariadenia (EÚ) č. 1305/2013 a (EÚ) č. 1307/2013 (Ú. v. EÚ L 435, 6.12.2021, s. 1).
- ³ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2006/42/ES zo 17. mája 2006 o strojových zariadeniach a o zmene a doplnení smernice 95/16/ES (Ú. v. EÚ L 157, 9.6.2006, s. 24).
- ⁴ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/127/ES z 21. októbra 2009 ktorou sa mení a dopĺňa smernica 2006/42/ES, pokiaľ ide o strojové zariadenia na aplikáciu pesticídov (Ú. v. EÚ L 310, 25.11.2009, s. 29).
- ⁵ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2000/60/ES z 23. októbra 2000, ktorou sa stanovuje rámec pôsobnosti pre opatrenia Spoločenstva v oblasti vodného hospodárstva (Ú. v. ES L 327, 22.12.2000, s. 1).
- ⁶ Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1).

smernica Rady 89/656/EHS¹

smernica Rady 98/24/ES²

smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/37/ES³

smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/104/ES⁴

nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006⁵

smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/68/ES⁶

3. Existencia a riziká nelegálnych a falšovaných prípravkov na ochranu rastlín, metódy identifikovania takýchto prípravkov a sankcie spojené s predajom alebo používaním nelegálnych prípravkov na ochranu rastlín.

¹ Smernica Rady 89/656/EHS z 30. novembra 1989 o minimálnych zdravotných a bezpečnostných požiadavkách na používanie osobných ochranných prostriedkov pracovníkmi na pracovisku (tretia samostatná smernica v zmysle článku 16 ods. 1 smernice 89/391/EHS) (Ú. v. ES L 393, 30.12.1989, s. 18).

² Smernica Rady 98/24/ES zo 7. apríla 1998 o ochrane zdravia a bezpečnosti pracovníkov pred rizikami súvisiacimi s chemickými faktormi pri práci (Ú. v. ES L 131, 5.5.1998, s. 11).

³ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/37/ES z 29. apríla 2004 o ochrane pracovníkov pred rizikami z vystavenia účinkom karcinogénov alebo mutagénov pri práci (Ú. v. EÚ L 158, 30.4.2004, s. 50).

⁴ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/104/ES zo 16. septembra 2009 o minimálnych požiadavkách na bezpečnosť a ochranu zdravia pri používaní pracovných prostriedkov pracovníkmi pri práci (druhá samostatná smernica v zmysle článku 16 ods. 1 smernice 89/391/EHS) (Ú. v. EÚ L 260, 3.10.2009, s. 5).

⁵ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 z 18. decembra 2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH) a o zriadení Európskej chemickej agentúry, o zmene a doplnení smernice 1999/45/ES a o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 793/93 a nariadenia Komisie (ES) č. 1488/94, smernice Rady 76/769/EHS a smerníc Komisie 91/155/EHS, 93/67/EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES (Ú. v. EÚ L 396, 30.12.2006, s. 1).

⁶ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/68/ES z 24. septembra 2008 o vnútrozemskej preprave nebezpečného tovaru (Ú. v. EÚ L 260, 30.9.2008, s. 13).

4. Nebezpečenstvá a riziká spojené s prípravkami na ochranu rastlín a spôsoby, ako ich určiť a prechádzať im, vrátane týchto tém:
 - a) riziká pre ľudské zdravie;
 - b) príznaky otravy prípravkami na ochranu rastlín a náležité opatrenia prvej pomoci v prípade takejto otravy;
 - c) riziká pre necieľové rastliny a hmyz, voľne žijúce živočíchy a voľne rastúce rastliny, biodiverzitu a pre životné prostredie všeobecne.
5. Stratégie a techniky integrovanej ochrany proti škodcom, stratégie a techniky integrovanej ochrany rastlín, zásady ekologického poľnohospodárstva, biologické metódy regulácie škodcov, metódy regulácie škodlivých organizmov, povinnosť uplatňovať integrovanú ochranu proti škodcom podľa článkov 12 a 13 tohto nariadenia a povinnosť zadávať záznamy do elektronického registra integrovanej ochrany proti škodcom a používania prípravkov na ochranu rastlín podľa článku 14 tohto nariadenia.
6. Ak je potrebné použiť prípravky na ochranu rastlín, spôsob, ako v konkrétnej situácii pre daný problém so škodcom vybrať zo všetkých autorizovaných prípravkov najvhodnejšie prípravky na ochranu rastlín, ktoré majú čo najmenej vedľajších účinkov na ľudské zdravie, necieľové organizmy a životné prostredie.

7. Opatrenia na minimalizovanie rizika pre ľudí, necieľové organizmy a životné prostredie vrátane:
 - a) bezpečných pracovných postupov pri skladovaní prípravkov na ochranu rastlín, manipulácii s nimi a ich miešaní;
 - b) bezpečných pracovných postupov pri zneškodňovaní prázdnych obalov, iných kontaminovaných materiálov a nadbytočných prípravkov na ochranu rastlín (vrátane zmesí v nádržiac) v koncentrovanej alebo zriedenej forme;
 - c) odporúčaného spôsobu predchádzania expozície obsluhujúceho pracovníka (vrátane osobných ochranných prostriedkov);
 - d) informácie o správnom a bezpečnom spôsobe zneškodnenia prostriedkov na ochranu rastlín, ktoré už nie sú autorizované a v prípade ktorých už uplynul čas odkladu na použitie podľa článku 20 ods. 2 alebo článku 46 nariadenia 1107/2009.
8. Postupy na prípravu aplikačných zariadení na obsluhu vrátane ich kalibrácie s minimálnym rizikom pre používateľa, ďalšie osoby, necieľové živočíšne a rastlinné druhy, biodiverzitu a životné prostredie vrátane vodných zdrojov.
9. Praktická príprava na používanie aplikačného zariadenia a jeho údržbu a praktická príprava v oblasti opatrení na zmiernenie rizík vrátane špecifických techník postreku, používania nových technológií vrátane presných techník, ako aj technickej kontroly používaných postrekovačov a spôsobov zlepšenia kvality postreku. Pri tejto téme sa musí venovať osobitná pozornosť dýzam obmedzujúcim rozprašovanie a odporúčaniam výrobcov týkajúcim sa ideálnych podmienok ich používania. Špecifické riziká týkajúce sa použitia ručných aplikačných zariadení alebo chrbtových postrekovačov a príslušné opatrenia riadenia rizika. Praktická príprava sa vzťahuje aj na špecifické riziká spojené so sejbou semien ošetrených prípravkami na ochranu rastlín.
10. Núdzové opatrenia na ochranu ľudského zdravia a životného prostredia vrátane vodných zdrojov v prípade neúmyselného rozliatia a kontaminácie a extrémnych poveternostných podmienok, ktoré by spôsobili riziko odplavenia prípravkov na ochranu rastlín.

11. Osobitná starostlivosť v citlivých oblastiach v zmysle článku 3 bodu 16 tohto nariadenia a na chránených územiach zriadených podľa článkov 6 a 7 smernice 2000/60/ES a informovanosť o kontaminácii spôsobenej konkrétnymi prípravkami na ochranu rastlín v príslušnom regióne.
12. Zariadenia poskytujúce sledovanie zdravotného stavu a prístup k zdravotnej starostlivosti, do ktorých možno hlásiť informácie o akútnych a chronických prípadoch otravy.
13. Vedenie záznamov o predaji, nákupe a používaní prípravkov na ochranu rastlín v súlade s príslušnými právnymi predpismi.
14. Spôsoby, ako minimalizovať alebo vylúčiť aplikáciu určitých prípravkov na ochranu rastlín klasifikovaných ako „škodlivé pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami“, „veľmi toxické pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami“ alebo „toxické pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami“ podľa nariadenia (ES) č. 1272/2008 na cestách, železničných tratiach, veľmi priepustných povrchoch alebo pozdĺž nich alebo pri inej infraštruktúre v blízkosti povrchových alebo podzemných vôd, alebo na nepriepustných povrchoch s vysokým rizikom odtoku do povrchovej vody alebo kanalizácie.

15. Ochrana vodného prostredia a zdrojov pitnej vody pred vplyvom prípravkov na ochranu rastlín, a to aj vo vzťahu k týmto témam:

- a) používanie prípravkov na ochranu rastlín v súlade s obmedzeniami uvedenými na etikete v súlade s článkom 31 ods. 4 písm. a) nariadenia (ES) č. 1107/2009, pričom sa uprednostňujú prípravky na ochranu rastlín, ktoré nie sú klasifikované ako „(veľmi) perzistentné“, „(veľmi) bioakumulatívne“, „veľmi toxické pre vodné organizmy s dlhodobými účinkami“, „toxické pre vodné organizmy s dlhodobými účinkami“ alebo „škodlivé pre vodné organizmy s dlhodobými účinkami“ podľa nariadenia (ES) č. 1272/2008¹ alebo obsahujúci prioritné látky zahrnuté do zoznamu prijatého Komisiou v súlade s článkom 16 smernice 2000/60/ES, ktorý sa vykonáva prostredníctvom smerníc 2008/105/ES a 2013/39/EÚ, či pesticídy, ktoré boli identifikované ako znečisťujúce látky špecifické pre konkrétne povodie podľa bodu 1.2.6 prílohy V k smernici 2000/60/ES, najmä tie, ktoré majú vplyv na vody využívané na odber pitnej vody v súlade s článkom 7 smernice 2000/60/ES a smernicou (EÚ) 2020/2184;
- b) potenciálne nebezpečenstvá a riziká pre ľudské zdravie a životné prostredie vyplývajúce z používania prípravkov na ochranu rastlín, ako aj metódy na minimalizáciu emisií prípravkov do životného prostredia a expozície nebezpečnejším prípravkom na ochranu rastlín v pracovnom prostredí;
- c) používanie technológií obmedzujúcich unášanie postreku na všetkých poľných plodinách;

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 zo 16. decembra 2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí, o zmene, doplnení a zrušení smerníc 67/548/EHS a 1999/45/ES a o zmene a doplnení nariadenia (ES) č. 1907/2006 (Ú. v. EÚ L 353, 31.12.2008, s. 1).

- d) používanie iných zmiernujúcich opatrení, ktoré minimalizujú riziko znečistenia prostredia mimo miesta aplikácie spôsobeného úletom postrekovej hmly, odtokom a odplavením, predovšetkým vrátane povinných ochranných pásiem v blízkosti tokov povrchových vôd a v blízkosti podzemnej vody a kolektorov podzemnej vody;
- e) spôsob dodržania obmedzení stanovených v nariadení (ES) č. 1107/2009.

PRÍLOHA IV

KONTROLA APLIKAČNÝCH ZARIADENÍ NA PROFESIONÁLNE POUŽITIE

Kontrola aplikačných zariadení na profesionálne použitie sa týka všetkých aspektov dôležitých na dosiahnutie vysokej úrovne bezpečnosti a ochrany ľudského zdravia a životného prostredia. Maximálna účinnosť a bezpečnosť aplikovania sa zabezpečuje riadnym fungovaním všetkých prístrojov alebo mechanizmov zariadení, aby sa zaručilo splnenie nasledujúcich cieľov.

Aplikačné zariadenie na profesionálne použitie musí fungovať spoľahlivo a smie sa používať len na určený účel v súlade s návodom na použitie, pričom sa zabezpečí, aby sa prípravky na ochranu rastlín mohli správne aplikovať v súlade so správnou poľnohospodárskou praxou (GAP) podľa vymedzenia v článku 3 ods. 2 písm. a) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005¹.

Zariadenie musí byť v takom stave, aby sa mohlo bezpečne, ľahko a úplne plniť a vyprázdňovať a aby sa zabránilo úniku prípravku vo forme roztoku na rozprašovanie alebo koncentrovaného prípravku. Musí rovnako umožňovať ľahké a dôkladné čistenie. Musí umožňovať aj bezpečné ovládanie a musí sa dať okamžite zastaviť z miesta obsluhujúceho pracovníka. Musí byť jednoduché vykonávať všetky potrebné nastavenia. Tieto nastavenia musia byť presné a opakovateľné.

Počas kontroly sa overí súlad s týmito požiadavkami:

1. Bezpečnosť

Zariadenie musí byť pred začiatkom kontroly čisté a zabezpečené. Skontrolujú sa tieto parametre:

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005 z 23. februára 2005 o maximálnych hladinách rezíduí pesticídov v alebo na potravinách a krmivách rastlinného a živočíšneho pôvodu a o zmene a doplnení smernice Rady 91/414/EHS (Ú. v. EÚ L 70, 16.3.2005, s. 1).

- ochranný kryt vývodového hnacieho hriadeľa a všetky ochranné zariadenia vývodového hnacieho hriadeľa a všetkých rotujúcich prenosových častí,
- únik z hydraulického systému a celkový stav valcov a hadíc hydrauliky,
- bezpečnosť a fungovanie všetkých elektrických častí vrátane magnetických spínačov,
- fungovanie poistných ventilov,
- stav konštrukčných častí, rámu a držiakov ramien/dýz,
- uzamykanie skladacích častí a
- v prípade zariadení využívajúcich prúd vzduchu kryty a stav ventilátora vrátane fyzického stavu motora, rotora a nastavcov.

2. Úniky

V nehybnom aj pracovnom stave nesmie dochádzať k úniku alebo odkvapkávaniu z akejkoľvek časti zariadenia. Po vypnutí zariadenia nesmie zo zariadenia nič odkvapkávať ani nesmie dochádzať k neúmyselnej aplikácii. V prípade zariadení na aplikáciu kvapalných prípravkov nesmie počas prevádzky pod maximálnym dosiahnuteľným tlakom pre systém dochádzať k únikom z rúr a hadíc a žiadna kvapalina sa nesmie aplikovať priamo do postrekovača.

3. Čerpadlo (v prípade zariadení na aplikáciu kvapalných prípravkov)

Kapacita čerpadla musí byť prispôsobená potrebám aplikačného zariadenia a čerpadlo musí riadne fungovať, aby sa zabezpečila stála a spoľahlivá intenzita aplikácie.

4. Premiešavanie alebo miešanie (v prípade zariadení na aplikáciu kvapalných prípravkov)

Premiešavacie alebo miešacie zariadenia musia zabezpečovať riadnu cirkuláciu, aby sa dosiahla rovnomerná koncentrácia v celom objeme tekutej postrekovacej zmesi v nádrži.

5. Nádrž/zásobník na postrek

Postrekovacie nádrže a zásobníky vrátane ukazovateľa úrovne naplnenia, plniace zariadenia, filtre, systémy vyprázdňovania a vymývania a miešacie zariadenia musia fungovať tak, aby sa minimalizovalo neúmyselné rozliatie, nerovnomerná distribúcia koncentrácie, expozícia obsluhujúceho pracovníka a zvyškový obsah.

6. Meracie, ovládacie a regulačné systémy

Všetky prístroje na meranie, zapínanie a vypínanie a nastavovanie tlaku alebo rýchlosti prietoku musia byť riadne kalibrované a fungovať správne. Ovládacie systémy, ktoré sa majú obsluhovať počas aplikácie, musí byť možné obsluhovať z miesta obsluhujúceho pracovníka, nástroje nevyhnutné na ovládanie aplikácie musia byť k dispozícii a musia byť presné, pričom nástrojové displeje musia byť čitateľné z miesta obsluhujúceho pracovníka. V prípade zariadení na aplikáciu kvapalných prípravkov musia prístroje na nastavenie tlaku udržiavať stály pracovný tlak pri nemeniacich sa otáčkach čerpadla, aby sa zabezpečila stála a spoľahlivá intenzita aplikácie. Dodatočné zariadenie na dávkovanie alebo vstrekovanie prípravkov na ochranu rastlín musí fungovať presne a správne.

7. Rúry a hadice

Rúry a hadice musia byť v riadne funkčnom stave, aby sa zabránilo narušeniu toku prípravku alebo neúmyselnému rozliatiu v prípade poruchy. Rúry a hadice nesmú byť zamotané, nadmerne opotrebované alebo v pozícii, v ktorej dochádza k napínaniu.

8. Filtrovanie (v prípade zariadení na aplikáciu kvapalných prípravkov)

S cieľom zabrániť víreniu a nesúrodosti postreku, musia byť prítomné filtre, ktoré musia byť v dobrom stave, a veľkosť ôk filtra musí zodpovedať a byť primeraná veľkosti dýz pripojených k postrekovaču. Systém signalizácie upchatia filtra musí v príslušných prípadoch riadne fungovať.

9. Rameno postrekovača (pre zariadenia, ktoré aplikujú prípravky na ochranu rastlín prostredníctvom horizontálneho alebo vertikálneho ramena umiestneného blízko plodín alebo postrekovaného materiálu)

Rameno musí byť v dobrom stave a stabilné vo všetkých smeroch. Fixačné a nastavovacie systémy a prístroje na tlmenie nechcených pohybov a vyrovnávanie sklonu musia fungovať správne.

10. Dýzy (v prípade zariadení na rozprašovanie kvapalných prípravkov)/výpustné otvory (v prípade tuhých prípravkov)

Dýzy a výpustné otvory musia riadne fungovať. Prietoková rýchlosť žiadnej jednotlivej dýzy a výpustného otvoru sa nesmie výrazne odchyliť od údajov uvedených v tabuľkách prietokovej rýchlosti, ktoré poskytol výrobca.

11. Rozprašovanie

Pozdĺžne, priečne a vertikálne (v prípade aplikácie na vertikálne plodiny) rozprašovanie prípravku v cieľovej oblasti musí byť v prípade potreby rovnomerné.

12. Ventilátor (pre zariadenia, ktoré rozprašujú prípravky na ochranu rastlín s podporou vzduchu)

Ventilátor musí byť v dobrom stave a musí zabezpečovať stály a spoľahlivý prúd vzduchu.

13. Čistenie

Ak sú prítomné systémy na vymývanie/čistenie vyprázdnených nádob, napr. ak sú pripojené k nasávaciemu zásobníku aplikačného zariadenia, musia fungovať spoľahlivo. Navyše, ak boli aplikačné zariadenia vybavené zariadeniami na čistenie nádrží, zariadeniami na vonkajšie čistenie, zariadeniami na čistenie indukčných násypok a zariadeniami na vnútorné čistenie celého aplikačného zariadenia, takéto zariadenia musia fungovať správne.

PRÍLOHA V
FORMULÁR OZNÁMENIA

Dôvod oznámenia (označte)			
Nové zariadenie alebo prvá registrácia použitého zariadenia	<input style="width: 50px; height: 50px;" type="checkbox"/>	Stiahnutie z používania alebo použitie na iné účely, ako je aplikácia prípravku na ochranu rastlín ¹	<input style="width: 50px; height: 50px;" type="checkbox"/>
Zmena vlastníctva alebo prevod práva na používanie	<input style="width: 50px; height: 50px;" type="checkbox"/>	Vrátenie do používania	<input style="width: 50px; height: 50px;" type="checkbox"/>
Súčasný vlastník			
Meno:		Jedinečný osobný identifikátor/identifikátor spoločnosti: (Daňové číslo)	
Adresa 1:			
Adresa 2:		Povolanie: [Poľnohospodár, krajinár, dodávateľ, iné (uved'te)]	
Adresa 3:			
Adresa 4:			
Štát:			
Predchádzajúci vlastník, ak existuje			
Meno:			
Adresa 1:			
Adresa 2:			
Adresa 3:			

¹ Táto kolónka by sa nemala zaškrtnúť v prípade sadových vzduchových rozprašovačov alebo rozprašovačov s horizontálnymi alebo vertikálnymi ramenami s cieľom zohľadniť článok 29 ods. 0.

Adresa 4:						
Štát:						
Profesionálny používateľ, na ktorého bolo prevedené právo na používanie zariadenia						
Meno:		Jedinečný osobný identifikátor/identifi kátor spoločnosti: (Daňové číslo)				
Adresa:						
Dĺžka trvania používania	Od:	Do:				
Typ zariadenia na aplikáciu pesticídov (označte najvhodnejšiu možnosť)						
Rámový postrekovač		Zariadenia na aplikáciu prípravkov na ochranu rastlín, ktoré vytvárajú kvapôčky a ktoré používajú ventilátor na distribúciu týchto kvapôčok vertikálne a/alebo laterálne		Fumigátor (studená a horúca hmla)		Morička osiva
Aplikátor granúl				Generátor pary		Vertikálny postrekovač
Lietadlo (s krídlami)		Lietadlo (rotorové)		Bezpilotné lietadlo (napr. dron)		Ručné aplikačné zariadenie
Iné		Opíšte:				
Využíva zariadenie prúd vzduchu?						
Je zariadenie vybavené vypínačom dýzy alebo sekcie na báze GNSS?						

Zariadenia na aplikáciu pesticídov			
Značka:		Model:	
Identifikačné číslo:		Objem nádrže/zásobníka:	
Rok výroby alebo rok prvej registrácie:		Pracovná šírka:	
Ďalšie informácie:			

PRÍLOHA VI
v zmysle článku 35

**METODIKA VÝPOČTU HARMONIZOVANÝCH UKAZOVATEĽOV RIZIKA NA
ÚROVNI ÚNIE A NA VNÚTROŠTÁTNEJ ÚROVNI**

ODDIEL 1

HARMONIZOVANÉ UKAZOVATELE RIZIKA

Metodika výpočtu harmonizovaných ukazovateľov rizika na úrovni Únie aj na vnútroštátnej úrovni sa uvádza v oddieloch 2 až 4 tejto prílohy a vychádza z vnútroštátnych alebo celoúnijských štatistík. Tieto ukazovatele sa vypočítavajú každý rok.

ODDIEL 2

**HARMONIZOVANÝ UKAZOVATEĽ RIZIKA 1: HARMONIZOVANÝ UKAZOVATEĽ RIZIKA
ZALOŽENÝ NA NEBEZPEČNOSTI VYCHÁDZAJÚCI Z MNOŽSTIEV ÚČINNÝCH LÁTOK
UVEDENÝCH NA TRH V PRÍPRAVKOCH NA OCHRANU RASTLÍN PODĽA NARIADENIA
(ES) Č. 1107/2009**

1. Tento ukazovateľ je založený na štatistike množstiev účinných látok uvedených na trh v prípravkoch na ochranu rastlín podľa nariadenia (ES) č. 1107/2009 poskytovanej Komisii (Eurostatu) podľa článku 4 ods. 5 písm. a) nariadenia (EÚ) 2022/2379 a písmena e) prílohy k nariadeniu (EÚ) 2022/2379. Uvedené údaje sú zaradené do štyroch skupín.
2. Pre výpočet harmonizovaného ukazovateľa rizika 1 platia tieto všeobecné pravidlá:
 - a) harmonizovaný ukazovateľ rizika 1 sa vypočítava na základe zaradenia všetkých účinných látok do štyroch skupín uvedených v tabuľke 1;

- b) účinné látky v skupine 1 sú účinné látky uvedené v časti D prílohy k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 540/2011;
 - c) účinné látky v skupine 2 sú účinné látky uvedené v častiach A B prílohy k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 540/2011;
 - d) účinné látky v skupine 3 sú chemické účinné látky, ktoré sú schválené ako látky, ktoré sa majú nahradiť, v súlade s článkom 24 nariadenia (ES) č. 1107/2009 a sú uvedené v časti E prílohy k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 540/2011 alebo ktoré sú uvedené v prílohe k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2015/408;
 - e) účinné látky v skupine 4 sú účinné látky neschválené podľa nariadenia (ES) č. 1107/2009, a preto nie sú uvedené v prílohe k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 540/2011;
 - f) uplatňujú sa váhy uvedené v riadku iii) tabuľky 1.
3. Harmonizovaný ukazovateľ rizika 1 sa vypočítava vynásobením ročných množstiev účinných látok v prípravkoch na ochranu rastlín uvedených na trh za každú skupinu v tabuľke 1 príslušnou váhou nebezpečnosti uvedenou v riadku iii), za čím nasleduje agregácia výsledkov týchto výpočtov.

Tabuľka 1

Kategorizácia účinných látok a váh nebezpečnosti na účely výpočtu harmonizovaného ukazovateľa rizika 1

Riadok	Skupiny			
	1	2	3	4
i)	Účinné látky s nízkym rizikom, ktoré sú schválené alebo sa považujú za schválené podľa článku 22 nariadenia (ES) č. 1107/2009 a sú uvedené v časti D prílohy k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 540/2011	Účinné látky schválené alebo považované za schválené podľa nariadenia (ES) č. 1107/2009, ktoré nepatria do iných kategórií a sú uvedené v častiach A B prílohy k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 540/2011	Účinné látky, ktoré sú schválené ako látky, ktoré sa majú nahradiť, v súlade s článkom 24 nariadenia (ES) č. 1107/2009 a sú uvedené v časti E prílohy k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 540/2011 alebo ktoré sú uvedené v prílohe k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2015/408	Účinné látky, ktoré nie sú schválené podľa nariadenia (ES) č. 1107/2009, a preto nie sú uvedené v prílohe k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 540/2011
ii)	Váhy nebezpečnosti uplatniteľné na množstvá účinných látok uvedených na trh v prípravkoch autorizovaných podľa nariadenia (ES) č. 1107/2009			
iii)	1	8	16	64

4. Východisková hodnota pre harmonizovaný ukazovateľ rizika 1 sa stanovuje na 100 a zodpovedá priemernému výsledku vyššie uvedeného výpočtu za obdobie 2011 – 2013.
5. Výsledok harmonizovaného ukazovateľa rizika 1 sa vyjadruje vo vzťahu k východiskovej hodnote.
6. Komisia vypočítava a zverejňuje výsledky harmonizovaného ukazovateľa rizika 1 na úrovni Únie v súlade s článkom 35 ods. 2 tohto nariadenia za každý kalendárny rok a najneskôr 20 mesiacov od konca roka, za ktorý sa harmonizovaný ukazovateľ rizika 1 vypočítava.

7. Komisia vypočítava a zverejňuje výsledky harmonizovaného ukazovateľa rizika 1 na úrovni členských štátov v súlade s článkom 35 ods. 3 tohto nariadenia za každý kalendárny rok a najneskôr 20 mesiacov od konca roka, za ktorý sa harmonizovaný ukazovateľ rizika 1 vypočítava.

ODDIEL 3

HARMONIZOVANÝ UKAZOVATEĽ RIZIKA 2: HARMONIZOVANÝ UKAZOVATEĽ RIZIKA VYCHÁDZAJÚCI Z POČTU AUTORIZÁCIÍ UDELENÝCH PODĽA ČLÁNKU 53 NARIADENIA (ES) Č. 1107/2009

1. Tento ukazovateľ je založený na počte autorizácií udelených pre prípravky na ochranu rastlín podľa článku 53 nariadenia (ES) č. 1107/2009 oznámenom Komisii v súlade s článkom 53 ods. 1 uvedeného nariadenia. Uvedené údaje sú zaradené do štyroch skupín.
2. Pre výpočet harmonizovaného ukazovateľa rizika 2 platia tieto všeobecné pravidlá:
 - a) harmonizovaný ukazovateľ rizika 2 je založený na počte autorizácií udelených podľa článku 53 nariadenia (ES) č. 1107/2009 a vypočítava sa na základe zaradenia účinných látok do štyroch skupín uvedených v tabuľke 2 tohto oddielu;
 - b) účinné látky v skupine 1 sú účinné látky uvedené v časti D prílohy k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 540/2011;
 - c) účinné látky v skupine 2 sú účinné látky uvedené v častiach A B prílohy k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 540/2011;
 - d) účinné látky v skupine 3 sú chemické účinné látky, ktoré sú schválené ako látky, ktoré sa majú nahradiť, v súlade s článkom 24 nariadenia (ES) č. 1107/2009 a sú uvedené v časti E prílohy k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 540/2011 alebo ktoré sú uvedené v prílohe k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2015/408;

- e) účinné látky v skupine 4 sú účinné látky neschválené podľa nariadenia (ES) č. 1107/2009, a preto nie sú uvedené v prílohe k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 540/2011;
- f) uplatňujú sa váhy uvedené v riadku iii) tabuľky 2 tohto oddielu.
3. Harmonizovaný ukazovateľ rizika 2 sa vypočítava vynásobením počtu autorizácií udelených pre prípravky na ochranu rastlín podľa článku 53 nariadenia (ES) č. 1107/2009 za každú skupinu v tabuľke 2 príslušnou váhou nebezpečnosti uvedenou v riadku iii), za čím nasleduje agregácia výsledkov týchto výpočtov.

Tabuľka 2

Kategorizácia účinných látok a váh nebezpečnosti na účely výpočtu harmonizovaného ukazovateľa rizika 2

Riadok	Skupiny			
	1	2	3	4
i)	Účinné látky s nízkym rizikom, ktoré sú schválené alebo sa považujú za schválené podľa článku 22 nariadenia (ES) č. 1107/2009 a sú uvedené v časti D prílohy k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 540/2011	Účinné látky schválené alebo považované za schválené podľa nariadenia (ES) č. 1107/2009, ktoré nepatria do iných kategórií a sú uvedené v častiach A B prílohy k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 540/2011	Účinné látky, ktoré sú schválené ako látky, ktoré sa majú nahradiť, v súlade s článkom 24 nariadenia (ES) č. 1107/2009 a sú uvedené v časti E prílohy k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 540/2011 alebo ktoré sú uvedené v prílohe k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2015/408	Účinné látky, ktoré nie sú schválené podľa nariadenia (ES) č. 1107/2009, a preto nie sú uvedené v prílohe k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 540/2011
ii)	Váhy nebezpečnosti uplatniteľné na množstvá účinných látok uvedených na trh v prípravkoch autorizovaných podľa nariadenia (ES) č. 1107/2009			
iii)	1	8	16	64

4. Východisková hodnota pre harmonizovaný ukazovateľ rizika 2 sa stanovuje na 100 a zodpovedá priemernému výsledku vyššie uvedeného výpočtu za obdobie 2011 – 2013.
5. Výsledok harmonizovaného ukazovateľa rizika 2 sa vyjadruje vo vzťahu k východiskovej hodnote.
6. Komisia vypočítava a zverejňuje výsledky harmonizovaného ukazovateľa rizika 2 na úrovni Únie v súlade s článkom 35 ods. 2 tohto nariadenia za každý kalendárny rok a najneskôr 20 mesiacov od konca roka, za ktorý sa harmonizovaný ukazovateľ rizika 2 vypočítava.
7. Komisia vypočítava a zverejňuje výsledky harmonizovaného ukazovateľa rizika 2 na úrovni členských štátov v súlade s článkom 35 ods. 3 tohto nariadenia za každý kalendárny rok a najneskôr 20 mesiacov od konca roka, za ktorý sa harmonizovaný ukazovateľ rizika 2 vypočítava.
8. [...]

ODDIEL 4

HARMONIZOVANÝ UKAZOVATEĽ RIZIKA 2A: HARMONIZOVANÝ UKAZOVATEĽ RIZIKA VYCHÁDZAJÚCI Z POČTU AUTORIZÁCIÍ UDELENÝCH PODĽA ČLÁNKU 53 NARIADENIA (ES) Č. 1107/2009 A PLÔCH OŠETRENÝCH NA ZÁKLADE TÝCHTO UDELENÝCH AUTORIZÁCIÍ

[...]

Tabuľka 3

Kategorizácia účinných látok a váh nebezpečnosti na účely výpočtu harmonizovaného ukazovateľa rizika 2a

[...]

PRÍLOHA VII

TABUĽKA ZHODY UVEDENÁ V ČLÁNKU 43 ODS. 2

<i>Smernica 2009/128/ES</i>	Toto nariadenie
Článok 1	Článok 1
Článok 2	Článok 2
Článok 3	Článok 3
Článok 4	Články 8 až 9
Článok 5	Článok 17 ods. 1, články 23 a 25
Článok 6	Článok 24
Článok 7	Článok 27
Článok 8	Článok 17 ods. 3 až 5 a články 29 až 33
Článok 9	Články 20 až 21
Článok 10	
Článok 11	Článok 19
Článok 12	Článok 18
Článok 13	Článok 22
Článok 14	Články 12 až 16

Článok 15	Články 35 a 36
Článok 16	Článok 11 ods. 7, článok 15 ods. 13 a článok 42 ods. 2
Článok 17	Článok 38
Článok 18	
Článok 19	Článok 39
Článok 20	článok 31 ods. 11
Článok 21	Článok 41
Článok 22	—
Článok 23	—
Článok 24	Článok 44
Článok 25	—
Príloha I	Príloha III
Príloha II	Príloha IV
Príloha III	
Príloha IV	Príloha VI
